

# Az Európai Unió

# Hivatalos Lapja



Magyar nyelvű kiadás

## Tájékoztatások és közlemények

56. évfolyam

2013. március 15.

Közleményszám

Tartalom

Oldal

### IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL  
SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

#### **Európai Parlament**

ÜLÉSSZAK: 2012–2013

2012. december 10–13-i ülések

2013/C 77 E/01	2012. december 10-i ülés jegyzőkönyve .....	1
2013/C 77 E/02	2012. december 11-i ülés jegyzőkönyve .....	20
2013/C 77 E/03	2012. december 12-i ülés jegyzőkönyve .....	105
2013/C 77 E/04	2012. december 13-i ülés jegyzőkönyve .....	210

#### Jelmagyarázat

- \* Konzultációs eljárás
- \*\*I Együttműködési eljárás: első olvasat
- \*\*II Együttműködési eljárás: második olvasat
- \*\*\* Hozzájárulási eljárás
- \*\*\*I Együttöntési eljárás: első olvasat
- \*\*\*II Együttöntési eljárás: második olvasat
- \*\*\*III Együttöntési eljárás: harmadik olvasat

(A Bizottság által javasolt jogalap határozza meg az eljárás típusát)

#### Parlamenti bizottságok rövidítései

- AFET Külügyi Bizottság
  - DEVE Fejlesztési Bizottság
  - INTA Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság
  - BUDG Költségvetési Bizottság
  - CONT Költségvetési Ellenőrző Bizottság
  - ECON Gazdasági és Monetáris Bizottság
  - EMPL Foglalkoztatási és Szociális Bizottság
  - ENVI Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság
  - ITRE Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
  - IMCO Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság
  - TRAN Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
  - REGI Regionális Fejlesztési Bizottság
  - AGRI Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság
  - PECH Halászati Bizottság
  - CULT Kulturális és Oktatási Bizottság
  - JURI Jogi Bizottság
  - LIBE Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság
  - AFCO Alkotmányügyi Bizottság
  - FEMM Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság
  - PETI Petíciós Bizottság
  - DROI Emberi Jogi Albizottság
  - SEDE Biztonság- és Védelempolitikai Albizottság
- Képviselőcsoporthoz rövidítései
- PPE az Európai Néppárt (Keresztyén demokraták) Képviselőcsoportja
  - S&D az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetsége képviselőcsoport
  - ALDE Liberálisok és Demokraták Szövetsége Európáért Képviselőcsoport
  - ECR Európai Konzervatívok és Reformisták Képviselőcsoport
  - Verts/ALE a Zöldek/az Európai Szabad Szövetség Képviselőcsoportja
  - GUE/NGL az Egységes Európai Baloldal/az Északi Zöld Baloldal Képviselőcsoportja
  - EFD a Szabadság és Demokrácia Európája képviselőcsoport
  - NI Független képviselők



2012. december 10., hétfő

## IV

(Tájékoztatások)

**AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK**

**EURÓPAI PARLAMENT**

ÜLÉSSZAK: 2012–2013

---

2012. december 10–13-i ülések  
STRASBOURG

---

**2012. DECEMBER 10-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

(2013/C 77 E/01)

Tartalom	Oldal
1. Az ülésszak folytatása .....	2
2. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása .....	2
3. Az eljárási szabályzat értelmezése .....	2
4. A Parlament tagjai .....	3
5. Kérelem a parlamenti mentelmi jog felfüggesztésére .....	3
6. A bizottságok tagjai .....	3
7. A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása .....	3
8. A Parlament álláspontjaival és állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések .....	4
9. Szóbeli választ igénylő kérdések és írásbeli nyilatkozatok (benyújtás) .....	4
10. Előirányzatok átcsoportosítása .....	5
11. Petíciók .....	5
12. Mentelmi jog felfüggesztésére irányuló kérelemmel kapcsolatos további teendők .....	6
13. Dokumentumok benyújtása .....	7
14. Ügyrend .....	12
15. Az EU és Közép-Amerika közötti társulási megállapodás (vita) .....	13

**2012. december 10., hétfő**

Tartalom (folytatás)	Oldal
16. Az EU, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás *** (vita) .....	13
17. A tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú beruházási megállapodások tekintetében megállapított átmeneti rendelkezések ***II (vita) .....	14
18. A Kirgiz Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás ***I (vita) .....	14
19. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben .....	15
20. A nők életkorhoz kapcsolódó betegségeinek megelőzése (rövid ismertetés) .....	15
21. A digitális egységes piac kiteljesítése (rövid ismertetés) .....	15
22. Az antimikrobiális rezisztenciából származó növekvő kockázatok (rövid ismertetés) .....	16
23. Az kkv-k kereskedelmének és beruházásainak finanszírozása (rövid ismertetés) .....	16
24. A digitális szabadság stratégiája az EU külpolitikájában (rövid ismertetés) .....	16
25. A következő ülésnap napirendje .....	17
26. Az ülés berekesztése .....	17
<b>JELENLÉTI ÍV .....</b>	<b>18</b>

## **2012. DECEMBER 10-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

ELNÖKÖL: Gianni PITTELLA

*alelnök*

### **1. Az ülésszak folytatása**

Az ülést 17.00-kor nyitják meg.

### **2. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása**

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

### **3. Az eljárási szabályzat értelmezése**

Az elnök tájékoztatja a Parlamentet, hogy az eljárási szabályzat 211. cikkének (3) bekezdése alapján az eljárási szabályzat 187. cikkének értelmezésére felkért Alkotmányügyi Bizottság az alábbiak szerint értelmezte a rendelkezést:

„A bizottság rendes tagja helyének megüresedése esetén az állandó tagnak a 186. cikk (5) bekezdésével összhangban történő átmeneti helyettesítéséig vagy ilyen átmeneti helyettesítés hiányában az új állandó tag jelöléséig helyette ideiglenesen a vele azonos képviselőcsoportba tartozó állandó póttag szavazhat. E jogosultság a Parlamentnek a bizottságok számbeli összetételéről szóló határozatán alapul, és annak biztosítására szolgál, hogy a szavazáson az érintett képviselőcsoportok ugyanannyi tagja vehessen részt, mint a hely megüresedése előtt.”

2012. december 10., hétfő

Amennyiben ezen értelmezés ellen nem emel szót valamely képviselőcsoport vagy legalább negyven képviselő (az eljárási szabályzat 211. cikkének (4) bekezdése) a holnapi, 2012. december 11-i, keddi ülés kezdetéig, úgy az elfogadottnak minősül. Ellenkező esetben az értelmezés szavazásra bocsátandó a plenáris ülésen.

#### 4. A Parlament tagjai

Az illetékes litván hatóságok bejelentették Justina Vitkauskaite kinevezését Viktor Uspaskich helyére, parlamenti képviselői minőségen, kinevezésének első napja: 2012. november 21.

Az illetékes bolgár hatóságok bejelentették Monika Hans Panayotova kinevezését Emil Stoyanov helyére, parlamenti képviselői minőségen, kinevezésének első napja: 2012. december 6.

Az eljárási szabályzat 3. cikkének (2) bekezdése értelmében képviselői mandátumuk vizsgálatának befejezéséig, illetve bármely vitás ügyben történő határozat meghozataláig, és feltéve, hogy előzőleg írásban nyilatkoztak arról, hogy nincs más olyan tisztségük, amely összeférhetetlen az európai parlamenti képviselői megbízatással, Justina Vitkauskaite és Monika Hans Panayotova elfoglalhatja helyét a Parlamentben és szerveiben, és minden ehhez kapcsolódó jog megilleti őket.

#### 5. Kérelem a parlamenti mentelmi jog felfüggesztésére

Az illetékes francia hatóságok továbbítottak egy Marine Le Pen képviselői mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelmet, melyet a lyoni fellebbviteli bíróság főügyese kezdeményezett.

A kérelmet az eljárási szabályzat 6. cikke (2) bekezdésének értelmében az illetékes bizottsághoz, azaz a JURI bizottsághoz utalják.

#### 6. A bizottságok tagjai

Az elnökhöz a következő kinevezési kérelmeket juttatta el az ALDE és a Verts/ALE képviselőcsoport, valamint a független képviselők titkársága:

REGI bizottság: Justina Vitkauskaite

Ewald Stadler nem rendes tag többé.

AGRI bizottság: Ewald Stadler

a Szervezett Bűnözés, a Korrupció és a Pénzmosás Problémájával Foglalkozó Különbizottság: Nicole Kiil-Nielsen helyett Jan Philipp Albrecht

E kinevezések akkor minősülnek ratifikáltnak, ha nem tesznek ellenük ellenvetést a jelen jegyzőkönyv elfogadásáig.

#### 7. A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása

Az elnök közli, hogy szerdán a Tanács elnökével közösen az alábbi, a rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályokat írja alá (az eljárási szabályzat 74. cikke):

- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról (átdolgozás) (00056/2012/LEX - C7-0407/2012 - 2010/0383(COD))

2012. december 10., hétfő

- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Unió és Brazília között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (1994. évi GATT) XXVIII. cikkének megfelelően az 1994. évi GATT-hoz csatolt uniós vámterifajegyzékben meghatározott feldolgozott baromfihús tekintetében megállapított engedmények módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás, valamint az Európai Unió és Thaiföld között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (1994. évi GATT) XXVIII. cikkének megfelelően az 1994. évi GATT-hoz csatolt uniós vámterifajegyzékben meghatározott feldolgozott baromfihús tekintetében megállapított engedmények módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás, és a vám- és a statisztikai nömenkulaturáról, valamint a Közös Vámterifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosítása és kiegészítése (00061/2012/LEX - C7-0406/2012 - 2012/0054(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete Horvátországnak az Európai Unióhoz való csatlakozása alkalmából az uniós tisztselők és ideiglenes alkalmazottak felvételével kapcsolatos különleges átmeneti intézkedések bevezetéséről (00058/2012/LEX - C7-0405/2012 - 2012/0224(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Orosz Föderációból az Európai Unióba irányuló faexportra alkalmazandó vámkontingensek kiosztásáról (00059/2012/LEX - C7-0404/2012 - 2012/0217(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú beruházási megállapodások tekintetében átmeneti rendelkezések megállapításáról (00066/2012/LEX - C7-0403/2012 - 2010/0197(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Közösségen tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló 1225/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról (00060/2012/LEX - C7-0402/2012 - 2012/0145(COD)).

## 8. A Parlament álláspontjaival és állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések

A 2012. szeptemberi ülés során a Parlament által elfogadott álláspontokkal és állásfoglalásokkal kapcsolatos további intézkedésekéről szóló bizottsági közlemény rendelkezésre áll a „Séance en direct” internetoldalon.

## 9. Szóbeli választ igénylő kérdések és írásbeli nyilatkozatok (benyújtás)

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be a képviselők:

- 1) szóbeli választ igénylő kérdések (az eljárási szabályzat 115. cikke)
  - (O-000164/2012) felteszi: Syed Kamall és James Elles, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Növekedés az Európai Unióban (B7-0369/2012),
  - (O-000169/2012) felteszi: Klaus-Heiner Lehne, nevében Jogi Bizottság, a Bizottsághoz: Közvetítés polgári és kereskedelmi ügyekben (B7-0370/2012),
  - (O-000209/2012) felteszi: Gabriele Zimmer, Marisa Matias, Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Thomas Händel, Søren Bo Søndergaard, Patrick Le Hyaric és Mikael Gustafsson, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Növekedés az Európai Unióban (B7-0371/2012),
  - (O-000210/2012) felteszi: Hannes Swoboda, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Növekedés az Európai Unióban (B7-0372/2012),
  - (O-000211/2012) felteszi: Jürgen Creutzmann, Toine Manders és Nadja Hirsch, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Gazdasági növekedés az Európai Unióban (B7-0551/2012).

2012. december 10., hétfő

2) nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke)

— Nuno Teixeira, Izaskun Bilbao Barandica, Carlo Fidanza, Silvia-Adriana Țicău és Giommaria Uggias, az Európai Unión belüli vízi turizmus fellendítéséről (0038/2012).

## 10. Előirányzatok átcsoportosítása

A költségvetési rendelet 22. cikkének megfelelően a Költségvetési Bizottság úgy határozott, hogy nem tesz ellenvetést a Régiók Bizottsága által javasolt alábbi előirányzat-átcsoportosításokkal szemben: INF 11/2012, INF 12/2012, INF 13/2012, INF 14/2012 és INF 15/2012.

A költségvetési rendelet 22. cikkének megfelelően a Költségvetési Bizottság úgy határozott, hogy nem tesz ellenvetést az európai ombudsman által javasolt alábbi előirányzat-átcsoportosítással szemben: 4/2012.

A költségvetési rendelet 22. cikkének megfelelően a Költségvetési Bizottság úgy határozott, hogy nem tesz ellenvetést a Számvevőszék által javasolt alábbi előirányzat-átcsoportosítással szemben: V/AB-12/C/12.

\*

\* \* \*

A költségvetési rendelet 22. és 24. cikkének megfelelően a Költségvetési Bizottság úgy határozott, hogy nem tesz ellenvetést az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság által javasolt alábbi előirányzat-átcsoportosításokkal szemben: DEC 1/2012, DEC 2/2012 és DEC 3/2012.

A költségvetési rendelet 22. és 24. cikkének megfelelően a Költségvetési Bizottság úgy határozott, hogy nem tesz ellenvetést a Régiók Bizottsága által javasolt alábbi előirányzat-átcsoportosítással szemben: DEC 1/2012.

\*

\* \* \*

A költségvetési rendelet 24. cikkének megfelelően az Európai Unió Bírósága tájékoztatja a költségvetési hatóságot az alábbi előirányzat-átcsoportosítási javaslatairól: 6/2012 és 7/2012.

\*

\* \* \*

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően, a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint a Költségvetési Bizottság jóváhagyta a Bizottság alábbi előirányzat-átcsoportosítási javaslatát: DEC 48/2012 (N7-0128/2012 - C7-0384/2012 – 2012/2305(GBD)).

\*

\* \* \*

A költségvetési rendelet 47. cikkének (1) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság úgy határozott, hogy nem tesz ellenvetést az Európai Mediátor által benyújtott, az 1. személyzeti létszámtér 2012. költségvetési évre vonatkozó módosításáról szóló javaslattal szemben.

## 11. Petíciók

A következő, az alábbi időpontban nyilvántartásba vett petíciókat az eljárási szabályzat 201. cikke (6) bekezdésének megfelelően továbbították az illetékes bizottságnak:

2012. december 6.

2012. december 10., hétfő

José María Álvarez Álvarez (1345/2012); Dany Cristian (1346/2012); (titkos név) (1347/2012); Cosma Ionel Munteanu (1348/2012); (titkos név) (1349/2012); Claudiu Coldea (1350/2012); Antonia Ros Martínez (1351/2012); Ioan Cosmin Nicula (1352/2012); (titkos név) (1353/2012); (titkos név) (1354/2012); Fernando Álvarez Puig de la Bellacasa (1355/2012); Matías Alonso Blasco (Grupo para la Recuperación de la Memoria Histórica) (1356/2012); (titkos név) (1357/2012); (titkos név) (1358/2012); (titkos név) (1359/2012); Manuel António Cavaco Palhinha (1360/2012); (titkos név) (1361/2012); Eduardo Marín Frasser (1362/2012); Manole Ion (1363/2012); Ioana Marina Ungureanu (1364/2012); Ioan Filip (1365/2012); Constantin Gherghina (1366/2012); Alejandro Laguna Martín-Meldáña (Plataforma Sindical de Empleados Públicos de España) (1367/2012); Encarnación Moya Gómez (1368/2012); María del Mar Guerrero Arjona (1369/2012); Pamfil Marin (1370/2012); Christian Paulussen (1371/2012); Edgar Stejskal (Fraport AG Frankfurt Airport Services Worldwide) (1372/2012); Udo Loggen (1373/2012); Elisabeth Schmock (45 aláírás) (1374/2012); (titkos név) (1375/2012); (titkos név) (1376/2012); Andreas Jähne (1377/2012); Michael Wolfgang Mayerl (1378/2012); Hermann Falke (1379/2012); (titkos név) (1380/2012); (titkos név) (1381/2012); Oliver Strixner (1382/2012); Johannes Maaz (1383/2012); (titkos név) (1384/2012); Dieter Werthenbach (1385/2012); Steffen Beier (1386/2012); (titkos név) (1387/2012); Winfried Hanemann (1388/2012); Viera Langschová (1389/2012); Krisztina Orosz (1390/2012); Cristinel Farsch (94 aláírás) (1391/2012); Tamás Nagy (1392/2012); Melas Gianniotis (Enosi Asfaliston Boreiou Ellados - Union des Assureurs du Nord de la Grèce) (1393/2012); Spyridon Zouridakis (Association Pulley) (1394/2012); Antonis Kanakis (1395/2012); Kamil Brahmi (1396/2012); (titkos név) (1397/2012); Radosław Judycki (1398/2012); Janne Liukkonen (1399/2012); Marián Holý (1400/2012); Donalda Saulé Surpłyte (Kisinal Village Community) (1401/2012); Petur Stoyanov (1402/2012); (titkos név) (1403/2012); Martin Slingenbergh (1404/2012); Oisin Jones-Dillon (1405/2012); Oisin Jones-Dillon (1406/2012); (titkos név) (1407/2012); (titkos név) (1408/2012); Louise A Peberdy (1409/2012); Jacek Antonowicz (1410/2012); Yuriy Nikolaev (1411/2012); Ivan Iliev Yordanov (1412/2012); Monika Ortlepp (1413/2012); Marian Mroziwski (1414/2012); Michele Fiorentino (1415/2012); Gerhard Bucher (Stadt Kaufbeuren) (2 aláírás) (1416/2012); Yosheba Miren Sainz de la Higuera y Gartzia (1417/2012); Romeo Ruggiero (1418/2012); Antonio Maida (1419/2012); Yan Maria Li (1420/2012); Gennaro Del Prete (1421/2012); Claire Lavirotte (1422/2012); Delio Delle Donne (1423/2012); (titkos név) (1424/2012); Mario Fico (1425/2012); Maric Dragan (1426/2012); Francesco Iurato (1427/2012); Nevin Colin (1428/2012); Agnès Lassalle (1429/2012); Nicolas Beger (Amnesty International European Institutions Office) (1430/2012); Oisin Jones-Dillon (1431/2012); Barbara Schneider (1432/2012); Max Turiel Ibáñez (Ilustre Colegio de Abogados de Madrid) (1433/2012); (titkos név) (1434/2012); Hajar Atila (1435/2012); Olga Baltag (1436/2012); Olga Baltag (1437/2012); Marcello Mazza (1438/2012); Antonio Jesús Fernández Luque (Ayuntamiento de Colmenar (Málaga)) (1439/2012); Rizwan Islam (1440/2012); Didier Malé (1441/2012); Massimiliano Masala (1442/2012); Danuté Drungyté (1443/2012); Antonio Casarini (1444/2012); Umberto Mazzotti (1445/2012); (titkos név) (1446/2012); Hadrien Lagneau (1447/2012); (titkos név) (1448/2012); (titkos név) (1449/2012); Walter Achille Giovanni Serpagli (1450/2012); Lorenzo Croce (Ass. Italiana Difesa Animali ed Ambiente - AIDAA) (2 aláírás) (1451/2012); Emilia Imbault-Huart (1452/2012); (titkos név) (1453/2012); William Sanders (1454/2012); (titkos név) (1455/2012); Nello Cavallina (1456/2012); Ryan McGowan (1457/2012); Paul Duvauchelle (1458/2012); Judith Klein (Open Society Foundations) (1459/2012); Collectif Carmen (1460/2012); Massimo Tendi (1461/2012); Danièle Auclin (DECAVIPEC en Nièvre) (1462/2012); Michel-Jean Jacquot (Avocat à la Cour (Barreau de Paris)) (1463/2012); Georges Dupont (1464/2012); Jozef Sliwinski (1465/2012); Gianfranco Ladini (La Distributrice srl) (1466/2012); (titkos név) (1467/2012); Christiane Henker (1468/2012); Paulo Alexandre Viegas Pires (1469/2012).

## 12. Mentelmi jog felfüggesztésére irányuló kérelemmel kapcsolatos további teendők

A Martin Ehrenhauser képviselői mentelmi jogának egy a bécsi bíróságon folyó eljárás keretében történő felfüggesztéséről szóló 2012. október 23-i európai parlamenti határozat (2012.10.23-i jegyzőkönyv, 6.1. pont) nyomán az osztrák illetékes hatóságok az eljárási szabályzat 7. cikkének (9) bekezdése alapján tájékoztatták az Európai Parlamentet a bírósági eljárás lezárásáról.

2012. december 10., hétfő

### 13. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) a Tanács és a Bizottság

- 15/2012. sz. különjelentés (2011. évi mentesítés) – Az összeférhetetlenség kezelése a kiválasztott uniós ügynökségeknél (N7-0119/2012 - C7-0373/2012 - 2012/2284(DEC))

    atalva      illetékes: CONT  
                  vélemény: ENVI, TRAN

- Javaslat az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról szóló 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvtől való ideiglenes eltérésről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra (COM(2012)0697 - C7-0385/2012 - 2012/0328(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

    atalva      illetékes: ENVI  
                  vélemény: ITRE, ECON, INTA, IMCO, TRAN

- A DEC 39/2012. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0129/2012 - C7-0386/2012 - 2012/2310(GBD))

    atalva      illetékes: BUDG

- A DEC 47/2012. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0130/2012 - C7-0387/2012 - 2012/2311(GBD))

    atalva      illetékes: BUDG

- A DEC 53/2012. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0131/2012 - C7-0388/2012 - 2012/2312(GBD))

    atalva      illetékes: BUDG

- A DEC 54/2012. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0132/2012 - C7-0389/2012 - 2012/2313(GBD))

    atalva      illetékes: BUDG

- A DEC 55/2012. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0133/2012 - C7-0390/2012 - 2012/2314(GBD))

    atalva      illetékes: BUDG

- Javaslat az Európai Unió és a Srí Lanka Demokratikus Szocialista Köztársaság kormánya között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra (15318/2012 - C7-0391/2012 - 2012/0018(NLE))

    atalva      illetékes: TRAN

- A 2020-ig tartó időszakra szóló, a „Jólét bolygóink felélése nélkül” elnevezésű általános uniós környezetvédelmi cselekvési programról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2012)0710 - C7-0392/2012 - 2012/0337(COD))

**2012. december 10., hétfő**

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva      illetékes: ENVI  
                vélemény: PECH, AGRI, EMPL, ITRE, REGI

- A 966/2012/EU, Euratom rendeletnek az európai politikai pártok finanszírozása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2012)0712 - C7-0393/2012 - 2012/0336(COD))

Az EUMSZ 322. cikke értelmében az elnök konzultációt fog folytatni a Számvevőszékkel.

utalva      illetékes: BUDG  
                vélemény: AFCO, JURI, CONT

- A közszektorbeli szervezetek webhelyeinek akadálymentesítéséről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (COM(2012)0721 - C7-0394/2012 - 2012/0340(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök konzultál a javaslatról az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

utalva      illetékes: IMCO  
                vélemény: CULT, EMPL, ITRE, ECON, LIBE, TRAN, REGI

- 16/2012. sz. különjelentés (2011. évi mentesítés) – Az egységes területalapú támogatási rendszer – mint az új tagállamok mezőgazdasági termelőinek támogatására szolgáló átmeneti rendszer – eredményessége (N7-0134/2012 - C7-0395/2012 - 2012/2315(DEC))

utalva      illetékes: CONT  
                vélemény: AGRI

- Javaslat a pénzügyi tranzakciós adó területén létrehozandó megerősített együttműködésre való felhatalmazásról szóló tanácsi határozatra (COM(2012)0631 - C7-0396/2012 - 2012/0298(APP))

utalva      illetékes: ECON  
                vélemény: JURI, IMCO, REGI

- A DEC 51/2012. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0135/2012 - C7-0398/2012 - 2012/2316(GBD))

utalva      illetékes: BUDG

- Az Európai Unió 2013-es pénzügyi évre szóló új költségvetés-tervezete – A Tanács 2012. december 6-i álláspontja (17195/2012 - C7-0399/2012 - 2012/2307(BUD))

utalva      illetékes: BUDG  
                vélemény: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, CONT, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- 6. sz. költségvetésmódosítás-tervezet a 2012. évi általános költségvetéshez – A Tanács 2012. december 6-i álláspontja (17295/2012 - C7-0401/2012 - 2012/2281(BUD))

utalva      illetékes: BUDG  
                vélemény: DEVE, AFET, EMPL, ITRE, JURI, LIBE, REGI

2012. december 10., hétfő

- Rapport de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur l'évaluation des finances de l'Union fondé sur les résultats obtenus (COM(2012)0675 – Article 318 TFUE) (*e cím magyarul nem áll rendelkezésre*)

utalva illetékes: CONT, BUDG, PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Cour des comptes: Avis n° 8/2012 sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la lutte contre la fraude portant atteinte aux intérêts financiers de l'Union au moyen du droit pénal (Article 325 TFUE) (*e cím magyarul nem áll rendelkezésre*)

utalva illetékes: CONT, ECON, JURI, LIBE

## 2) a parlamenti bizottságok

### 2.1) jelentések:

- \*\*\*I Jelentés a robbanásveszélyes légkörben való használatra szánt felszerelésekre és védelmi rendszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2011)0772 - C7-0426/2011 - 2011/0356(COD)) - IMCO bizottság - Előadó: Zuzana Roithová (A7-0255/2012)
- \*\*\*I Jelentés a nem automatikus működésű mérlegek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2011)0766 - C7-0430/2011 - 2011/0352(COD)) - IMCO bizottság - Előadó: Zuzana Roithová (A7-0257/2012)
- \*\*\*I Jelentés az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (átdolgozás) (COM(2011)0765 - C7-0429/2011 - 2011/0351(COD)) - IMCO bizottság - Előadó: Zuzana Roithová (A7-0258/2012)
- \*\*\*I Jelentés a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok összehangolásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2011)0773 - C7-0427/2011 - 2011/0357(COD)) - IMCO bizottság - Előadó: Zuzana Roithová (A7-0259/2012)
- \*\*\*I Jelentés a felvonók és a felvonókhöz készült biztonsági alkatrészek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2011)0770 - C7-0421/2011 - 2011/0354(COD)) - IMCO bizottság - Előadó: Zuzana Roithová (A7-0260/2012)
- \*\*\*I Jelentés az egyszerű nyomástartó edények forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok összehangolásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2011)0768 - C7-0428/2011 - 2011/0350(COD)) - IMCO bizottság - Előadó: Zuzana Roithová (A7-0261/2012)
- \*\*\*I Jelentés a mezőgazdasági termékek belső piacon és harmadik országokban történő megismertetésével és promóciójával kapcsolatos intézkedésekéről szóló 3/2008/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0663 - C7-0365/2011 - 2011/0290(COD)) - AGRI bizottság - Előadó: José Bové (A7-0279/2012)

**2012. december 10., hétfő**

- \*\*\*I Jelentés a fogyasztói jogviták alternatív rendezéséről, valamint a 2006/2004/EK rendelet és a 2009/22/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (fogyasztói AVR-irányelv) (COM(2011)0793 - C7-0454/2011 - 2011/0373(COD)) - IMCO bizottság - Előadó: Louis Grech (A7-0280/2012)
- \*\*\*I Jelentés az üvegházhatású gázoknak a földhasználatból, a földhasználat-megváltoztatásból és az erdőgazdálkodási tevékenységekből eredő kibocsátására és abszorpciójára vonatkozó elszámolási szabályokról és cselekvési tervekről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2012)0093 - C7-0074/2012 - 2012/0042(COD)) - ENVI bizottság - Előadó: Kriton Arsenis (A7-0317/2012)
- \*\*\*I Jelentés a határokon át terjedő súlyos egészségügyi veszélyekről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2011)0866 - C7-0488/2011 - 2011/0421(COD)) - ENVI bizottság - Előadó: Gilles Pargneaux (A7-0337/2012)
- \*\*\* Időközi jelentés az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről (16395/1/2011 - C7-0182/2012 - 2011/0303(NLE)) - AFET bizottság - Előadó: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0360/2012)
- \*\*\* Ajánlás az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulást létrehozó megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről (16395/1/2011 - C7-0182/2012 - 2011/0303(NLE)) - AFET bizottság - Előadó: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0362/2012)
- \*\*\*I Vélemény az uniós repülőtereken a földi kiszolgálás körébe tartozó szolgáltatásokról és a 96/67/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0824 - C7-0457/2011 - 2011/0397(COD)) - TRAN bizottság - Előadó: Artur Zasada (A7-0364/2012)
- \*\*\*I Jelentés a bűnözéssel szembeni biztonságra vonatkozó európai statisztikákról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0335 - C7-0155/2011 - 2011/0146(COD)) - LIBE bizottság - Előadó: Timothy Kirkhope (A7-0365/2012)
- \*\*\*I Jelentés a 92/65/EGK tanácsi irányelvnek a kutyák, macskák és görények Unión belüli kereskedelmére és Unióba való behozatalára irányadó állat-egészségügyi követelmények tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2012)0090 - C7-0061/2012 - 2012/0040(COD)) - ENVI bizottság - Előadó: Horst Schnellhardt (A7-0366/2012)
- Jelentés az uniós kkv-k kereskedelmének és beruházásainak finanszírozásáról: könnyített hitelhez jutás a nemzetközivé válás támogatása érdekében (2012/2114(INI)) - INTA bizottság - Előadó: Jan Zahradil (A7-0367/2012)
- Jelentés a Bizottságnak szóló ajánlásokkal az Európai Unió közigazgatási eljárásáról szóló jogszabályról (2012/2024(INI)) - JURI bizottság - Előadó: Luigi Berlinguer (A7-0369/2012)
- \*\*\*I Jelentés a kedvetlésből tartott állatok nem kereskedelmi célú szállításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2012)0089 - C7-0060/2012 - 2012/0039(COD)) - ENVI bizottság - Előadó: Horst Schnellhardt (A7-0371/2012)

**2012. december 10., hétfő**

- \*\*\*I Jelentés az Unió repülőterein a zajvédelemmel összefüggő üzemeltetési korlátozások bevezetésére vonatkozó szabályok és eljárások megállapításáról a kiegensúlyozott megközelítés jegyében és a 2002/30/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0828 - C7-0456/2011 - 2011/0398(COD)) - TRAN bizottság - Előadó: Jörg Leichtfried (A7-0372/2012)
- Jelentés: „Mikrobiális kihívás – Az antimikrobiális rezisztenciából származó növekvő kockázatok” (2012/2041(INI)) - ENVI bizottság - Előadó: Anna Rosbach (A7-0373/2012)
- Jelentés az uniós külpolitika digitális szabadságra vonatkozó stratégiáról (2012/2094(INI)) - AFET bizottság - Előadó: Marietje Schaake (A7-0374/2012)
- Jelentés „Az emberi jogok és a demokrácia helyzete a világban” című 2011. évi éves jelentésről és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikájáról (2012/2145(INI)) - AFET bizottság - Előadó: Leonidas Donskis (A7-0377/2012)
- Jelentés az EU emberi jogi stratégiának felülvizsgálatáról (2012/2062(INI)) - AFET bizottság - Előadó: Rui Tavares (A7-0378/2012)
- \*\*\*I Jelentés az Európai Unió repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2011)0827 - C7-0458/2011 - 2011/0391(COD)) - TRAN bizottság - Előadó: Giommaria Uggias (A7-0379/2012)
- \*\*\*I Jelentés az irodai berendezésekre vonatkozó európai uniós energiahatékonysági címkézési programról és az irodai berendezésekre vonatkozó közösségi energiahatékonysági címkézési programról szóló 106/2008/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2012)0109 - C7-0077/2012 - 2012/0049(COD)) - ITRE bizottság - Előadó: Béla Kovács (A7-0382/2012)
- Jelentés az alapvető jogok helyzetéről az Európai Unióban (2010–2011) (2011/2069(INI)) - LIBE bizottság - Előadó: Monika Flašíková Beňová (A7-0383/2012)
- \*\*\* Ajánlás az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről (14762/1/2011 - C7-0287/2012 - 2011/0249(NLE)) - INTA bizottság - Előadó: Mário David (A7-0388/2012)
- \* Jelentés az Európai Központi Banknak a hitelintézetek prudenciális felügyeletére vonatkozó politikákkal kapcsolatos külön feladatokkal történő megbízásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2012)0511 - C7-0314/2012 - 2012/0242(CNS)) - ECON bizottság - Előadó: Marianne Thyssen (A7-0392/2012)
- \*\*\*I Jelentés az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság) létrehozásáról szóló 1093/2010/EU rendeletnek az Európai Központi Banknak a hitelintézetek prudenciális felügyeletére vonatkozó politikákkal kapcsolatos külön feladatokkal történő megbízásáról szóló .../.../EU tanácsi rendelettel való kölcsönhatásai tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2012)0512 - C7-0289/2012 - 2012/0244(COD)) - ECON bizottság - Előadó: Sven Giegold (A7-0393/2012)
- Ajánlás a pénzügyi tranzakciós adó létrehozása területén folytatott megerősített együttműködésre való felhatalmazásról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2012)0631 - C7-0396/2012 - 2012/0298(APP)) - ECON bizottság - Előadó: Anni Podimata (A7-0396/2012)

**2012. december 10., hétfő**

**2.2) ajánlások második olvasatra:**

- \*\*\*II Ajánlás második olvasatra a Grúziának nyújtandó további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadása céljából első olvasatban kialakított tanácsi álláspontról (05682/1/2012 - C7-0221/2012 - 2010/0390(COD)) - INTA bizottság - Előadó: Vital Moreira (A7-0363/2012)
- \*\*\*II Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatban kialakított álláspontjáról az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló 1406/2002/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából (10090/2/2012 - C7-0329/2012 - 2010/0303(COD)) - TRAN bizottság - Előadó: Knut Fleckenstein (A7-0387/2012)
- \*\*\*II Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatban kialakított álláspontja a tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú beruházási megállapodások tekintetében átmeneti rendelkezések megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából (11917/1/2012 - C7-0328/2012 - 2010/0197(COD)) - INTA bizottság - Előadó: Vital Moreira (A7-0389/2012)

**3) a képviselők**

**3.1) állásfoglalásra irányuló indítványok (az eljárási szabályzat 120. cikke)**

- Nuno Melo. Állásfoglalásra irányuló indítvány a színesfémllopás uniós országokban tapasztalható terjedéséről (B7-0530/2012)
 

utalva	illetékes: LIBE
	vélemény: IMCO
- Mario Borghezio, Lara Comi, Malcolm Harbour, Emma McClarkin, Cristiana Muscardini, Rolandas Paksas, Georgios Papastamkos, Konstantinos Poupakis és Matteo Salvini. Állásfoglalásra irányuló indítvány a hamisítás elleni közös rendelkezések harmadik országokkal és nemzetközi szervezetekkel együttesen történő megerősítéséről (B7-0531/2012)
 

utalva	illetékes: JURI
	vélemény: INTA, IMCO
- Cristiana Muscardini. Állásfoglalásra irányuló indítvány a termelésüket harmadik országokba áthelyező európai vállalatoknál dolgozókra vonatkozó biztonsági előírásokról (B7-0532/2012)
 

utalva	illetékes: EMPL
--------	-----------------

**3.2) az eljárási szabályzat módosítására irányuló javaslatok (az eljárási szabályzat 212. cikke)**

- Zita Gurmai és Mikael Gustafsson. Az Európai Parlament eljárási szabályzatának módosítására irányuló javaslat - A 49. cikk (2) bekezdésének módosítása (B7-0529/2012)
 

utalva	illetékes: AFCO
--------	-----------------

**14. Ügyrend**

A következő napirendi pont az ügyrend megállapítása.

Kiosztották a jelen plenáris üléshét véleges napirendtervezetét (PE 500.368/PDO]). Módosítási javaslatot nem tettek.

Az ügyrendet megállapítják.

2012. december 10., hétfő

## 15. Az EU és Közép-Amerika közötti társulási megállapodás (vita)

Időközi jelentés az egyrésszről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről [16395/1/2011 - C7-0182/2012- 2011/0303(NLE)] - Külügyi Bizottság. Előadó: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0360/2012)

\*\*\* Ajánlás az egyrésszről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről [16395/2011 – C7-0182/2012 – 2011/0303(NLE)] - Külügyi Bizottság. Előadó: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0362/2012)

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra előterjeszti a jelentést és az ajánlást.

Felszólal: Karel De Gucht (a Bizottság tagja).

Felszólal: Jean-Pierre Audy (tiltakozik Karel De Gucht egyes megjegyzései ellen), Eva Joly (a DEVE bizottság véleményének előadója), Francisco José Millán Mon, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, és Luis Yáñez-Barnuevo García, a(z) S&D képviselőcsoport nevében.

ELNÖKÖL: Roberta ANGELILLI

*alelnök*

Felszólal: Renate Weber, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Catherine Grèze, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Edvard Kožušník, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Inés Cristina Zuber, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Elisabeth Köstinger, Gianluca Susta, Franziska Keller, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Jörg Leichtfried, Jörg Leichtfried, Ulrike Lunacek és Pablo Zalba Bidegain (az INTA bizottság véleményének előadója).

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Silvia-Adriana Țicău és Andrew Henry William Brons.

Felszólal: Karel De Gucht és José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.13. pont és 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.14. pont.

## 16. Az EU, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás \*\*\* (vita)

Ajánlás az egyrésszről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről [14762/1/2011 - C7-0287/2012-2011/0249(NLE)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Mário David (A7-0388/2012)

Mário David előterjeszti az ajánlást.

Felszólal: Karel De Gucht (a Bizottság tagja).

Felszólal: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (az AFET bizottság véleményének előadója), Pino Arlacchi (a DEVE bizottság véleményének előadója), aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Ulrike Lunacek, Daniel Caspary, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Bernd Lange, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Catherine Bearder, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Franziska Keller, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Bernd Lange, Jan Zahradil, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Helmut Scholz, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Bernd Lange, Pablo Zalba Bidegain, Vital Moreira, Izaskun Bilbao Barandica, Struan Stevenson, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Richard Howitt, Paul Murphy, Elisabeth Köstinger, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Franz Obermayr, David Martin, Gay Mitchell, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paul Murphy, és Luis Yáñez-Barnuevo García.

2012. december 10., hétfő

ELNÖKÖL: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
alelnök

Felszólal: João Ferreira, aki kékkártyás kérdést intéz a következő képviselőhöz: Luis Yáñez-Barnuevo García, aki válaszol arra, María Auxiliadora Correa Zamora, María Badia i Cutchet, George Sabin Cutaş, Jörg Leichtfried, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Hans-Peter Martin, és Richard Howitt, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Evelyn Regner, Charalampos Angourakis, Franz Obermayr, Sergio Gaetano Cofferati, João Ferreira és Andrew Henry William Brons.

Felszólal: Karel De Gucht, Mário David és Richard Howitt, az utóbbi személyes témaiban, Karel De Gucht felszólalását követően.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.15. pont.

**17. A tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú beruházási megállapodások tekintetében megállapított átmeneti rendelkezések \*\*\*II (vita)**

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatban kialakított álláspontja a tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú beruházási megállapodások tekintetében átmeneti rendelkezések megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából [2010/0197(COD)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Vital Moreira (A7-0389/2012)

Vital Moreira előterjeszti az ajánlást második olvasatra.

Felszólal: Karel De Gucht (a Bizottság tagja).

Felszólal: Ria Oomen-Ruijten, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Josefa Andrés Barea, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Niccolò Rinaldi, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Franziska Keller, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Hans-Peter Martin, független, Paweł Zalewski, Gianluca Susta és Andreas Möller.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Silvia-Adriana Țicău és Franz Obermayr.

Felszólal: Karel De Gucht és Vital Moreira.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.6. pont.

**18. A Kirgiz Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás \*\*\*I (vita)**

Jelentés a Kirgiz Köztársaságnak nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [2011/0458(COD)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Vital Moreira (A7-0208/2012)

Vital Moreira előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Karel De Gucht (a Bizottság tagja).

Felszólal: Paolo Bartolozzi, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, és George Sabin Cutaş, a(z) S&D képviselőcsoport nevében.

2012. december 10., hétfő

ELNÖKÖL: Othmar KARAS

alelnök

Felszólal: Metin Kazak, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Nicole Kiil-Nielsen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Laurence J.A.J. Stassen, független, Elisabeth Jeggle, Niccolò Rinaldi és Alojz Peterle.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Andreas Möller.

Felszólal: Karel De Gucht és Vital Moreira.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.1. pont.

## **19. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben**

Az eljárási szabályzat 150. cikke jogcímén az alábbi képviselők, akik fontos politikai ügyekre kívánják felhíjni a Parlament figyelmét, tesznek egyperces felszólalást:

Gabriel Mato Adrover, Alexander Mirsky, Angelika Werthmann, Sandrine Bélier, João Ferreira, Andrew Henry William Brons, Kinga Gál, Ricardo Cortés Lastra, Ivo Vajgl, Kyriacos Triantaphyllides, Slavi Binev, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Edit Herczog, Ramon Tremosa i Balcells, Hans-Peter Martin, Marisa Matias, Zofija Mazej Kukovič, Maria Eleni Koppa, Liam Aylward, Inês Cristina Zuber, Csaba Sógor, George Sabin Cutaş, Salvador Sedó i Alabart, Sergio Gaetano Cofferati, Kriton Arsenis és Evelyn Regner.

## **20. A nők életkorhoz kapcsolódó betegségeinek megelőzése (rövid ismertetés)**

Jelentés a nők életkorhoz kapcsolódó betegségeinek megelőzéséről [2012/2129(INI)] - Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság. Előadó: Roberta Angelilli (A7-0340/2012)

Roberta Angelilli rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Petru Constantin Luhan, Silvia-Adriana Ticău, Angelika Werthmann, Danuta Jazłowiecka, Miroslav Mikolášik és Sari Essayah.

Felszólal: Tonio Borg (a Bizottság tagja).

ELNÖKÖL: Isabelle DURANT

alelnök

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.17. pont.

## **21. A digitális egységes piac kiteljesítése (rövid ismertetés)**

Jelentés a digitális egységes piac kiteljesítéséről [2012/2030(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Pablo Arias Echeverría (A7-0341/2012)

Pablo Arias Echeverría rövid ismertetést tart.

2012. december 10., hétfő

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Zofija Mazej Kukovič, Sari Essayah, Miroslav Mikolášik, Silvia-Adriana Ťicău, Petru Constantin Luhan, Alajos Mészáros, Seán Kelly, Danuta Jazłowiecka, Malcolm Harbour, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid és Ildikó Gáll-Pelcz.

Felszólal: Tonio Borg (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.3. pont.

**22. Az antimikrobiális rezisztenciából származó növekvő kockázatok (rövid ismertetés)**

Jelentés a mikrobiális kihívásról, vagyis az antimikrobiális rezisztenciából származó növekvő kockázatokról [2012/2041(INI)] - Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság. Előadó: Anna Rosbach (A7-0373/2012)

Anna Rosbach rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Sari Essayah, Miroslav Mikolášik, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Silvia-Adriana Ťicău, Theodoros Skylakakis, João Ferreira, Jaroslav Paška, Erik Bánki és Zofija Mazej Kukovič.

Felszólal: Tonio Borg (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.18. pont.

**23. Az kkv-k kereskedelmének és beruházásainak finanszírozása (rövid ismertetés)**

Jelentés az uniós kkv-k kereskedelmének és beruházásainak finanszírozásáról a könnyített hitelhez jutás a nemzetközivé válás támogatása érdekében [2012/2114(INI)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Jan Zahradil (A7-0367/2012)

Jan Zahradil rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Alajos Mészáros, Zofija Mazej Kukovič, Petru Constantin Luhan, María Auxiliadora Correa Zamora, Jaroslav Paška, Silvia-Adriana Ťicău és Seán Kelly.

Felszólal: Tonio Borg (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2012.12.21-i jegyzőkönyv, 8.4. pont.

**24. A digitális szabadság stratégiája az EU külpolitikájában (rövid ismertetés)**

Jelentés az uniós külpolitika digitális szabadságra vonatkozó stratégiáról [2012/2094(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Marietje Schaake (A7-0374/2012)

Marietje Schaake rövid ismertetést tart.

---

2012. december 10., hétfő

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Silvia-Adriana Țicău, Seán Kelly és Jaroslav Paška.

Felszólal: Tonio Borg (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.5. pont.

## **25. A következő ülésnap napirendje**

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 500.368/OJMA).

## **26. Az ülés bérékesztése**

Az ülést 22.55-kor bérékesztik.

Klaus Welle

főtitkár

Georgios Papastamkos

alelnök

---

2012. december 10., hétfő

**JELENLÉTI ÍV**

Aláírók:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balcytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Băescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bennion, Berlato, Berra, Bessel, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Bütkofer, Buzek, Cabrnnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gaultieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeu, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, Joly, Jørgensen, Kacin, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klute, Koch, Koch-Mehrín, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kóska, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Krehl, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludwigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Mařka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksa, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Poupanis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavras, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzylewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinrück, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănașescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Tîcău, Tirolien, Toia, Tókés, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi,

2012. december 10., hétfő

Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bennion, Berlato, Berra, Bessel, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Bostinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bušoi, Büttikofer, Buzek, Cabrnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flášíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Carballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grosssetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, Joly, Jørgensen, Kacin, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Krehl, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Mařka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morgan, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pakkas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serrachiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzyplewski, Skylakakis, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Čičau, Tirolien, Toia, Tókés, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Megfigyelök

Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Radoš, Vrbat, Vuljanić, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Radoš, Vrbat, Vuljanić

2012. december 11., kedd

## 2012. DECEMBER 11-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2013/C 77 E/02)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása .....	23
2. A bizottságok és a küldöttségek tagjai .....	23
3. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok kihirdetése) .....	24
4. Az egységes szabadalmi oltalom létrehozása ***I - Az egységes szabadalmi oltalom * - A szabadalmakkal kapcsolatos jogvitákra vonatkozó joghatósági rendszer (vita) .....	25
5. Az elnök közleménye .....	26
6. A Szervezett Bűnözés, a Korrupció és a Pénzmosás Problémájával Foglalkozó Különbizottság mandátuma .....	26
7. Az eljárási szabályzat értelmezése .....	26
8. Szavazások .....	27
8.1. A Kirgiz Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás ***I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	27
8.2. Az irodai berendezésekre vonatkozó európai uniós energiahatékonysági címkézési program ***I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	27
8.3. A digitális egységes piac kiteljesítése (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	27
8.4. Az kkv-k kereskedelmének és beruházásainak finanszírozása (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	28
8.5. A digitális szabadság stratégiája az EU külpolitikájában (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	28
8.6. A tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú beruházási megállapodások tekintetében megállapított átmeneti rendelkezések ***II (szavazás) .....	28
8.7. A Grúziának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatás ***II (szavazás) .....	28
8.8. Európai Tengerbiztonsági Ügynökség ***II (szavazás) .....	29
8.9. Az egységes szabadalmi oltalom létrehozása ***I (szavazás) .....	29
8.10. Az egységes szabadalmi oltalom * (szavazás) .....	29
8.11. A szabadalmakkal kapcsolatos jogvitákra vonatkozó joghatósági rendszer (szavazás) .....	30
8.12. Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásba foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtása ***I (szavazás) .....	30
8.13. Az EU és Közép-Amerika közötti társulási megállapodás (szavazás) .....	30
8.14. Az EU és Közép-Amerika közötti társulási megállapodás *** (szavazás) .....	31

2012. december 11., kedd

## Tartalom (folytatás)

Oldal

8.15. Az Európai Unió, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásba foglalt kétoldalú védzáradság és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtása ***I (szavazás) . . . . .	31
8.16. Az EU, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás *** (szavazás) . . . . .	31
8.17. A nők életkorhoz kapcsolódó betegségeinek megelőzése (szavazás) . . . . .	32
8.18. Az antimikrobiális rezisztenciából származó növekvő kockázatok (szavazás) . . . . .	32
9. A szavazáshoz fűzött indokolások . . . . .	32
10. Szavazathelyesítések és szavazási szándékok . . . . .	33
11. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása . . . . .	34
12. 6/2012. sz. költségvetés-módosítási tervezet - Az Európai Unió új általános költségvetése a 2013-as költségvetési évre - valamennyi szakasz (vita) . . . . .	34
13. Földi kiszolgálás az uniós repülőtereken ***I - Az Európai Unió repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályai ***I - Az Unió repülőterein a zajvédelemmel összefüggő üzemeltetési korlátozások bevezetése ***I (vita) . . . . .	35
14. Megerősített együttműködés a pénzügyi tranzakciós adó területén *** (vita) . . . . .	36
15. Az állatok szállítás közbeni védelme (vita) . . . . .	36
16. Közvetítés polgári és kereskedelmi ügyekben (vita) . . . . .	37
17. Az alapvető jogok helyzete az Európai Unióban (2010-2011) (vita) . . . . .	37
18. A következő ülésnap napirendje . . . . .	38
19. Az ülés berekesztése . . . . .	38
<b>JELENLÉTI ÍV . . . . .</b>	<b>39</b>
<b>I. MELLÉKLET</b>	
<b>A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYE . . . . .</b>	<b>41</b>
1. A Kirgiz Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás ***I . . . . .	41
2. Az irodai berendezésekre vonatkozó európai uniós energiahatékonysági címkézési program ***I . . . . .	41
3. A digitális egységes piac kiteljesítése . . . . .	42
4. A kkv-k kereskedelmének és beruházásainak finanszírozása . . . . .	42
5. A digitális szabadság stratégiája az EU külpolitikájában . . . . .	42
6. A tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú beruházási megállapodások tekintetében megalapított átmeneti rendelkezések ***II . . . . .	42
7. A Grúziának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatás ***II . . . . .	42
8. Európai Tengerbiztonsági Ügynökség ***II . . . . .	43
9. Az egységes szabadalmi oltalom létrehozása ***I . . . . .	43

**2012. december 11., kedd**

Tartalom (folytatás)	Oldal
10. Az egységes szabadalmi oltalom * .....	44
11. A szabadalmakkal kapcsolatos jogvitákra vonatkozó joghatósági rendszer .....	45
12. Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásba foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtása ***I .....	46
13. Az EU és Közép-Amerika közötti társulási megállapodás .....	46
14. Az EU és Közép-Amerika közötti társulási megállapodás *** .....	46
15. Az Európai Unió, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásba foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtása ***I .....	46
16. Az EU, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás *** .....	47
17. A nők életkorhoz kapcsolódó betegségeinek megelőzése .....	47
18. Az antimikrobiális rezisztenciából származó növekvő kockázatok .....	47
<b>II. MELLÉKLET</b>	
<b>NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE .....</b>	<b>49</b>
1. A7-0208/2012 - Vital Moreira - Egyetlen szavazás .....	49
2. A7-0382/2012 - Béla Kovács - Egyetlen szavazás .....	50
3. A7-0341/2012 - Pablo Arias Echeverría - Egyetlen szavazás .....	51
4. A7-0367/2012 - Jan Zahradil - Egyetlen szavazás .....	53
5. A7-0374/2012 - Marietje Schaake - Egyetlen szavazás .....	54
6. A7-0363/2012 - Vital Moreira - Mód.: 2 .....	56
7. A7-0363/2012 - Vital Moreira - Mód.:1 .....	57
8. A7-0387/2012 - Knut Fleckenstein - Mód.: 1 .....	59
9. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 68jav .....	60
10. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70/1 .....	62
11. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70/2 .....	63
12. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70/3 .....	65
13. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70/4 .....	66
14. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 71. T .....	68
15. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 75 .....	69
16. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 76 .....	71
17. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 72 .....	73

2012. december 11., kedd

Tartalom (folytatás)	Oldal
18. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 73. ....	74
19. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 74. ....	76
20. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70. mr .....	77
21. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 82. ....	79
22. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70. mr .....	80
23. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 35=70. mr .....	82
24. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 46. T=70. mr .....	83
25. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 86. ....	85
26. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70. mr .....	87
27. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Jogalkotási állásfoglalás .....	88
28. A7-0002/2012 - Raffaele Baldassarre - Mód.: 16jav. ....	90
29. A7-0002/2012 - Raffaele Baldassarre - Jogalkotási állásfoglalás .....	92
30. A7-0009/2012 - Klaus-Heiner Lehne - Állásfoglalás .....	93
31. A7-0237/2012 - Jörg Leichtfried - Jogalkotási állásfoglalás .....	95
32. A7-0362/2012 - José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra - jóváhagyás .....	96
33. A7-0249/2012 - Bernd Lange - Jogalkotási állásfoglalás .....	98
34. A7-0388/2012 - Mário David - jóváhagyás .....	100
35. A7-0373/2012 - Anna Rosbach - 43/2 bek. ....	101
36. A7-0373/2012 - Anna Rosbach - Állásfoglalás .....	102

## 2012. DECEMBER 11-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Alexander ALVARO  
alelnök

### **1. Az ülés megnyitása**

Az ülést 9.00-kor nyitják meg.

### **2. A bizottságok és a küldöttségek tagjai**

Az elnökhöz a következő kinevezési kérelmeket juttatta el a PPE és az ALDE képviselőcsoport:

- CONT bizottság: Iliana Ivanova helyére Monika Panayotova,
- CULT bizottság: Monika Panayotova

2012. december 11., kedd

- Az EU-Oroszország parlamenti együttműködési bizottságba delegált küldöttség: Vladimir Urutchev helyett Iliana Ivanova
- Az Izraellet fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Monika Panayotova
- Az Amerikai Egyesült Államokkal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Frédérique Ries
- A Kínai Népköztársasággal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Iliana Ivanova helyett Vladimir Urutchev.

E kinevezések akkor minősülnek ratifikáltnak, ha nem tesznek ellenük ellenvetést a jelen jegyzőkönyv elfogadásáig.

### **3. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének esete-iről (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok kihirdetése)**

A következő képviselők vagy képviselőcsoportok nyújtottak be az eljárási szabályzat 122. cikkének értelmében vitaindítványt, az alábbi állásfoglalásra irányuló indítványokkal kapcsolatban:

#### *I. A Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzet*

- Charles Tannock, Jan Zahradil és Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzetről (B7-0562/2012);
- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Oreste Rossi, Jaroslav Paška és Rolandas Pakas, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, a Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzetről (B7-0563/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Mariya Gabriel, Jean Roatta, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė, Philippe Boulland, Eduard Kukan, Tunne Kelam, Michèle Striffler és Edit Bauer, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzetről (B7-0570/2012);
- Ana Gomes, Ricardo Cortés Lastra, Richard Howitt, Corina Crețu, Liisa Jaakonsaari, María Muñiz de Urquiza és Minodora Cliveti, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzetről (B7-0572/2012);
- Isabelle Durant, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Bart Staes, Raül Romeva i Rueda, Jean-Jacques Bicep, Jean Lambert, Malika Benarab-Attou, Rui Tavares és Nicole Kiil-Nielsen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzetről (B7-0573/2012);
- Louis Michel, Marietje Schaake, Sarah Ludford, Charles Goerens, Nathalie Griesbeck, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland és Johannes Cornelis van Baalen, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzetről (B7-0579/2012);
- Marie-Christine Vergiat, Younous Omarjee, Jean-Luc Mélenchon, Willy Meyer és Patrick Le Hyaric, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzetről (B7-0580/2012).

#### *II. Kasztokon alapuló megkülönböztetés Indiában*

- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Oreste Rossi, Jaroslav Paška és Rolandas Pakas, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, a kasztokon alapuló megkülönböztetésről Indiában (B7-0564/2012);

2012. december 11., kedd

- Charles Tannock, Peter van Dalen és Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a kasztokon alapuló megkülönböztetésről Indiában (B7-0574/2012);
- Ana Gomes, Jörg Leichtfried, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Mitro Repo és Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a kasztokon alapuló megkülönböztetésről Indiában (B7-0575/2012);
- Karima Delli, Franziska Keller, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Satu Hassi, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda és Margrete Auken, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a kasztokon alapuló megkülönböztetésről Indiában (B7-0576/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Lena Kolarska-Bobińska, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Jean Roatta, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė, Philippe Boulland, Eduard Kukan, Tunne Kelam, Jarosław Leszek Wałęsa és Edit Bauer, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a kasztokon alapuló megkülönböztetésről Indiában (B7-0577/2012);
- Anneli Jääteenmäki, Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Phil Bennion, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Robert Rochefort, Louis Michel, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Edward McMillan-Scott, Kristiina Ojuland és Johannes Cornelis van Baalen, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a kasztokon alapuló megkülönböztetésről Indiában (B7-0578/2012);
- Jacky Hénin, Mikael Gustafsson, Marie-Christine Vergiat, Willy Meyer, Sabine Lösing és Patrick Le Hyaric, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a kasztokon alapuló megkülönböztetésről Indiában (B7-0581/2012).

A felszólalási időkeretet az eljárási szabályzat 149. cikkének megfelelően osztják fel.

#### **4. Az egységes szabadalmi oltalom létrehozása \*\*\*I - Az egységes szabadalmi oltalom \* - A szabadalmakkal kapcsolatos jogvitákra vonatkozó joghatósági rendszer (vita)**

Jelentés az egységes szabadalmi oltalom létrehozására irányuló megerősített együttműködésről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [2011/0093(COD)] - Jogi Bizottság. Előadó: Bernhard Rapkay (A7-0001/2012)

Jelentés az alkalmazandó fordítási szabályok tekintetében az egységes szabadalmi oltalom létrehozásának területén megvalósítandó megerősített együttműködés véghajtásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [2011/0094(CNS)] - Jogi Bizottság. Előadó: Raffaele Baldassarre (A7-0002/2012)

Jelentés a szabadalmakkal kapcsolatos jogvitákra vonatkozó joghatósági rendszerről [2011/2176(INI)] - Jogi Bizottság. Előadó: Klaus-Heiner Lehne (A7-0009/2012)

Bernhard Rapkay, Raffaele Baldassarre és Klaus-Heiner Lehne ismertetik a jelentéseket.

Felszólal: Loucas Louca és Michel Barnier (a Bizottság tagja).

Felszólal: Alajos Mészáros (az ITRE bizottság véleményének előadója), Evelyn Regner (az AFCO bizottság véleményének előadója), Tadeusz Zwiefka, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Sergio Gaetano Cofferati, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Cecilia Wikström, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Eva Lichtenberger, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Sajjad Karim, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Jiří Maštálka, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Gerard Batten, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Sajjad Karim, Auke Zijlstra, független, Antonio López-Istúriz White, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Alexandra Thein, Christian Engström, Edvard Kožušník, Jacky Hénin, Zbigniew Ziobro, Franz Obermayr és Judith A. Merkies.

2012. december 11., kedd

ELNÖKÖL: Anni PODIMATA  
alelnök

Felszólal: Philippe De Backer, Konrad Szymański, João Ferreira, Rolandas Pakšas, Angelika Niebler, Monika Flašíková Beňová, Toine Manders, Evžen Tošenovský, Charalampos Angourakis, Claudio Morganti, Marielle Gallo, Olle Ludvigsson, Ramon Tremosa i Balcells, aki válaszol az alábbi képviselők két kékkártyás kérdésére is: Antonio López-Istúriz White és Antonio Masip Hidalgo, Janusz Wojciechowski, Krišjānis Kariņš, Silvia Adriana Čicău, Frédérique Ries, Antonio Masip Hidalgo és Mitro Repo.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Seán Kelly, Milan Zver és Petru Constantin Luhan.

Felszólal: Michel Barnier, Loucas Louca, Klaus-Heiner Lehne, Raffaele Baldassarre és Bernhard Rapkay.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.9. pont, 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.10. pont és 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 8.11. pont.

(Az ülést 11.15-kor a szavazások órájáig felfüggesztik, és 12.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Alejo VIDAL-QUADRAS  
alelnök

## 5. Az elnök közleménye

Az elnök felidézi a 2012. november 24-én egy nyugati márkkár számára ruhákat gyártó daccai (Bangladesh) textilüzemben történt balesetet. Beszámol az Elnökök Értekezlete által hozott döntésről, miszerint a 2013. januári ülésen, a Tanács és a Bizottság nyilatkozataival vitát rendeznek a kérdésről, figyelembe véve annak minden aspektusát.

Az elnök az Európai Parlament szolidaritásáról biztosítja az áldozatok családjait.

## 6. A Szervezett Bűnözés, a Korrupció és a Pénzmosás Problémájával Foglalkozó Különbizottság mandátuma

Az elnök az eljárási szabályzat 184. cikke alapján ismerteti az Elnökök Értekezlete ajánlását, mely a Szervezett Bűnözés, a Korrupció és a Pénzmosás Problémájával Foglalkozó Különbizottság mandátumának meghosszabbítását javasolja.

Mivel nem tettek ellene ellenvetést, nevezett különbizottság mandátuma 2013. szeptember 30-ig meghosszabbodik.

Felszólal: Rui Tavares és Sonia Alfano, a különbizottság alelnöke és elnöke.

## 7. Az eljárási szabályzat értelmezése

A tegnapi plenáris ülésen ismertették az Alkotmányügyi Bizottság értelmezését az eljárási szabályzat 187. cikkével kapcsolatban (2012.12.10-i jegyzőkönyv, 3. pont).

Mivel egyetlen képviselőcsoport vagy legalább negyven képviselő sem vitatta azt (az eljárási szabályzat 2011. cikkének (4) bekezdése) az értelmezés elfogadottnak minősül.

2012. december 11., kedd

## 8. Szavazások

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt „A szavazások eredményei” című mellékletben találhatók.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Europarl oldalon tekinthetők meg.

### 8.1. A Kirgiz Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás \*\*\*I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a Kirgiz Köztársaságnak nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [2011/0458(COD)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Vital Moreira (A7-0208/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

MÓDOSÍTÁS és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0466)

### 8.2. Az irodai berendezésekre vonatkozó európai uniós energiahatékonysági címkézési program \*\*\*I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az irodai berendezésekre vonatkozó európai uniós energiahatékonysági címkézési programról és az irodai berendezésekre vonatkozó közösségi energiahatékonysági címkézési programról szóló 106/2008/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [2012/0049(COD)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Béla Kovács (A7-0382/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

MÓDOSÍTÁS és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0467)

### 8.3. A digitális egységes piac kiteljesítése (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a digitális egységes piac kiteljesítéséről [2012/2030(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Pablo Arias Echeverría (A7-0341/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0468)

2012. december 11., kedd

**8.4. Az kkv-k kereskedelmének és beruházásainak finanszírozása (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés az uniós kkv-k kereskedelmének és beruházásainak finanszírozásáról a könnyített hitelhez jutás a nemzetközivé válás támogatása érdekében [2012/2114(INI)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Jan Zahradil (A7-0367/2012)

(Egyeszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0469)

**8.5. A digitális szabadság stratégiája az EU külpolitikájában (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés az uniós külpolitika digitális szabadságra vonatkozó stratégiáról [2012/2094(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Marietje Schaake (A7-0374/2012)

(Egyeszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0470)

**8.6. A tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú beruházási megállapodások tekintetében megállapított átmeneti rendelkezések \*\*\*II (szavazás)**

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatban kialakított álláspontja a tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú beruházási megállapodások tekintetében átmeneti rendelkezések megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából [2010/0197(COD)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Vital Moreira (A7-0389/2012)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Jóváhagyottnak nyilvánítva (P7\_TA(2012)0471)

**8.7. A Grúziának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatás \*\*\*II (szavazás)**

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról a Grúziának nyújtandó további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadása céljából [2010/0390(COD)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Vital Moreira (A7-0363/2012)

(Minősített többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Módosított formában jóváhagyottnak nyilvánítva (P7\_TA(2012)0472)

2012. december 11., kedd

**8.8. Európai Tengerbiztonsági Ügynökség \*\*\*II (szavazás)**

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatban kialakított álláspontjáról az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló 1406/2002/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából [2010/0303(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Knut Fleckenstein (A7-0387/2012)

(Minősített többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Jóváhagyottnak nyilvánítva (P7\_TA(2012)0473)

**8.9. Az egységes szabadalmi oltalom létrehozása \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés az egységes szabadalmi oltalom létrehozására irányuló megerősített együttműködésről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [2011/0093(COD)] - Jogi Bizottság. Előadó: Bernhard Rapkay (A7-0001/2012)

(Egyeszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0474)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0474)

**8.10. Az egységes szabadalmi oltalom \* (szavazás)**

Jelentés az alkalmazandó fordítási szabályok tekintetében az egységes szabadalmi oltalom létrehozásának területén megvalósítandó megerősített együttműködés végrehajtásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [2011/0094(CNS)] - Jogi Bizottság. Előadó: Raffaele Baldassarre (A7-0002/2012)

(Egyeszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0475)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0475)

2012. december 11., kedd

### **8.11. A szabadalmakkal kapcsolatos jogvitákra vonatkozó joghatósági rendszer (szavazás)**

Jelentés a szabadalmakkal kapcsolatos jogvitákra vonatkozó joghatósági rendszerről [2011/2176(INI)] - Jogi Bizottság. Előadó: Klaus-Heiner Lehne (A7-0009/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

#### **ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Elfogadva (P7\_TA(2012)0476)

Felszólalás

Michel Barnier (a Bizottság tagja) a szavazás eredményéről.

### **8.12. Az egyrésszről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásba foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtása \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés az egyrésszről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásban foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0599 - C7-0306/2011- 2011/0263(COD)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Jörg Leichtfried (A7-0237/2012)

Az eljárási szabályzat 57. cikkének (2) bekezdése alapján a jelentést a 2012. szeptember 13-i ülésen visszautalták a bizottsághoz (2012.9.13-i jegyzőkönyv, 11.12. pont)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 12. pont)

#### **A BIZOTTSÁG JAVASLATA**

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0477)

#### **JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET**

Elfogadva (P7\_TA(2012)0477)

### **8.13. Az EU és Közép-Amerika közötti társulási megállapodás (szavazás)**

Időközi jelentés az egyrésszről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről [16395/1/2011 - C7-0182/2012- 2011/0303(NLE)] - Külügyi Bizottság. Előadó: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0360/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 13. pont)

#### **ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Elfogadva (P7\_TA(2012)0478)

2012. december 11., kedd

#### **8.14. Az EU és Közép-Amerika közötti társulási megállapodás \*\*\* (szavazás)**

Ajánlás az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulást létrehozó megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [16395/1/2011 – C7-0182/2012 – 2011/0303(NLE)] – Külügyi Bizottság. Előadó: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0362/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 14. pont)

#### JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0479)

A Parlament egyetért a megállapodás megkötésével.

#### **8.15. Az Európai Unió, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásba foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtása \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés az Európai Unió, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásba foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0600 - C7-0307/2011- 2011/0262(COD)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Bernd Lange (A7-0249/2012)

Az eljárási szabályzat 57. cikkének (2) bekezdése alapján a jelentést a 2012. szeptember 13-i ülésen visszautalták a bizottsághoz (2012.9.13-i jegyzőkönyv, 11.11. pont)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 15. pont)

#### A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0480)

#### JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0480)

#### **8.16. Az EU, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás \*\*\* (szavazás)**

Ajánlás az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről [14762/1/2011 - C7-0287/2012- 2011/0249(NLE)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Mário David (A7-0388/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 16. pont)

#### JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0481)

2012. december 11., kedd

A Parlament egyetért a megállapodás megkötésével.

*Felszólalások*

A szavazás előtt Helmut Scholz, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében kéri, hogy az eljárási szabályzat 175. cikke alapján utalják vissza a bizottsághoz a jelentést, Franz Obermayr támogatja a kérést, és Mário David ellenzi azt.

A Parlament elutasítja a kérést.

**8.17. A nők életkorhoz kapcsolódó betegségeinek megelőzése (szavazás)**

Jelentés a nők életkorhoz kapcsolódó betegségeinek megelőzéséről [2012/2129(INI)] - Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság. Előadó: Roberta Angelilli (A7-0340/2012)

(Egyeszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 17. pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Elfogadva (P7\_TA(2012)0482)

**8.18. Az antimikrobiális rezisztenciából származó növekvő kockázatok (szavazás)**

Jelentés a mikrobiális kihívásról, vagyis az antimikrobiális rezisztenciából származó növekvő kockázatokról [2012/2041(INI)] - Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság. Előadó: Anna Rosbach (A7-0373/2012)

(Egyeszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 18. pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Elfogadva (P7\_TA(2012)0483)

**9. A szavazáshoz fűzött indokolások**

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

**Vital Moreira -jelentés - A7-0208/2012**

Julie Girling, Iva Zanicchi, Monica Luisa Macovei, Laima Liucija Andrikienė és Daniel Hannan

**Pablo Arias Echeverría -jelentés - A7-0341/2012**

Lara Comi, Iva Zanicchi, Mojca Kleva Kekuš, Emma McClarkin, Salvatore Caronna, Monica Luisa Macovei, Adam Bielan, Daniel Hannan, Syed Kamall és Catherine Stihler

**Jan Zahradil -jelentés - A7-0367/2012**

Lara Comi, Nirj Deva, Iva Zanicchi, Francesco De Angelis, Izaskun Bilbao Barandica, Mojca Kleva Kekuš, Monica Luisa Macovei, Emer Costello, Seán Kelly, Daniel Hannan és Syed Kamall

---

2012. december 11., kedd**Marietje Schaake -jelentés - A7-0374/2012**

Salvatore Caronna, Monica Luisa Macovei, Adam Bielan, Laima Liucija Andrikienė és Syed Kamall

**Vital Moreira - ajánlás második olvasatra - A7-0389/2012**

Monica Luisa Macovei és Syed Kamall

**Bernhard Rapkay -jelentés - A7-0001/2012**

Lara Comi, Salvatore Caronna, Monica Luisa Macovei, Jim Higgins, Morten Messerschmidt, Izaskun Bilbao Barandica és Seán Kelly

**Raffaele Baldassarre -jelentés - A7-0002/2012**

Lara Comi, Roberta Angelilli, Monica Luisa Macovei és Charles Tannock

**Klaus-Heiner Lehne -jelentés - A7-0009/2012**

Lara Comi és Monica Luisa Macovei

**Bernhard Rapkay - A7-0001/2012, Raffaele Baldassarre - A7-0002/2012 és Klaus-Heiner Lehne - A7-0009/2012 - jelentések -**

Ewald Stadler

**Jörg Leichtfried -jelentés - A7-0237/2012**

Emma McClarkin

**José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra -jelentés - A7-0360/2012**

Monica Luisa Macovei és Adam Bielan

**Bernd Lange -jelentés - A7-0249/2012**

Piotr Borys

**Mário David -jelentés - A7-0388/2012**

Patrice Tirolien, George Lyon, Monica Luisa Macovei, Laima Liucija Andrikienė, Gianluca Susta, Emer Costello és Diane Dodds

**Roberta Angelilli -jelentés - A7-0340/2012**

Izaskun Bilbao Barandica, Mojca Kleva Kekuš, Monica Luisa Macovei, Emer Costello és Diane Dodds

**Anna Rosbach -jelentés - A7-0373/2012**

Horst Schnellhardt, Monica Luisa Macovei, Christa Klaß és Diane Dodds

## **10. Szavazathelyesítések és szavazási szándékok**

A szavazathelyesítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatók: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Europarl weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

Romana Jordan közli, hogy személyes okokból nem vett részt a mai szavazások nagy részén.

2012. december 11., kedd

Christian Ehler közli, hogy rajta kívül álló okok miatt nem tudott részt venni a mai szavazások nagy részén.

(A 14.00-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Georgios PAPASTAMKOS  
alelnök

## 11. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

## 12. 6/2012. sz. költségvetés-módosítási tervezet - Az Európai Unió új általános költségvetése a 2013-as költségvetési évre - valamennyi szakasz (vita)

Jelentés az Európai Unió 2012-es pénzügyi évre vonatkozó, 6/2012. számú költségvetés-módosítási tervezetéről (III. szakasz – Bizottság) szóló tanácsi álláspontról [17295/2012 - C7-0401/2012-2012/2281(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Francesca Balzani (A7-0409/2012)

Jelentés az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének új tervezetéről szóló tanácsi álláspontról – összes szakasz [17195/2012 - C7-0399/2012- 2012/2307(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Társelőadók: Giovanni La Via és Derek Vaughan (A7-0410/2012)

Francesca Balzani, Giovanni La Via és Derek Vaughan ismertetik a jelentéseket.

Felszólal: Loucas Louca és Janusz Lewandowski (a Bizottság tagja).

Felszólal: Alain Lamassoure, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Eider Gardiazábal Rubial, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paul Rübig, Jan Mulder, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Helga Trüpel, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Richard Ashworth, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Jürgen Klute, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Marta Andreasen, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: George Lyon, Lucas Hartong, független, László Surján, Göran Färm, Alexander Alvaro, François Alfonsi, Hynek Fajmon, Alda Sousa, Monika Hohlmeier és Jutta Haug.

ELNÖKÖL: László SURJÁN  
alelnök

Felszólal: George Lyon, Isabelle Durant, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Edit Herczog, Anne E. Jensen, Juan Andrés Naranjo Escobar, Catherine Trautmann, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Georgios Stavrakakis, Angelika Werthmann és Barbara Matera.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Anna Záborská, Janusz Władysław Zemke, João Ferreira, Frédéric Daerden és Jan Kozłowski.

Felszólal: Janusz Lewandowski, Loucas Louca, Francesca Balzani, Giovanni La Via és Derek Vaughan.

Az elnök a vita lezárásakor hangsúlyozza a kérdés téjtét.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.12-i jegyzőkönyv, 7.1. pont és 2012.12.12-i jegyzőkönyv, 7.3. pont.

2012. december 11., kedd

**13. Földi kiszolgálás az uniós repülőtereken \*\*\*I - Az Európai Unió repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályai \*\*\*I - Az Unió repülőterein a zajvédelemmel összefüggő üzemeltetési korlátozások bevezetése \*\*\*I (vita)**

Jelentés az uniós repülőtereken a földi kiszolgálás körébe tartozó szolgáltatásokról és a 96/67/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0824 - C7-0457/2011- 2011/0397(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Artur Zasada (A7-0364/2012)

Jelentés az Európai Unió repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (átdolgozás) [COM(2011)0827 - C7-0458/2011- 2011/0391(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Giommaria Uggias (A7-0379/2012)

Jelentés az Unió repülőterein a zajvédelemmel összefüggő üzemeltetési korlátozások bevezetésére vonatkozó szabályok és eljárások megállapításáról a kiegyszúlyozott megközelítés jegyében és a 2002/30/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0828 - C7-0456/2011- 2011/0398(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Jörg Leichtfried (A7-0372/2012)

Artur Zasada, Giommaria Uggias és Jörg Leichtfried ismertetik a jelentéseket.

Felszólal: Siim Kallas (a Bizottság alelnöke).

Felszólal: Thomas Mann (az EMPL bizottság véleményének előadója), Inés Ayala Sender (az ENVI bizottság véleményének előadója), Ildikó Gáll-Pelcz (az IMCO bizottság véleményének előadója), Carlo Fidanza, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Saïd El Khadraoui, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Wolf Klinz, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, aki válaszol az alábbi három képviselő kékkártyás kérdéseire is: Peter van Dalen, Artur Zasada és Peter van Dalen, Eva Lichtenberger, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Peter van Dalen, Ildikó Gáll-Pelcz, a vita lebonyolításáról, Peter van Dalen, az előző felszólalásról, és Jacqueline Foster, a(z) ECR képviselőcsoport nevében.

**ELNÖKÖL:** Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
alelnök

Felszólal: Sabine Wils, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Francesco Enrico Speroni, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Jacqueline Foster, Andreas Mölzer, független, Michael Gahler, Jörg Leichtfried, a vita lebonyolításáról, Knut Fleckenstein, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Hubert Pirker, Ramon Tremosa i Balcells, Michael Cramer, Peter van Dalen, Jaromír Kohlíček, Mathieu Grosch, David-Maria Sassoli, Gesine Meissner, Isabelle Durant, Georgios Toussas, Luis de Grandes Pascual, Pervenche Berès, Vilja Savisaar-Toomast, Hubert Pirker, Jutta Steinruck, Jim Higgins, Bogusław Liberadzki, Dieter-Lebrecht Koch, Silvia-Adriana Ticău és Erik Bánki.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Birgit Collin-Langen, Janusz Władysław Zemke, James Nicholson, João Ferreira, Andrew Henry William Brons, Rareş-Lucian Niculescu, Karin Kadenbach, Christa Klaß és Zita Gurmai.

Felszólal: Siim Kallas, Artur Zasada, Giommaria Uggias, Jörg Leichtfried és Peter van Dalen az előző felszólalásról.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.12-i jegyzőkönyv, 7.12. pont, 2012.12.12-i jegyzőkönyv, 7.13. pont és 2012.12.12-i jegyzőkönyv, 7.14. pont.

2012. december 11., kedd

#### 14. Megerősített együttműködés a pénzügyi tranzakciós adó területén \*\*\* (vita)

Ajánlás a pénzügyi tranzakciós adó létrehozása területén folytatott megerősített együttműködésre való felhatalmazásról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2012)0631 - 2012/0298(APP)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Anni Podimata (A7-0396/2012)

Anni Podimata előterjeszti az ajánlást.

ELNÖKÖL: Othmar KARAS

alelnök

Felszólal: Loucas Louca és Algirdas Šemetė (a Bizottság tagja).

Felszólal: Astrid Lulling, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Antolín Sánchez Presedo, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Ramon Tremosa i Balcells, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Emilie Turunen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Ivo Strejček, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Marisa Matias, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Marta Andreasen, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Auke Zijlstra, független, Theodor Dumitru Stolojan, Pervenche Berès, Philippe Lamberts, Kay Swinburne, Claudio Morganti, Dimitar Stoyanov, Markus Ferber, Leonardo Domenici, Ashley Fox, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Emilie Turunen, Nigel Farage, Diane Dodds, Burkhard Balz, Evelyn Regner, Diogo Feio és Ricardo Cortés Lastra.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Ildikó Gáll-Pelcz, Silvia-Adriana Ticău, Anna Záborská és Csaba Sándor Tabajdi.

Felszólal: Algirdas Šemetė, Loucas Louca és Anni Podimata.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.12-i jegyzőkönyv, 7.16. pont.

#### 15. Az állatok szállítás közbeni védelme (vita)

Jelentés az állatok szállítás közbeni védelmről [2012/2031(INI)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Janusz Wojciechowski (A7-0331/2012)

Janusz Wojciechowski előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Tonio Borg (a Bizottság tagja).

Felszólal: Martina Anderson (az ENVI bizottság véleményének előadója), Luis de Grandes Pascual (a TRAN bizottság véleményének előadója), Esther de Lange, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Karin Kadenbach, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Marit Paulsen, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Bas Eickhout, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, James Nicholson, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Alfreds Rubiks, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, John Stuart Agnew, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Diane Dodds, független, Elisabeth Jeggle, Eric Andrieu, George Lyon, Carl Schlyter, Julie Girling, Mikael Gustafsson, Esther Herranz García, Wojciech Michał Olejniczak, Britta Reimers, Alyn Smith, Peter van Dalen, Béla Glattfelder, Paolo De Castro, Andrea Zanoni, Czesław Adam Siekierski, Dan Jørgensen, Elisabeth Köstinger, Ulrike Rodust, Maria do Céu Patrão Neves és Luís Paulo Alves.

2012. december 11., kedd

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Mairead McGuinness.

**ELNÖKÖL:** Georgios PAPASTAMKOS  
alelnök

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Richard Howitt, Rareş-Lucian Niculescu, Milan Zver, Sergio Gaetano Cofferati és Karin Kadenbach.

Felszólal: Tonio Borg és Janusz Wojciechowski.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.12-i jegyzőkönyv, 7.17. pont.

## **16. Közvetítés polgári és kereskedelmi ügyekben (vita)**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000169/2012), felteszi: Klaus-Heiner Lehne a Bizottsághoz: Közvetítés polgári és kereskedelmi ügyekben (B7-0370/2012)

Arlene McCarthy, a kérdés szerzőjének helyettese, kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Viviane Reding (a Bizottság alelnöke) válaszol a kérdésre.

Felszólal: Erminia Mazzoni, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Silvia-Adriana Țicău, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, és Cristian Silviu Bușoi, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Sergio Gaetano Cofferati és Arlene McCarthy.

Felszólal: Viviane Reding.

A vitát berekesztik.

## **17. Az alapvető jogok helyzete az Európai Unióban (2010-2011) (vita)**

Jelentés az alapvető jogok helyzetéről az Európai Unióban (2010-2011) [2011/2069(INI)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Monika Flašíková Beňová (A7-0383/2012)

Monika Flašíková Beňová előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Viviane Reding (a Bizottság alelnöke).

Felszólal: Lívia Járóka (a FEMM bizottság véleményének előadója), Kinga Gál, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Judith Sargentini, Sylvie Guillaume, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Renate Weber, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Tatjana Ždanoka, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Gerard Batten, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Ewald Stadler, független, Carlos Coelho, Claude Moraes, Judith Sargentini, Jaroslav Paška, Anna Záborská, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Monika Flašíková Beňová, Anna Hedh, Edit Bauer, Josef Weidenholzer, Hubert Pirker és Salvatore Iacolino.

**2012. december 11., kedd**

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Sergio Gaetano Cofferati.

Felszólal: Viviane Reding és Monika Flašíková Beňová.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.12-i jegyzőkönyv, 7.18. pont.

## **18. A következő ülésnap napirendje**

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 500.368/OJME).

## **19. Az ülés berekesztése**

Az ülést 22.50-kor berekesztik.

Klaus Welle

*főtitkár*

Gianni Pittella

*alelnök*

2012. december 11., kedd

**JELENLÉTI IV**

Aláírók:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Básescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berman, Berra, Bessel, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boštinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bušoi, Bütkofer, Buzek, Cabrnnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Duran, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeu, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäättämäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvín, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Mařka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neved'álová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pakas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pašcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poreba, Posselt, Pöttering, Poupanakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbo, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroeder, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszny, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzyplewská, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand,

2012. december 11., kedd

Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vitkauskaitė, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zwiefka

Megfigyelők

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Radoš, Vrbat, Vuljanić

2012. december 11., kedd

## I. MELLÉKLET

## A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYE

## Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részkenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéses módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr.bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

## 1. A Kirgiz Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás \*\*\*I

Jelentés: Vital Moreira (A7-0208/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	541, 42, 74

## 2. Az irodai berendezésekre vonatkozó európai uniós energiahatékonysági címkézési program \*\*\*I

Jelentés: Béla Kovács (A7-0382/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	618, 20, 18

2012. december 11., kedd

### 3. A digitális egységes piac kiteljesítése

Jelentés: Pablo Arias Echeverría (A7-0341/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	604, 45, 15

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE, EFD: zárószavazás

### 4. A kkv-k kereskedelmének és beruházásainak finanszírozása

Jelentés: Jan Zahradil (A7-0367/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	577, 38, 55

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: zárószavazás

### 5. A digitális szabadság stratégiája az EU külpolitikájában

Jelentés: Marietje Schaake (A7-0374/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	630, 25, 13

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: zárószavazás

### 6. A tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú beruházási megállapodások tekintetében megállapított átmeneti rendelkezések \*\*\*II

Ajánlás második olvasatra: Vital Moreira (A7-0389/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Jóváhagyás szavazás nélkül			

### 7. A Grúziának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatás \*\*\*II

Ajánlás második olvasatra: Vital Moreira (A7-0363/2012) (minősített többség szükséges)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Javaslat a tanácsi álláspont elutasítására	2	EFD	NSz	-	53, 591, 29
A szöveg egésze	1	bizottság	NSz	+	598, 49, 23

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: mód.: 1. és 2.

2012. december 11., kedd

## 8. Európai Tengerbiztonsági Ügynökség \*\*\*II

Ajánlás második olvasatra: Knut Fleckenstein (A7-0387/2012); minősített többség

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Javaslat a tanácsi álláspont elutasítására	1	EFD	NSz	-	63, 582, 33

Kihirdetve, jóváhagyva

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: mód.: 1.

## 9. Az egységes szabadalmi oltalom létrehozása \*\*\*I

Jelentés: Bernhard Rapkay (A7-0001/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Javaslat a bizottsági javaslat elutasítására	68jav.	több mint 40 képviselő	NSz	-	156, 511, 8
A szöveg egészé	70	S&D, PPE, ALDE	rész.		
			1/ NSz	+	512, 136, 30
			2/ NSz	+	485, 164, 11
			3/ NSz	+	490, 159, 18
			4/ NSz	+	491, 169, 12
Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás	1-18 24-33 36-45 48-51	bizottság		↓	
1. cikk, 2. bek.	71T	Verts/ALE	NSz	-	153, 503, 22
3. cikk, 2. bek., 1. albek.	75	Verts/ALE	NSz	-	104, 533, 35
3. cikk, 2. bek., 1. albek. után	76	Verts/ALE	NSz	-	97, 545, 30
3. cikk után	72	Verts/ALE	NSz	-	108, 539, 33
	73	Verts/ALE	NSz	-	128, 506, 32
	74	Verts/ALE	NSz	-	143, 513, 15
8. cikk	70 mr	S&D, PPE, ALDE	NSz	+	483, 189, 9
	19-21, 23	bizottság		↓	
8. cikk, 1. bek., a. pont után	77	Verts/ALE	NSz	↓	
8. cikk, 1. bek., b. pont után	78	Verts/ALE	NSz	↓	
8. cikk, h. pont	79	Verts/ALE	NSz	↓	
	22	bizottság		↓	

**2012. december 11., kedd**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
8. cikk, i. pont	80	Vertsz/ALE	NSz	↓	
8. cikk, k. pont után	81	Vertsz/ALE	NSz	↓	
12. cikk, 1. bek., bevezető rész	82	Vertsz/ALE	NSz	-	112, 549, 15
12. cikk, 2. bek.	70 mr	S&D, PPE, ALDE	NSz	+	498, 165, 20
	34	bizottság		↓	
	83	Vertsz/ALE	NSz	↓	
12. cikk, 3. bek.	35=70 mr	bizottság S&D, PPE, ALDE	NSz	+	508, 158, 14
	84	Vertsz/ALE	NSz	↓	
17. cikk	46T=70mr	bizottság S&D, PPE, ALDE	NSz	+	538, 136, 10
	85	Vertsz/ALE	NSz	↓	
19. cikk, 1. bek.	86	Vertsz/ALE	NSz	-	131, 537, 15
20. cikk, 1. bek.	70 mr	S&D, PPE, ALDE	NSz	+	508, 156, 17
	87	Vertsz/ALE	NSz	↓	
	47	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	484, 164, 35

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
 Vertsz/ALE: mód.: 68jav., 70-87 és zárószavazás

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

EFD, Vertsz/ALE:

mód.: 70.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve a 21a. és 21b. preb., valamint az 5a cikk.
2. rész: 21a. preb.
3. rész: 21b. preb.
4. rész: 5a. cikk

Egyéb

A Vertsz/ALE képviselőcsoport visszavonta az 52–67. módosításokat.

Az S&D és a PPE képviselőcsoport visszavonta 69. (közösen aláírt) módosítását.

## 10. Az egységes szabadalmi oltalom \*

Jelentés: Raffaele Baldassarre (A7-0002/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Javaslat a bizottsági javaslat elutasítására	16jav.	több mint 40 képviselő	NSz	-	171, 513, 3
Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás	1-3 5-8 10 14-15	bizottság		+	

2012. december 11., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
4. cikk, 1. bek.	9	bizottság		+	
	21	több mint 40 képviselő		-	
4. cikk, 4. bek.	11	bizottság		+	
	22	több mint 40 képviselő		-	
5. cikk	23	több mint 40 képviselő		-	
	12	bizottság		+	
	24	több mint 40 képviselő		-	
	13	bizottság		+	
	25	több mint 40 képviselő		-	
6. cikk cím	26	több mint 40 képviselő		-	
6. cikk, 1. bek., bevezető mondat	27	több mint 40 képviselő		-	
6. cikk, 1. bek., a. pont	28	több mint 40 képviselő		-	
6. cikk, 1. bek., b. pont	29	több mint 40 képviselő		-	
6. cikk, 1. bek. után	30	több mint 40 képviselő		-	
6. cikk, 2. bek.	31	több mint 40 képviselő		-	
6. cikk, 3. bek.	32T	több mint 40 képviselő		-	
6. cikk, 4. bek.	33	több mint 40 képviselő		-	
6. cikk, 5. bek.	34T	több mint 40 képviselő		-	
8. preb.	17	több mint 40 képviselő		-	
9. preb. után	18	több mint 40 képviselő		↓	
10. preb.	19	több mint 40 képviselő		-	
	4	bizottság		+	
11. preb.	20	több mint 40 képviselő		-	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	481, 152, 49

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
EFD: mód.: 16jav. és zárószavazás

Egyéb  
A 16-34. módosításokat Antonio López-Istúriz White és mások terjesztették elő.

## 11. A szabadalmakkal kapcsolatos jogvitákra vonatkozó joghatósági rendszer

Jelentés: Klaus-Heiner Lehne (A7-0009/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)	NSz	+	483, 161, 38

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
EFD: zárószavazás

2012. december 11., kedd

**12. Az egyrérszről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásba foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtása \*\*\*I**

Jelentés: Jörg Leichtfried (A7-0237/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
rendeletre irányuló javaslat					
A szöveg egészé	42	bizottság		+	
szavazás: módosított javaslat					
Jogalkotási állásfoglalás-tervezet					
1. bek. után	43	bizottság		+	
	44	bizottság		+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	579, 42, 59

Egyéb

Az eljárási szabályzat 57. cikkének (2) bekezdése alapján a jelentést a 2012. szeptember 13-i ülésen visszautalták a bizottsághoz.

A 42., 43. és 44. módosítás az említett ülésen elfogadott módosítások helyébe lép.

**13. Az EU és Közép-Amerika közötti társulási megállapodás**

Köztes jelentés: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0360/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)	ESz	+	564, 100, 16

**14. Az EU és Közép-Amerika közötti társulási megállapodás \*\*\***

Ajánlás: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0362/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: egyetért a megállapodás megkötésével	NSz	+	557, 100, 21

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE: zárószavazás

**15. Az Európai Unió, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásba foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtása \*\*\*I**

Jelentés: Bernd Lange (A7-0249/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Rendeletre irányuló javaslat					
A szöveg egészé	36	bizottság		+	

2012. december 11., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: módosított javaslat				+	
Jogalkotási állásfoglalás-tervezet					
1. bek. után	37	bizottság		+	
	38	bizottság		+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	569, 47, 61

**Egyéb**

Az eljárási szabályzat 57. cikkének (2) bekezdése alapján a jelentést a 2012. szeptember 13-i ülésen visszautalták a bizottsághoz.

A 36., 37. és 38. módosítás az említett ülésen elfogadott módosítások helyébe lép.

## 16. Az EU, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás \*\*\*

Ajánlás: Mário David (A7-0388/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: egyetért a megállapodás megkötésével	NSz	+	486, 147, 41

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE, GUE/NGL, ECR: zárószavazás

## 17. A nők életkorhoz kapcsolódó betegségeinek megelőzése

Jelentés: Roberta Angelilli (A7-0340/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)		+	

## 18. Az antimikrobiális rezisztenciából származó növekvő kockázatok

Jelentés: Anna Rosbach (A7-0373/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
16. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	394, 264, 11
28. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	582, 85, 11
43. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ NSz	+	419, 237, 13
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)			NSz	+	588, 16, 23

**2012. december 11., kedd**

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
Verts/ALE: zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek  
ECR: 28. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek  
PPE:  
16. bek.  
1. rész: „úgy véli, hogy a ... állatorvosokra való korlátozása;”  
2. rész: „a felírási jogosultság ... anyagi érdekeltséget;”

Verts/ALE:  
43. bek.  
1. rész: „véleménye szerint az antibiotikumok használatával kapcsolatban összegyűjtött adatokat kizárolag”  
2. rész: „a szakértők, a hatóságok és az illetékes döntéshozók számára szabad elérhetővé tenni.”

---

2012. december 11., kedd

## II. MELLÉKLET

## NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## 1. A7-0208/2012 - Vital Moreira - Egyetlen szavazás

*Mellette: 541*

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviro, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Belder, Cymaníski, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Maštálka, Remek, Rubiks

**NI:** Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dat, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jędrzejewska, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kóska, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seerer, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbel, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticáu

*Ellene: 42*

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, de Villiers

**2012. december 11., kedd**

**GUE/NGL:** Angourakis, Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, Toussas, Trianaphyllides, Vergiat

**NI:** Binev, Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Natrass, Sinclair, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Andersdotter, Bové, Kiil-Nielsen

**Tartózkodás: 74**

**ECR:** Rosbach

**EFD:** Messerschmidt, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Klute, Lösing, Matias, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Scholz, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeyns, Ehrenhauser, Gollnisch, Möller, Obermayr

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Christian Ehler, Lívia Járóka, Britta Thomsen

**2. A7-0382/2012 - Béla Kovács - Egyetlen szavazás**

**Mellette: 618**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Trianaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Binev, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dat, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jędrzejewska, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhu, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matro Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypiewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson,

2012. december 11., kedd

Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałesa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Říky, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gerek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serrachiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

***Ellene: 20***

**ECR:** Strejček

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Farage, Helmer, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Hartong, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Winkler

***Tartózkodás: 18***

**ALDE:** Krahmer, Reimers

**EFD:** Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Möller, Obermayr

**PPE:** Deß, Reul, Zeller

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Christian Ehler, Lívia Járóka, Britta Thomsen

**3. A7-0341/2012 - Pablo Arias Echeverría - Egyetlen szavazás*****Mellette: 604***

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**2012. december 11., kedd**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

**NI:** Binev, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavaada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutierrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaś, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsas-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöplin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Žydruskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danelis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutras, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färn, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Itova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maříka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 45**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Farage, Helmer, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Andersdotter, Engström

2012. december 11., kedd

**Tartózkodás: 15****EFD:** Ziobro**GUE/NGL:** Maštálka, Ransdorf, Remek, de Jong**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr**Verts/ALE:** Cochet, Lövin, Schlyter***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Christian Ehler, Lívia Járóka, Ulrike Lunacek**4. A7-0367/2012 - Jan Zahradil - Egyetlen szavazás****Mellette: 577**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Matias, Maštálka, Ransdorf, Remek, Sousa, de Jong**NI:** Binev, Claeys, Dodds, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daty, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixyla, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mató Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neysky, Niculescu, Niébler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupatka, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Chidders, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo,

**2012. december 11., kedd**

Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerrevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pašču, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťicău

**Verts/ALE:** Bütikofer, Cohn-Bendit, Giegold, Harms, Häfner

**Ellene: 38**

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Andersdotter, Cochet, Engström, Lövin, Schlyter

**Tartózkodás: 55**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Farage, Helmer, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson

**NI:** Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Möller, Obermayr

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Bélier, Chrysogelos, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Grèze, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Christian Ehler, Lívia Járóka

**Tartózkodás:** Ulrike Lunacek

**5. A7-0374/2012 - Marietje Schaake - Egyetlen szavazás**

**Mellette: 630**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Busoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Kurski, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Binev, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, van der Stoep

2012. december 11., kedd

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horte feux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mató Adrover, Matula, Maura, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saífi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Œry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştu naru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jorgensen, Kadenbach, Kammerrevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### ***Ellene: 25***

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Farage, Helmer, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hénin, Mélenchon, Toussas, Zuber

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Nattrass, Obermayr, Sinclair

**PPE:** Gallo

#### ***Tartózkodás: 13***

**ECR:** Campbell Bannerman, Rosbach, Strejček

**EFD:** Messerschmidt

**GUE/NGL:** Chountis, Triantaphyllides

**NI:** Claeys, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**2012. december 11., kedd**

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Christian Ehler

**6. A7-0363/2012 - Vital Moreira - Mód.: 2.**

**Mellette: 53**

**ALDE:** Vajgl, Vitkauskaitė

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Helmer, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Le Hyaric, Ransdorf, Toussas, Vergiat

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Möller, Natrass, Obermayr, Sinclaire, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Jeggle, Járóka, Pietikäinen, Tatarella

**S&D:** Vaughan

**Ellene: 591**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymbański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen, Češková

**EFD:** Cymański, Imbrasas, Kurski, Pakas, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Ernst, Rubiks

**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gutierrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübnér, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaś, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassouire, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupaakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis, Šťastný

2012. december 11., kedd

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

### Tartózkodás: 29

**ECR:** Rosbach

**EFD:** Belder, Paška, Terho

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Remek, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Kovács, Martin Hans-Peter, Szegedi

### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Ellene:** Christian Ehler, Lívia Járóka

### 7. A7-0363/2012 - Vital Moreira - Mód.:1.

#### Mellette: 598

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Pakas, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Maštálka, Ransdorf, Remek

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavadia, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daty, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš,

**2012. december 11., kedd**

Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsas-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupatík, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seebier, Siekierski, Silvestris, Skrzylęska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pittella, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### ***Ellene: 49***

**ECR:** Swinburne

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Helmer, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, Rubiks, Toussas, Vergiat

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Poc

#### ***Tartózkodás: 23***

**ECR:** Rosbach, Tannock

**EFD:** Paška, Terho

**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Klute, Lösing, Matias, Murphy, Omarjee, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Martin

2012. december 11., kedd

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Christian Ehler, Charles Tannock**8. A7-0387/2012 - Knut Fleckenstein - Mód.: 1.****Mellette: 63****ALDE:** Alfano, Bilbao Barandica, Werthmann, Wikström**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Chichester, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Karim, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Stevenson, Swinburne, Tannock, Van Orden**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Helmer, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni**GUE/NGL:** de Jong**NI:** Binev, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclaire, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep***Ellene: 582*****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Cabrnoch, Fajmon, Kamiński, Kožušník, Ouzký, Vlasák, Zahradil**EFD:** Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Tzavela, de Villiers**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaś, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewská, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis, Šťastný

**2012. december 11., kedd**

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerrevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

### Tartózkodás: 33

**ECR:** Bielan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Eppink, Gróbarczyk, Hannan, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Szymański, Tošenovský, Wojciechowski, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber

**NI:** Szegedi

### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Charalampos Angourakis, Georgios Toussas

**Ellene:** Izaskun Bilbao Barandica, Christian Ehler, Daniel Hannan

### 9. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 68jav.

**Mellette: 156**

**ALDE:** Bennahmias, Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Omarjee, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Feio, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Kastler, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulénienė, Naranjo Escobar, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gierek, Irigoyen Pérez, Liberadzki, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

2012. december 11., kedd

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kii-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

### ***Ellene: 511***

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Mélenchon, Remek, Zuber

**NI:** Severin, Szegedi, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosssetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagić, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korholka, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lulling, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Serruria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Thecharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Palaiadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Turunen

### ***Tartózkodás: 8***

**ALDE:** Torvalds

**EFD:** Imbrasas, Pakas

**GUE/NGL:** Ransdorf, Rubiks

**2012. december 11., kedd**

**NI:** Kovács

**Verts/ALE:** Miranda, Romeva i Rueda

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándék**

**Mellette:** Regina Bastos, Raül Romeva i Rueda, Pablo Zalba Bidegain, Inês Cristina Zuber, Luis de Grandes Pascual

**Ellene:** Christian Ehler

**10. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70/1**

**Mellette: 512**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Maštálka, Remek, Toussas

**NI:** Brons, Dodds, Griffin, Severin, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossêté, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufex, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kuković, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Nejnsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Itova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Hudghton, Turunen

2012. december 11., kedd

***Ellene: 136*****ALDE:** Bennahmias, Zanoni**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Terho, Włosowicz, Ziobro, de Villiers**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Lösing, Scholz, Søndergaard, Wils, de Jong**NI:** Binev, Colman, Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Nattrass, Sinclair, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, de Grandes Pascual, del Castillo Vera**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Muñiz De Urquiza, Obiols, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka***Tartózkodás: 30*****ALDE:** Lepage, Torvalds**EFD:** Messerschmidt, Vanhecke**GUE/NGL:** Chountis, Ferreira João, Hénin, Le Hyaric, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, van der Stoep**PPE:** Kastler, Winkler Hermann**S&D:** Castex, Gierek***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Christian Ehler, Judith A. Merkies**Ellene:** Regina Bastos, Bruno Gollnisch, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Paul Murphy, Andreas Mölzer, Franz Obermayr, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Pablo Zalba Bidegain**11. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70/2*****Mellette: 485*****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková**EFD:** Belder, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Remek

**2012. december 11., kedd**

**NI:** Dodds, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikené, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Fidanza, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Glattfelder, Gorsch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Luhu, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niébler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rohwolff, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocarous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mařka, McAvan, McCarthy, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Palaiadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serrachiani, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Turunen

**Ellene:** 164

**ALDE:** Bennahmias, Schaake, Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Melenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Möller, Natrass, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Fisas Aixeta, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Teixeira, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Mynař, Obiols, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

2012. december 11., kedd

**Tartózkodás: 11****ALDE:** Lepage, Torvalds**NI:** Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Kastler, Winkler Hermann**S&D:** Castex, Gierek***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Christian Ehler, Marietta Giannakou, Judith A. Merkies, Evelyn Regner**Ellene:** Regina Bastos, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Pablo Zalba Bidegain, Sophia in 't Veld**12. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70/3****Mellette: 490**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Češková

**EFD:** Belder, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Remek**NI:** Dodds, Severin, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikiénè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Mita, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Karas, Karinš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říš, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuşaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hedl, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi,

**2012. december 11., kedd**

Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Turunen

**Ellene: 159**

**ALDE:** Bennahmias, Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Binev, Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Nattrass, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Teixeira, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 18**

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**EFD:** Vanhecke

**NI:** Claeys, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Kastler, Winkler Hermann

**S&D:** Castex, Gierek

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Christian Ehler

**Ellene:** Regina Bastos, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Marietje Schaake, Pablo Zalba Bidegain, Sophia in 't Veld

**13. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70/4**

**Mellette: 491**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

2012. december 11., kedd

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Češková

**EFD:** Belder, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Remek

**NI:** Dodds, Severin, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Fidanza, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagíc, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Luhu, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Surrija, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerrevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Turunen

#### *Ellene: 169*

**ALDE:** Alfano, Bennahmias, Werthmann, Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Biney, Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Deß, Estaràs Ferragut, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Kastler, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Teixeira, Zeller, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Mynář, Obiols, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**2012. december 11., kedd**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 12**

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, van der Stoep

**PPE:** Winkler

**S&D:** Castex, Gierek

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Christian Ehler

**Ellene:** Regina Bastos, Bruno Gollnisch, Satu Hassi, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Andreas Mölzer, Franz Obermayr, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Pablo Zalba Bidegain

**14. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 71. T**

**Mellette: 153**

**ALDE:** Bennahmias, Davies, Gerbrandy, Goulard, Rinaldi, Schaake, Uggias, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Legutko, Piotrowski, Poręba

**EFD:** Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Andrikienė, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Grosch, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Kastler, Koumoutsakos, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Mato Adrover, Mazzoni, Millán Mon, Naranjo Escobar, Panayotova, Teixeira, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, del Castillo Vera

**S&D:** Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Cortés Lastra, Danellis, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Muñiz De Urquiza, Obiols, Paleckis, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 503**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

2012. december 11., kedd

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Severin, Sinclair, Stoyanov, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalnieta, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósá, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balcytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jorgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mařka, McCarthy, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrákáková, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Turunen

#### Tartózkodás: 22

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Farage, Helmer, Terho

**GUE/NGL:** Anderson, Gustafsson, Kohlíček, Maštálka, Remek, Søndergaard, de Jong

**NI:** Binev, Claeys, Szegedi

**PPE:** Posselt

**S&D:** Gierek

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Regina Bastos, Marek Henryk Migalski, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Konrad Szymański, Janusz Wojciechowski

**Ellene:** Sophie Auconie, Christian Ehler, Linda McAvan, Judith A. Merkies

15. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 75.

**Mellette: 104**

**ALDE:** Bennahmias, Gerbrandy, Goulard, Schaake, Uggias, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**2012. december 11., kedd**

**EFD:** Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Trianaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Macovei, Striffler, Zalewski, Zanicchi

**S&D:** Castex

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

***Ellene: 533***

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Farage, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Ferreira, Zuber

**NI:** Binev, Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Obermayr, Severin, Stassen, Stoyanov, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutierrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kounoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Riquet, Rivellini, Roatta, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypiewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocarous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Řídy, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balcytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser,

2012. december 11., kedd

Nedélová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Tičáu

**Verts/ALE:** Turunen

#### **Tartózkodás: 35**

**ALDE:** Bușoi, Lepage, Torvalds

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Helmer

**GUE/NGL:** Anderson, Kohlíček, Maštálka, Remek, Søndergaard, de Jong

**NI:** Claeys, Colman, Mölzer, Nattrass, Sinclair, Stadler

**PPE:** Kastler, Posselt

**S&D:** Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Christian Ehler

#### **16. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód: 76.**

#### **Mellette: 97**

**ALDE:** Bennahmias, Schaake, Uggias, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański

**EFD:** Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Martin, Vadim Tudor

**PPE:** Zalewski, Zanicchi

**S&D:** Castex, Gierek

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### **Ellene: 545**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrín, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Češková

**2012. december 11., kedd**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Nattrass, Obermayr, Severin, Sinclaire, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Mita, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahn, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saífi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypulewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balcytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsa, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Grootaert, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tăñărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Tićau

**Verts/ALE:** Turunen

#### Tartózkodás: 30

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**GUE/NGL:** Anderson, Ferreira João, Kohlíček, Maštálka, Remek, Søndergaard, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Mölzer, Stadler

**PPE:** Kastler, Posselt

**S&D:** Andrés Barea, Badia i Cutchet, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Satu Hassi

**Ellene:** Christian Ehler

**Tartózkodás:** Paul Murphy

2012. december 11., kedd

**17. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 72.****Mellette: 108****ALDE:** Bennahmias, Gerbrandy, Schaake, Uggias, Zanoni, in 't Veld**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski**EFD:** Cymański, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor**PPE:** Zalewski**S&D:** Castex, Gierek, Țicău**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlüter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka**Ellene: 539****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClintyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, de Villiers**NI:** Binev, Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Nattrass, Severin, Sinclair, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniotti, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Ciancan, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixeta, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matos Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis, Šťastný

**2012. december 11., kedd**

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerrevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Turunen

**Tartózkodás: 33**

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**EFD:** Imbrasas, Pakas, Paška, Terho

**GUE/NGL:** Anderson, Ferreira João, Kohlíček, Maštálka, Murphy, Remek, Søndergaard, Zuber, de Jong

**NI:** Szegedi

**PPE:** Kastler, Posselt

**S&D:** Andrés Barea, Badia i Cutchet, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Albert Deß, Christian Ehler

**18. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 73.**

**Mellette: 128**

**ALDE:** Bennahmias, Gerbrandy, Schaake, Uggias, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Striffler, Teixeira, Zalba Bidegain, Zalewski, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Castex, Gierek

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

2012. december 11., kedd

***Ellene: 506***

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaite, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

**NI:** Binev, Brons, Colman, Dodds, Griffin, Kovács, Nattrass, Severin, Sinclair, Stoyanov, Szegedi, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlfmeier, Horteaux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz, Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariňš, Kasourides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolásik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuşaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Cercas, Chılders, Christensen, Cliveti, Cofferati, Cortés Lastra, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutăș, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maříka, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pascu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Willmott, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Turunen

**Tartózkodás: 32**

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**EFD:** Messerschmidt

**GUE/NGL:** Ferreira, Kohlíček, Maštálka, Remek, Zuber, de Jong

**NI:** Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Angelilli, Kastler, Posselt

**S&D:** Andrés Barea, Badia i Cutchet, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, Leichtfried, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**2012. december 11., kedd**

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Regina Bastos

**Ellene:** Christian Ehler

**19. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 74.**

**Mellette: 143**

**ALDE:** Alfano, Bennahmias, Schaake, Uggias, Werthmann, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** Allam, Borghezio, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Bonsignore, Coelho, Kastler, Zalewski

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gierek, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Riera Madurell, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 513**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Schmidt, Skylakkis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Farage, Helmer, Imbrasas, Pakas, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

**NI:** Binev, Brons, Colman, Dodds, Griffin, Kovács, Nattrass, Severin, Sinclair, Stoyanov, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Boulland, Bratkowski, Brok, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deš, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniņete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová,

2012. december 11., kedd

Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypczewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mařka, McAvan, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serrachiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Susta, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Turunen

#### Tartózkodás: 15

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**EFD:** Paška

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Murphy, Remek

**NI:** Hartong, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Posselt

**S&D:** Leichtfried, Trautmann

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Ellene:** Christian Ehler

**20. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70. mr**

#### Mellette: 483

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrini, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbou, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClintyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Maštálka, Remek

**NI:** Claeys, Dodds, Severin, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski,

**2012. december 11., kedd**

Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaider, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dáncila, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Fárm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadieli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sěhnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tăñăescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Turunen

**Ellene:** 189

**ALDE:** Bennahmias, Hirsch, Ries, Rochefort, Schaake, Werthmann, Zanoni

**ECR:** Atkins, Bielan, Czarnecki, Eppink, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tannock, Wojciechowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Paška, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Binev, Brons, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Andrikienė, Antoniozzi, Arias Echeverría, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Deß, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Glattfelder, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Kastler, Kolarska-Bobińska, Köstinger, La Via, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Mikolášik, Millán Mon, Mészáros, Naranjo Escobar, Patriciello, Peterle, Ponga, Teixeira, Vlasto, Zalba Bidegain, Zasada, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, Costa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Sárbu, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás:** 9

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**EFD:** Allam, Pakkas, Terho

**GUE/NGL:** Kohlíček

2012. december 11., kedd

NI: van der Stoep

**S&D:** Castex, Gierek***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Christian Ehler, Elisabeth Köstinger**Ellene:** Sophia in 't Veld**21. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 82.****Mellette: 112****ALDE:** Bennahmias, Uggias, Werthmann, Zanoni**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski**EFD:** Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Möller, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Jazłowiecka, Panayotova, Striffler, Zalewski**S&D:** Castex, De Castro, Gierek, Thomsen**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lambergs, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka**Ellene: 549****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Češková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, de Villiers**NI:** Binev, Colman, Dodds, Griffin, Kovács, Nattrass, Severin, Sinclair, Stoyanov, Szegedi, van der Stoep**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufex, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Járóka, Jedrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera,

**2012. december 11., kedd**

Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocarous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iliiu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berés, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tăñăescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Turunen

#### Tartózkodás: 15

**ALDE:** Gerbrandy, Lepage, Torvalds

**EFD:** Allam

**GUE/NGL:** Anderson, Ferreira João, Kohlíček, Maštálka, Remek, Søndergaard, Zuber, de Jong

**NI:** Brons

**PPE:** Kastler, Posselt

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Marietje Schaake, Sophia in 't Veld

**Ellene:** Christian Ehler, Britta Thomsen

#### 22. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 70. mr

**Mellette: 498**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovirl, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Remek

2012. december 11., kedd

**NI:** Dodds, Severin, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeu, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewská, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsa, Dušek, Dézir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášiková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Tićău

**Verts/ALE:** Turunen***Ellene: 165*****ALDE:** Bennahmias, Schaake, Theurer, Werthmann, Zanoni

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Czarnecki, Deva, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Strejček, Szymański

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Binev, Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Nattrass, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Dehaene, Estaràs Ferragut, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Kastler, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Millán Mon, Naranjo Escobar, Pietikäinen, Teixeira, Zeller, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balcytis, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochett, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**2012. december 11., kedd**

**Tartózkodás: 20**

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**EFD:** Allam, Terho, Vanhecke

**NI:** Claeyns, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Castex, Gierek

**Verts/ALE:** Häfner

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Christian Ehler

**Ellene:** Janusz Wojciechowski, Sophia in 't Veld

**23. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 35=70. mr**

**Mellette: 508**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Remek

**NI:** Claeyns, Dodds, Kovács, Severin, Szegedi, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelczi, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufex, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasolides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhu, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Neynky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andriau, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färn, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert,

2012. december 11., kedd

Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadiel, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Turunen

#### ***Ellene: 158***

**ALDE:** Bennahmias, McMillan-Scott, Schaake, Werthmann, Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Binev, Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Nattrass, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Pietikäinen, Striffler, Teixeira, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balcytis, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Thomsen, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### ***Tartózkodás: 14***

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**EFD:** Vanhecke

**NI:** Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Möller, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Castex, Gierek

#### ***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Christian Ehler, Britta Thomsen

**Ellene:** Regina Bastos, Sophia in 't Veld

**24. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 46. T=70. mr**

#### ***Mellette: 538***

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Gorens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämö, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**2012. december 11., kedd**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Remek

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Szegedi, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feijo, Ferber, Fidanza, Fisas Aixuela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutierrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübnér, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mató Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Říky, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balcytis, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danelis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutras, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färn, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Itova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadieli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Hudghton, Turunen

### ***Ellene: 136***

**ALDE:** Bennahmias, Schaake, Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Binev, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Ayuso, Collin-Langen, Florenz, Kastler

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berman, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Thomsen, Yáñez-Barnuevo García

2012. december 11., kedd

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 10**

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**GUE/NGL:** Ferreira, Zuber

**NI:** Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Castex, Gierek

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Christian Ehler, Marietje Schaake, Britta Thomsen

**25. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód.: 86.****Mellette: 131**

**ALDE:** Bennahmias, Schaake, Uggias, Werthmann, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Möller, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Bánki, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Striffler, Teixeira, Zalba Bidegain, Zalewski, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Gierek, Goebbels, Weidenholzer, Weiler

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

***Ellene: 537***

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Češková

**2012. december 11., kedd**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, de Villiers

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Binev, Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Nattrass, Severin, Sinclaire, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Luhu, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Surcilla, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypiewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutras, Dušek, Désir, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Masip Hidalgo, Maříka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tărnăscu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Turunen

#### Tartózkodás: 15

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**EFD:** Paška, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Ferreira João, Maštálka, Remek, Søndergaard, Zuber, de Jong

**NI:** Szegedi

**PPE:** Posselt

**S&D:** Castex

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Regina Bastos, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

**Ellene:** Christian Ehler

2012. december 11., kedd

## 26. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Mód: 70. mr

**Mellette: 508**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Kohlček, Maštálka, Remek

**NI:** Dodds, Severin, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalnietė, Karas, Kariņš, Kasourides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósá, Köstinger, La Via, Lamassou, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolásik, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewská, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuñaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Déšir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mařka, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Willmott, Zala, Zemke, Čicău

**Verts/ALE:** Turunen

**Ellene: 156**

**ALDE:** Bennahmias, Lambsdorff, Schaake, Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**2012. december 11., kedd**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Binev, Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Nattrass, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Teixeira, Ulmer, Zeller, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochett, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 17**

**ALDE:** Lepage, Torvalds

**NI:** Claeys, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Kastler, Striffler

**S&D:** Castex, Gierek

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Christian Ehler

**Ellene:** José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Sophia in 't Veld

**27. A7-0001/2012 - Bernhard Rapkay - Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 484**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

**NI:** Dodds, Kovács, Severin, Szegedi, Vadim Tudor, van der Stoep

2012. december 11., kedd

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Bădescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Higgins, Hohlmeier, Hortefeu, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kós, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Luhu, Lüling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Ţicău

**Verts/ALE:** Turunen

#### ***Ellene: 164***

**ALDE:** Bennahmias, Takkula, Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Binev, Brons, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Möller, Natrass, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Stoyanov

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Bratkowski, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Kalinowski, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Siekierski, Teixeira, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gierek, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**2012. december 11., kedd**

**Tartózkodás: 35**

**ALDE:** Lepage, Torvalds, Werthmann

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

**NI:** Claeys, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Deß, Handzlik, Hibner, Kastler, Kozłowski, Morkūnaitė-Mikulénienė, Niras, Skrzylewska, Theocharous, Tsoukalas, Winkler Hermann, Zeller

**S&D:** Badia i Cutchet, Castex, Liberadzki, Riera Madurell

**Verts/ALE:** Miranda, Romeva i Rueda

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Christian Ehler

**Ellene:** Regina Bastos, Michał Kamiński, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski

**Tartózkodás:** Patrick Le Hyaric

**28. A7-0002/2012 - Raffaele Baldassarre - Mód: 16jav.**

**Mellette: 171**

**ALDE:** Bennahmias, Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paksas, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Florenz, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulénienė, Naranjo Escobar, Salafranca Sánchez-Neyra, Saudargas, Teixeira, Zalba Bidegain, Zalewski, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Capoulas Santos, Cercas, Cortés Lastra, Cozzolino, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gierek, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Mynář, Obiols, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 513**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

2012. december 11., kedd

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Gustafsson, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Søndergaard, de Jong

**NI:** Dodds, Severin, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikiéné, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahn, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhu, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolásik, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niébler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tarella, Theocarous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říš, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tăñăescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Turunen

### Tartózkodás: 3

**ALDE:** Lepage

**GUE/NGL:** Rubiks

**NI:** Szegedi

### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Martina Anderson, Regina Bastos, Santiago Fisas Ayxela, Mikael Gustafsson, Søren Bo Søndergaard, Luis de Grandes Pascual

**Ellene:** Christian Ehler, Ulrike Rodust

**2012. december 11., kedd**

**29. A7-0002/2012 - Raffaele Baldassarre - Jogalkotási állásfoglalás**

**Mellette: 481**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česká

**EFD:** Belder, Bizzotto, Paška, Provera, Salavrakos, Speroni, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Rubiks

**NI:** Dodds, Kovács, Severin, Szegedi, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübnér, Iacolino, Ibrisagić, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kuković, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tótkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuhan, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutras, Dušek, Désir, Dáncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färn, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pasču, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tăñăescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala

**Verts/ALE:** Turunen

**Ellene: 152**

**ALDE:** Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Murphy, Omarjee, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

2012. december 11., kedd

**NI:** Binev, Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Bastos, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Kalinowski, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Salafranca Sánchez-Neyra, Teixeira, Zalba Bidegain, Zalewski, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gierrek, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Romero López, Sánchez Presedo, Sárbo, Yáñez-Barnuevo García, Zemke**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochett, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka**Tartózkodás: 49****ALDE:** Bennahmias, Torvalds, Werthmann**ECR:** Kamall**EFD:** Allam, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Scottà, Vanhecke**GUE/NGL:** Le Hyaric, Mélenchon, de Jong**NI:** Claeys, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Buzek, Deß, Handzlik, Hibner, Kastler, Kozłowski, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Nitras, Saudargas, Skrzylęwska, Sonik, Theocharous, Tsoukalas, Winkler Hermann, Zeller**S&D:** Badia i Cutchet, Enciu, Liberadzki, Martínez Martínez, Riera Madurell, Ticău**Verts/ALE:** Miranda, Romeva i Rueda**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Christian Ehler**Ellene:** Michał Tomasz Kamiński, Miguel Angel Martínez Martínez, Jacek Saryusz-Wolski, Janusz Wojciechowski, Artur Zasada**30. A7-0009/2012 - Klaus-Heiner Lehne - Állásfoglalás****Mellette: 483****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela**GUE/NGL:** Matias, Sousa**NI:** Dodds, Kovács, Severin, Szegedi, Vadim Tudor, van der Stoep

**2012. december 11., kedd**

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Higgins, Hohlmeier, Hortefeu, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalnieti, Karas, Karloš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Luhann, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Őry, Šadurskis, Šfastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Maříka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadiel, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Čicău

### *Ellene: 161*

**ALDE:** Bennahmias, Jäättämäki, Zanoni

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Legutko, Piotrowski, Poręba, Szymański

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Speroni, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Binev, Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Bastos, Coelho, Correa Zamora, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Kalinowski, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Salafranca Sánchez-Neyra, Teixeira, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacjewska

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gierrek, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

### *Tartózkodás: 38*

**ALDE:** Lepage, Torvalds, Werthmann

**EFD:** Allam, Provera, Rossi, Scottà, Vanhecke

2012. december 11., kedd

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Rubiks, de Jong**NI:** Claeys, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Buzek, Grzyb, Handzlik, Hibner, Kozłowski, Nitras, Siekierski, Skrzypiewska, Sonik, Theocharous, Tsoukalas, Winkler Hermann, Zeller**Verts/ALE:** Turunen***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Christian Ehler, Marietta Giannakou**Ellene:** Michał Tomasz Kamiński, Martin Kastler, Jacek Saryusz-Wolski, Janusz Wojciechowski**Tartózkodás:** Patrick Le Hyaric**31. A7-0237/2012 - Jörg Leichtfried - Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 579****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlašák, Wojciechowski, Zahradil, Žíle, van Dalen, Česková**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek**NI:** Binev, Claeys, Dodds, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupačík, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saífi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzypiewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ří, Šadurskis, Šťastný

**2012. december 11., kedd**

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neved'aková, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tăñescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Turunen

**Ellene:** 42

**EFD:** Andreasen, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Verts/ALE:** Alfonsi, Bicep, Bové, Cochet, Kiil-Nielsen, Miranda

**Tartózkodás:** 59

**ALDE:** Lepage

**ECR:** Rosbach

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bufton, Helmer

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, van der Stoep

**PPE:** Kolarska-Bobińska, Ponga, Siekierski

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Benarab-Attou, Basset, Brantner, Bélér, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### ***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Christian Ehler, Robert Goebbels

**Ellene:** Catherine Grèze

**32. A7-0362/2012 - José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra - jóváhagyás**

**Mellette:** 557

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteennäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

2012. december 11., kedd

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Binev, Dodds, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixuela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horte feux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jähr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasolides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Skrzypialewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Žory, Sadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsa, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbel, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařinka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Turunen

**Ellene:** 100

**EFD:** Andreasen, Batten, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlřeček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Melenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Trianaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Silvestris

**S&D:** Tirolien

**2012. december 11., kedd**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 21**

**ALDE:** Werthmann

**ECR:** Rosbach

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Helmer, Vanhecke

**NI:** Claeys, Kovács, Mölzer, Obermayr

**PPE:** Ponga, Striffler

**S&D:** Andrieu, Cottigny, Désir, Guillaume, Hoang Ngoc, Kadenbach, Thomas, Vergnaud

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Christian Ehler

**33. A7-0249/2012 - Bernd Lange - Jogalkotási állásfoglalás**

**Mellette: 569**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

**NI:** Binev, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosssetête, Grzyb, Gräßle, Gutierrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mató Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Narango Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

2012. december 11., kedd

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gerek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařík, McAvan, McCarthy, Menédez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rakay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Bütikofer, Turunen

***Ellene: 47***

**ALDE:** Werthmann

**EFD:** de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Honeyball, Ulvskog

**Verts/ALE:** Alfonsi, Andersdotter, Bicep, Bové, Cochet, Kiil-Nielsen

***Tartózkodás: 61***

**ALDE:** Lepage

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Helmer, Ziobro

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, van der Stoep

**PPE:** Ponga, Posselt, Sonik, Striffler

**S&D:** Cashman, Daerden, Tarabella

**Verts/ALE:** Albrecht, Benarab-Attou, Basset, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Christian Ehler, Bogusław Sonik, Michèle Striffler, Marita Ulvskog

***Ellene:*** Niki Tzavela

***Tartózkodás:*** Hans-Peter Martin

**2012. december 11., kedd**

**34. A7-0388/2012 - Mário David - jóváhagyás**

**Mellette: 486**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovirl, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Messerschmidt, Provera, Salavrakos, Terho, Tzavela

**NI:** Binev, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jedrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, De Castro, Droutsa, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Goebbels, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martínez Martínez, Mařka, Menéndez del Valle, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Sippel, Smolková, Stavrakakis, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Thomsen, Trautmann, Tănasescu, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Turunen

**Ellene: 147**

**ALDE:** Harkin, Werthmann

**EFD:** Allam, Andreasen, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

2012. december 11., kedd

**S&D:** Arlacchi, Berman, Bozkurt, Cashman, Childers, Costello, El Khadraoui, Färm, Gomes, Groote, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Kadenbach, Ludvigsson, Martin David, McAvan, McCarthy, Merkies, Mirsky, Moraes, Nilsson, Prendergast, Regner, Sassoli, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Tirolien, Ulvsborg, Van Brempt, Vaughan, Westlund, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### Tartózkodás: 41

**ALDE:** Hirsch, Lepage, Vajgl

**EFD:** Agnew, Batten, Bufton, Cymański, Helmer, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Claeys, Mölzer, Obermayr, Szegedi

**PPE:** Auconie, Collin-Langen, Essayah, Ponga, Sonik, Striffler, Tatarella, Tsoukalas, Zeller

**S&D:** Andrieu, Cottigny, Daerden, De Angelis, Domenici, Fleckenstein, Gierek, Guillaume, Masip Hidalgo, Rapti, Senyszyn, Tarabella, Thomas, Vergnaud

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Pino Arlacchi, Christian Ehler, Antonio Masip Hidalgo

35. A7-0373/2012 - Anna Rosbach - 43/2 bek.

#### Mellette: 419

**ALDE:** Gallagher, Reimers, Ries

**ECR:** Eppink, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

**NI:** Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Déß, Dorfmann, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossête, Grzyb, Gräßle, Gutierrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeu, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kóska, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mató Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypiewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaider, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balcytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki,

**2012. december 11., kedd**

Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pašcu, Pittella, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

***Ellene: 237***

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteennäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrini, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zíle, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zuber

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Möller, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Bendtsen, Cavada, Korhola, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Schnellhardt

**S&D:** Christensen, Jaakonsaari, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

***Tartózkodás: 13***

**EFD:** Imbrasas, Pakšas, Paška

**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Maštálka, Remek, Toussas, Triantaphyllides, de Jong

**NI:** van der Stoep

**PPE:** Striffler

**S&D:** Sehnalová

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

***Ellene:*** Göran Färm, Anna Hedh, Martin Kastler, Olle Ludvigsson, Jens Nilsson, Marita Ulvskog, Åsa Westlund

***36. A7-0373/2012 - Anna Rosbach - Állásfoglalás***

***Mellette: 588***

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrini, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

2012. december 11., kedd

**ECR:** Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Matias, Murphy, Melenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber

**NI:** Binev, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Méta, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosssette, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Horteaux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jordan, Járóka, Jedrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Skrzylewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaide, Vlasto, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Lukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balcytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Itova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Masip Hidalgo, Maříka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Myňář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Ellene: 16

**ECR:** Tannock

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Toussas

**NI:** Dodds, van der Stoep

**PPE:** Böge, Collin-Langen, Deß, Jeggle, Winkler Hermann

---

2012. december 11., kedd

**Tartózkodás: 23**

**ALDE:** Bennion, Reimers, Ries

**EFD:** Vanhecke

**GUE/NGL:** Maštálka, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Mölzer, Sinclair, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Balz, Hohlmeier, Jahr, Voss, Weisgerber

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Elisabetta Gardini, Charles Tannock

**Ellene:** Martin Kastler, Thomas Ulmer

**Tartózkodás:** Laurence J.A.J. Stassen

---

2012. december 12., szerda

## 2012. DECEMBER 12-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2013/C 77 E/03)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása .....	109
2. A Nobel-békedíj átadási ünnepsége .....	109
3. A képviselőcsoportok tagjai .....	109
4. Dokumentumok benyújtása .....	109
5. Az Európai Tanács ülésének előkészítése (2012. december 13-14.) (vita) .....	110
6. A Szaharov-díj átadása (ünnepi ülés) .....	111
7. Szavazások órája .....	111
7.1. 6/2012. sz. költségvetés-módosítási tervezet (szavazás) .....	112
7.2. Az Európai Unió általános költségvetési tervezete a 2013-as pénzügyi évre, amint azt a Tanács módosította (szavazás) .....	112
7.3. Az Európai Unió új általános költségvetése a 2013-as költségvetési évre - valamennyi szakasz (szavazás) .....	112
7.4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Olaszország EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles referenciaszámú kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	113
7.5. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Svédország EGF/2012/005 SE/Saab referenciaszámú kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	113
7.6. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Spanyolország EGF/2011/018 ES/Pais Vasco Productos metalicos referenciaszámú kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	113
7.7. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Dánia EGF/2011/013 DK/Flextronics referenciaszámú kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	114
7.8. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Románia EGF/2011/014 RO/Nokia referenciaszámú kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	114
7.9. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Ausztria EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen referenciaszámú kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	114
7.10. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Finnország EGF/2012/006 FI/Nokia Salo referenciaszámú kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	115
7.11. A bűnözéssel szembeni biztonságra vonatkozó európai statisztikák ***I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	115
7.12. Földi kiszolgálás az uniós repülőtereken ***I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	115
7.13. Az Európai Uniós repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályai ***I (szavazás) .....	116
7.14. Az Uniós repülőterein a zajvédelemmel összefüggő üzemeltetési korlátozások bevezetése ***I (szavazás) .....	116
7.15. Európai statisztikai program (2013–2017) ***I (szavazás) .....	117

**2012. december 12., szerda**

Tartalom (folytatás)	Oldal
7.16. Megerősített együttműködés a pénzügyi tranzakciós adó területén *** (szavazás) . . . . .	117
7.17. Az állatok szállítás közbeni védelme (szavazás) . . . . .	117
7.18. Az alapvető jogok helyzete az Európai Unióban (2010-2011) (szavazás) . . . . .	118
8. A szavazáshoz fűzött indokolások . . . . .	118
9. Szavazathelyesítések és szavazási szándékok . . . . .	118
10. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása . . . . .	119
11. 2011. évi éves jelentés az emberi jogok és a demokrácia helyzetéről a világban és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikája - Az EU emberi jogi stratégiája (vita) . . . . .	119
12. Az EU és Oroszország közötti új megállapodás (vita) . . . . .	120
13. Az egyiptomi helyzet (vita) . . . . .	120
14. Az izraeli kormány határozata a ciszjordániai telepek kiterjesztéséről (vita) . . . . .	121
15. Az ukrainai helyzet (vita) . . . . .	122
16. Kérelem a parlamenti mentelmi jog felfüggesztésére . . . . .	123
17. Az Albánia által elért eredményekről szóló 2012. évi jelentés (vita) . . . . .	123
18. Uniós felkészülés a Szíriából érkező menedékkérők esetleges tömeges beáramlására (vita)	123
19. A következő ülésnap napirendje . . . . .	124
20. Az ülés berekesztése . . . . .	124
<b>JELENLÉTI IV</b> . . . . .	125
<b>I. MELLÉKLET</b>	
<b>A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYE</b> . . . . .	127
1. 6/2012. sz. költségvetés-módosítási tervezet . . . . .	127
2. Európai Unió 2013-es pénzügyi évre vonatkozó, a Tanács által módosított általános költségvetési tervezete . . . . .	127
3. Az Európai Unió új általános költségvetése a 2013-as költségvetési évre - valamennyi szakasz	128
4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Olaszország EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles referenciaszámú kérelme . . . . .	129
5. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Svédország EGF/2012/005 SE/Saab referenciaszámú kérelme . . . . .	130
6. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Spanyolország EGF/2011/018 ES/Pais Vasco Productos metalicos referenciaszámú kérelme . . . . .	130
7. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Dánia EGF/2011/013 DK/Flextronics referenciaszámú kérelme . . . . .	130

2012. december 12., szerda

Tartalom (folytatás)	Oldal
8. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Románia EGF/2011/014 RO/Nokia referenciaszámú kérelme .....	130
9. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Ausztria EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen referenciaszámú kérelme .....	130
10. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Finnország EGF/2012/006 FI/Nokia Salo referenciaszámú kérelme .....	130
11. A bűnözéssel szembeni biztonságra vonatkozó európai statisztikák ***I .....	131
12. Földi kiszolgálás az uniós repülőtereken ***I .....	131
13. Az Európai Unió repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályai ***I .....	138
14. Az Unió repülőterein a zajvédelemmel összefüggő üzemeltetési korlátozások bevezetése ***I	139
15. Európai statisztikai program (2013–2017) ***I .....	141
16. Megerősített együttműködés a pénzügyi tranzakciós adó területén *** .....	142
17. Az állatok szállítás közbeni védelme .....	142
18. Az alapvető jogok helyzete az Európai Unióban (2010-2011) .....	143
<b>II. MELLÉKLET</b>	
<b>NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE</b> .....	146
1. A7-0409/2012 - Francesca Balzani - Állásfoglalás .....	146
2. A7-0410/2012 - Giovanni La Via és Derek Vaughan - Mód.: 1. ....	147
3. A7-0410/2012 - Giovanni La Via és Derek Vaughan - Mód.: 2. ....	149
4. A7-0410/2012 - Giovanni La Via és Derek Vaughan - Állásfoglalás .....	150
5. A7-0416/2012 - Frédéric Daerden - Egyetlen szavazás .....	152
6. A7-0413/2012 - Frédéric Daerden - Egyetlen szavazás .....	153
7. A7-0415/2012 - Salvador Garriga Polledo - Egyetlen szavazás .....	154
8. A7-0417/2012 - Jan Kozłowski - Egyetlen szavazás .....	156
9. A7-0414/2012 - Nadezhda Neynsky - Egyetlen szavazás .....	157
10. A7-0419/2012 - Paul Rübig - Egyetlen szavazás .....	159
11. A7-0418/2012 - Alda Sousa - Egyetlen szavazás .....	160
12. A7-0365/2012 - Timothy Kirkhope - Jogalkotási állásfoglalás .....	162
13. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Mód.: 1. ....	163
14. A7-0364/2012 - Artur Zasada - GUE/NGL képviselőcsoport javaslata .....	165
15. A7-0379/2012 - Giommaria Uggias - Jogalkotási állásfoglalás .....	166

**2012. december 12., szerda**

Tartalom (folytatás)	Oldal
16. A7-0372/2012 - Jörg Leichtfried - Mód.: 62. T=79. T . . . . .	168
17. A7-0372/2012 - Jörg Leichtfried - Mód.: 46. . . . .	169
18. A7-0372/2012 - Jörg Leichtfried - Mód.: 47. . . . .	170
19. A7-0372/2012 - Jörg Leichtfried - Jogalkotási állásfoglalás . . . . .	172
20. A7-0218/2012 - Edward Scicluna - Jogalkotási állásfoglalás . . . . .	173
21. A7-0396/2012 - Anni Podimata - jóváhagyás . . . . .	174
22. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - Mód.: 1. . . . .	176
23. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 13/1 bek. . . . .	177
24. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 13/2 bek. . . . .	179
25. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/1 bek. . . . .	180
26. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/2 bek. . . . .	182
27. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/3 bek. . . . .	183
28. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/4 bek. . . . .	185
29. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/5 bek. . . . .	186
30. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/6 bek. . . . .	188
31. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/7 bek. . . . .	189
32. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 19/1 bek. . . . .	191
33. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 19/2 bek. . . . .	192
34. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 30. bek. . . . .	193
35. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - D/2 preb. . . . .	195
36. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - I. preb. . . . .	196
37. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - Állásfoglalás (AGRI bizottság) . . . . .	198
38. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - 44. bek. . . . .	199
39. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - 56. bek. . . . .	201
40. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - Mód.: 1. . . . .	202
41. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - Mód.: 2. . . . .	203
42. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - Mód.: 3. . . . .	205
43. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - 79. bek. . . . .	206
44. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - Állásfoglalás (LIBE bizottság) . . . . .	208

2012. december 12., szerda

**2012. DECEMBER 12-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

ELNÖKÖL: Martin SCHULZ

elnök

**1. Az ülés megnyitása**

Az ülést 9.05-kor nyitják meg.

**2. A Nobel-békedíj átadási ünnepsége**

A 2012. évi Nobel-békedíj Európai Uniónak történő odaítélése alkalmából az elnök és José Manuel Barroso rövid beszédet mondanak a díj szimbolikus jelentőségéről.

Ezt követően az Európai Parlament elnöke Andreas Mavroyiannis és José Manuel Barroso jelenlétében szimbolikusan átadja a díjat az Európai Unió valamennyi polgárat képviselő 20 személynek.

**3. A képviselőcsoporthoz köthető dokumentumok tagjai**

Mike Nattrass és Slavi Binev csatlakoztak az EFD képviselőcsoporthoz; tagságuk kezdő napja: 2012. december 11.

**4. Dokumentumok benyújtása**

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be a parlamenti bizottságok:

- Jelentés az Európai Unió 2012-es pénzügyi évre vonatkozó, 6/2012. számú költségvetés-módosítási tervezetéről (III. szakasz – Bizottság) szóló tanácsi álláspontról (17295/2012 - C7-0401/2012 - 2012/2281(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Francesca Balzani (A7-0409/2012)
- Jelentés az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének új tervezetéről szóló tanácsi álláspontról – összes szakasz (17195/2012 - C7-0399/2012 - 2012/2307(BUD)) - BUDG bizottság - Előadók: Giovanni La Via, Derek Vaughan (A7-0410/2012)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Svédország „EGF/2012/005 SE/Saab” referenciaszámú kérelme) (COM(2012)0622 - C7-0363/2012 - 2012/2279(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Frédéric Daerden (A7-0413/2012)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Románia EGF/2011/014 RO/Nokia referenciaszámú kérelme) (COM(2012)0618 - C7-0359/2012 - 2012/2275(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Nadezhda Neynsky (A7-0414/2012)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő felhasználásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Spanyolország „EGF/2011/018 ES/Pais Vasco” referenciaszámú kérelme) (COM(2012)0620 - C7-0364/2012 - 2012/2280(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Salvador Garriga Polledo (A7-0415/2012)

**2012. december 12., szerda**

- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Olaszország „EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles” referenciaszámú kérelme) (COM(2012)0616 - C7-0350/2012 - 2012/2265(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Frédéric Daerden (A7-0416/2012)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Dánia „EGF/2011/013 DK/Flextronics” referenciaszámú kérelme) (COM(2012)0623 - C7-0362/2012 - 2012/2278(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Jan Kozłowski (A7-0417/2012)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Finnország „EGF/2012/006 FI/Nokia Salo” referenciaszámú kérelme) (COM(2012)0619 - C7-0360/2012 - 2012/2276(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Alda Sousa (A7-0418/2012)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Ausztria „EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen” referenciaszámú kérelme) (COM(2012)0621 - C7-0361/2012 - 2012/2277(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Paul Rübig (A7-0419/2012)

## **5. Az Európai Tanács ülésének előkészítése (2012. december 13-14.) (vita)**

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: Az Európai Tanács ülésének előkészítése (2012. december 13-14.)

Andreas Mavroyiannis és José Manuel Barroso (a Bizottság elnöke) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Joseph Daul, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Hannes Swoboda, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Guy Verhofstadt, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, aki válaszol az alábbi képviselők két kékkártyás kérdésére is: Joseph Daul és John Stuart Agnew, Rebecca Harms, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paul Rübig, Geoffrey Van Orden, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Nigel Farage, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Charles Goerens, Gabriele Zimmer, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Laurence J.A.J. Stassen, független, Herbert Reul, Elisa Ferreira és Sharon Bowles.

ELNÖKÖL: Roberta ANGELILLI

alelnök

Felszólal: Sven Giegold, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Olle Schmidt, Derk Jan Eppink, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Liisa Jaakonsaari, Tadeusz Cymański, Marine Le Pen, Mario Mauro, Roberto Gualtieri, Jean-Pierre Audy, Udo Bullmann, Elmar Brok, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Udo Bullmann, Liem Hoang Ngoc, Luis de Grandes Pascual, Ildikó Gáll-Pelcz, Marianne Thyssen, Gunnar Hökmark és Krišjānis Kariņš.

2012. december 12., szerda

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Othmar Karas, Csaba Sándor Tabajdi, Olle Schmidt, John Bufton, Zofija Mazej Kukovič, Ana Gomes és Antigoni Papadopoulou.

Felszólal: Maroš Šefčovič (a Bizottság alelnöke).

ELNÖKÖL: Othmar KARAS  
alelnök

Felszólal: Andreas Mavroyiannis.

Felszólal: Nicole Sinclaire, független, Gabriele Zimmer, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Nigel Farage, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Geoffrey Van Orden, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Jill Evans, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Guy Verhofstadt, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Enrique Guerrero Salom, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, és Corien Wortmann-Kool, a(z) PPE képviselőcsoport nevében.

A vitát berekesztik.

(Az ülést a Szaharov-díj átadásának idejére 11.55-kor felfüggesztik.)

ELNÖKÖL: Martin SCHULZ  
elnök

## 6. A Szaharov-díj átadása (ünnepi ülés)

12.05 és 12.50 között a Parlament ünnepi ülést tart a gondolat szabadságért adományozott Szaharov-díj 2012. évi átadása alkalmából az iráni Naszrín Szotúdeh emberi jogi ügyvédnek és DzsAAFAR Panáhi filmrendezőnek.

Mivel a díjazottak nem tudták elhagyni hazájukat, őket Karim Lahidzsi, Szolmaz Panáhi és Serge Toubiana, illetve Sirin Ebadi és Costa Gravas képviselte, akik Naszrín Szotúdeh és DzsAAFAR Panáhi nevében beszédet mondattak a Parlamentben.

\*

\* \* \*

Felszólal: Robert Goebbels és Bruno Gollnisch.

## 7. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt „A szavazások eredményei” című mellékletben találhatók.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Europarl oldalon tekinthetők meg.

Az elnök pontosításokat tesz a költségvetési szavazással kapcsolatban, nevezetesen a 2013. évi költségvetés jóváhagyása keretében a három intézmény közös nyilatkozatainak tartalmát illetően, amelyet mellékeltek Giovanni La Via és Derek Vaughan jelentéséhez - A7-0410/2012. Miután megállapította, hogy sem a Tanács sem a Bizottság nem tett ellenvetést e nyilatkozatokkal szemben, aláírják azokat.

Felszólal: Göran Färm, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, közzli, hogy képviselőcsoportja visszavonja az általános költségvetés tervezetéhez benyújtott módosítástervezeteit.

2012. december 12., szerda

### 7.1. 6/2012. sz. költségvetés-módosítási tervezet (szavazás)

Jelentés az Európai Unió 2012-es pénzügyi évre vonatkozó, 6/2012. számú költségvetés-módosítási tervezetéről (III. szakasz – Bizottság) szóló tanácsi álláspontról [17295/2012 - C7-0401/2012-2012/2281(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Francesca Balzani (A7-0409/2012)

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

#### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0485)

### 7.2. Az Európai Unió általános költségvetési tervezete a 2013-as pénzügyi évre, amint azt a Tanács módosította (szavazás)

Módosítási tervezetek az Európai Unió általános költségvetési tervezetéhez a 2013-as pénzügyi évre, amint azt a Tanács módosította.

(A Szerződések rendelkezései szerint a módosítások elfogadásához az Európai Parlament képviselői többségének szavazatára van szükség.)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

### 7.3. Az Európai Unió új általános költségvetése a 2013-as költségvetési évre - valamennyi szakasz (szavazás)

Jelentés az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének új tervezetéről szóló tanácsi álláspontról – összes szakasz [17195/2012 - C7-0399/2012-2012/2307(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Társelőadók: Giovanni La Via és Derek Vaughan (A7-0410/2012)

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

#### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0486)

#### Felszólalások

Michael Theurer, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, kéri, hogy a (8) bekezdésről név szerint szavazzanak, és Giovanni La Via (előadó), aki ellenzi azt.

A szavazás után Andreas Mavroyiannis megállapítja, hogy a Parlament módosítás nélkül elfogadta a Tanács álláspontját a 2013-as költségvetési év költségvetési tervezetével kapcsolatban, és örömét fejezi ki az eredmény kapcsán.

Rövid nyilatkozatot tesz továbbá a ciprusi elnökség munkájáról.

2012. december 12., szerda

Az elnök csatlakozik az Andreas Mavroyiannis által elmondottakhoz, és a következő nyilatkozatot teszi:

A költségvetési eljárás az Európai Unió működéséről szóló szerződés 314. cikkének megfelelően lezárult. Megállapítom, hogy a 2013. évi költségvetést véglegesen elfogadtuk.

ELNÖKÖL: Jacek PROTASIEWICZ

*alelnök*

**7.4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Olaszország EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles referenciajellemzés kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Olaszország EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles referenciajellemzés kérelme) [COM(2012)0616 - C7-0350/2012- 2012/2265(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Frédéric Daerden (A7-0416/2012)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0487)

**7.5. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Svédország EGF/2012/005 SE/Saab referenciajellemzés kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Svédország EGF/2012/005 SE/Saab referenciajellemzés kérelme) [COM(2012)0622 - C7-0363/2012- 2012/2279(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Frédéric Daerden (A7-0413/2012)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0488)

**7.6. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Spanyolország EGF/2011/018 ES/Pais Vasco Productos metalicos referenciajellemzés kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Spanyolország EGF/2011/018 ES/Pais Vasco Productos metalicos referenciajellemzés kérelme) [COM(2012)0620 - C7-0364/2012- 2012/2280(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Salvador Garriga Polledo (A7-0415/2012)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0489)

2012. december 12., szerda

**7.7. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Dánia EGF/2011/013 DK/Flextronics referenciaszámú kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Dánia EGF/2011/013 DK/Flextronics referenciaszámú kérelme) [COM(2012)0623 - C7-0362/2012- 2012/2278(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Jan Kozłowski (A7-0417/2012)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0490)

**7.8. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Románia EGF/2011/014 RO/Nokia referenciaszámú kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Románia EGF/2011/014 RO/Nokia referenciaszámú kérelme) [COM(2012)0618 - C7-0359/2012- 2012/2275(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Nadezhda Neynsky (A7-0414/2012)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0491)

**7.9. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Ausztria EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen referenciaszámú kérelme (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Ausztria EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen referenciaszámú kérelme) [COM(2012)0621 - C7-0361/2012- 2012/2277(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Paul Rübig (A7-0419/2012)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0492)

2012. december 12., szerda

**7.10. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Finnország EGF/2012/006 FI/Nokia Salo referenciaszámú kérelme** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Finnország EGF/2012/006 FI/Nokia Salo referenciaszámú kérelme) [COM(2012)0619 - C7-0360/2012- 2012/2276(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Alda Sousa (A7-0418/2012)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)  
 (A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0493)

**7.11. A bűnözéssel szembeni biztonságra vonatkozó európai statisztikák \*\*\*I**  
 (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a bűnözéssel szembeni biztonságra vonatkozó európai statisztikákról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0335 - C7-0155/2011- 2011/0146(COD)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Timothy Kirkhope (A7-0365/2012)

(Egyszerű többség)  
 (A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

**A BIZOTTSÁG JAVASLATA**

Elutasítva

Siim Kallas (a Bizottság alelnöke) tudomásul veszi az elutasítást, és közli, hogy a Bizottság nem vonja vissza javaslatát.

Timothy Kirkhope (előadó) kéri, hogy szavazzanak a jogalkotási állásfoglalás tervezetéről. Eszerint járnak el.

**JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET**

Elfogadva (P7\_TA(2012)0494)

**7.12. Földi kiszolgálás az uniós repülőtereken \*\*\*I** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az uniós repülőtereken a földi kiszolgálás körébe tartozó szolgáltatásokról és a 96/67/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0824 - C7-0457/2011- 2011/0397(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Artur Zasada (A7-0364/2012)

(Egyszerű többség)  
 (A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 12. pont)

**A BIZOTTSÁG JAVASLATA**

Elutasítva

2012. december 12., szerda

Siim Kallas (a Bizottság alelnöke) tudomásul veszi az elutasítást, és közli, hogy a Bizottság nem vonja vissza javaslatát.

Gabriele Zimmer, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, kéri, hogy szavazzanak a jogalkotási állásfoglalás tervezetéről.

Felszólal: Mathieu Grosch, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, e kérésről.

Név szerinti szavazással (157 mellette, 496 ellene, 13 tartózkodás) a Parlament elutasítja a kérelmet.

Az ügyet ezért az eljárási szabályzat 56. cikkének (3) bekezdése értelmében ismételt vizsgálatra visszautalják az illetékes bizottsághoz.

### **7.13. Az Európai Unió repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályai \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés az Európai Unió repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (átdolgozás) [COM(2011)0827 - C7-0458/2011-2011/0391(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Giommaria Uggias (A7-0379/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 13. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0495)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0495)

### **7.14. Az Unió repülőterein a zajvédelemmel összefüggő üzemeltetési korlátozások bevezetése \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés az Unió repülőterein a zajvédelemmel összefüggő üzemeltetési korlátozások bevezetésére vonatkozó szabályok és eljárások megállapításáról a kiegyensúlyozott megközelítés jegyében és a 2002/30/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0828 - C7-0456/2011-2011/0398(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Jörg Leichtfried (A7-0372/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 14. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0496)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0496)

2012. december 12., szerda

**7.15. Európai statisztikai program (2013–2017) \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés az európai statisztikai programról (2013–2017) szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0928 - C7-0001/2012- 2011/0459(COD)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Edward Scicluna (A7-0218/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 15. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0497)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0497)

**7.16. Megerősített együttműködés a pénzügyi tranzakciós adó területén \*\*\* (szavazás)**

Ajánlás a pénzügyi tranzakciós adó létrehozása területén folytatott megerősített együttműködésre való felhatalmazásról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2012)0631 - 2012/0298(APP)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Anni Podimata (A7-0396/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 16. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0498)

**7.17. Az állatok szállítás közbeni védelme (szavazás)**

Jelentés az állatok szállítás közbeni védelmről [2012/2031(INI)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Janusz Wojciechowski (A7-0331/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 17. pont)

ALTERNATÍV ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY (benyújtotta a Verts/ALE képviselőcsoport)

Elutasítva

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0499)

Felszólalás

Janusz Wojciechowski (előadó), a szavazás előtt.

2012. december 12., szerda

## 7.18. Az alapvető jogok helyzete az Európai Unióban (2010-2011) (szavazás)

Jelentés az alapvető jogok helyzetéről az Európai Unióban (2010-2011) [2011/2069(INI)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Monika Flašková Beňová (A7-0383/2012)

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 18. pont)

### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0500).

## 8. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

### Francesca Balzani-jelentés - A7-0409/2012

Laima Liucija Andrikienė, Daniel Hannan és Elena Băsescu

### Giovanni La Via és Derek Vaughan -jelentés - A7-0410/2012

Salvatore Iacolino, Laima Liucija Andrikienė, Charles Tannock, Mitro Repo, Daniel Hannan, Elena Băsescu és David Campbell Bannerman

### Artur Zasada -jelentés - A7-0364/2012

Lara Comi, Janusz Władysław Zemke, Phil Bennion, Ewald Stadler és Elena Băsescu

### Giommaria Uggias -jelentés - A7-0379/2012

Lara Comi, Phil Bennion, Emer Costello, Adam Bielan, Charles Tannock, Diane Dodds és Elena Băsescu

### Jörg Leichtfried -jelentés - A7-0372/2012

Lara Comi, Andrea Zanoni, Phil Bennion, Monica Luisa Macovei, Vicky Ford, Adam Bielan és Diane Dodds

## 9. Szavazathelyesítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatók: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Europarl weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb hétköznaponként.

2012. december 12., szerda

A szavazathelyesítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

(A 14.50-kor megszakított ülést 15.05-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Gianni PITTELLA

*alelnök*

## 10. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

## 11. 2011. évi jelentés az emberi jogok és a demokrácia helyzetéről a világban és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikája - Az EU emberi jogi stratégiája (vita)

Jelentés az emberi jogok és a demokrácia helyzetéről a világban (2011) és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikája [2012/2145(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Leonidas Donskis (A7-0377/2012)

Jelentés az EU emberi jogi stratégiának felülvizsgálatáról [2012/2062(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Rui Tavares (A7-0378/2012)

Leonidas Donskis és Rui Tavares ismertetik a jelentéseket.

Felszólal: Erato Kozakou-Marcoullis (a Tanács soros elnöke), a Bizottság alelnöke és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője nevében.

Felszólal: Alf Svensson (a DEVE bizottság véleményének előadója), Edvard Kožušník (a DEVE bizottság véleményének előadója), Mariya Gabriel (a FEMM bizottság véleményének előadója), László Tőkés, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Raimon Obiols, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Metin Kazak, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Nicole Kiil-Nielsen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Nikolaos Salavrakos, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Paul Murphy, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Philip Claeys, független, Kinga Gál, Jörg Leichtfried, Alexander Graf Lambsdorff, Barbara Lochbihler, Konrad Szymański, William (The Earl of) Dartmouth, aki válaszol az alábbi képviselők két kékkártyás kérdésére is: Sarah Ludford és Jörg Leichtfried, Auke Zijlstra, Francisco José Millán Mon, Richard Howitt, Sarah Ludford, Oldřich Vlasák, Frank Vanhecke, Jean Roatta, Ana Gomes, Bastiaan Belder, Andrzej Grzyb, Joanna Senyszyn, Ivo Vajgl, Eduard Kukan, Maria Eleni Koppa, Laima Liucija Andrikienė, Pino Arlacchi, Jarosław Leszek Wałęsa és Elisabeth Jeggle.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Danuta Jazłowiecka, Pier Antonio Panzeri, Andrew Henry William Brons, Elena Băsescu, Antigoni Papadopoulou, Franz Obermayr és Oreste Rossi.

Felszólal: Bernd Posselt az ülésteremben található elektronikus kijelzőkről.

Felszólal: Erato Kozakou-Marcoullis.

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT

*alelnök*

Felszólal: Leonidas Donskis és Rui Tavares.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.13-i jegyzőkönyv, 11.3. pont és 2012.12.13-i jegyzőkönyv, 11.4. pont.

2012. december 12., szerda

## 12. Az EU és Oroszország közötti új megállapodás (vita)

Jelentés az Európai Parlamentnek a Tanácsnak, a Bizottsághoz és az Európai Külügyi Szolgálatnak intézett ajánlásával az EU és Oroszország közötti új megállapodásról folytatott tárgyalásokról [2011/2050(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Hannes Swoboda (A7-0338/2012)

Hannes Swoboda előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Cecilia Malmström (a Bizottság tagja), a Bizottság alelnöke és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője nevében.

Felszólal: Inese Vaidere (az INTA bizottság véleményének előadója), Ria Oomen-Ruijten, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Knut Fleckenstein, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Kristiina Ojuland, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Werner Schulz, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékártyás kérdésére is: Paul Rübig, Marek Henryk Migalski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Niki Tzavela, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Helmut Scholz, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Elmar Brok, George Sabin Cutaş, Anneli Jäätteenmäki, Paweł Robert Kowal, Jacek Protasiewicz, Boris Zala, Charles Tannock, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Krzysztof Lisek, Paweł Zalewski és Vytautas Landsbergis.

ELNÖKÖL: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
alelnök

Felszólal: Alf Svensson és Konrad Szymański.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Csaba Sándor Tabajdi, Bastiaan Belder, Niki Tzavela és Andreas Möller.

Felszólal: Cecilia Malmström és Hannes Swoboda.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.13-i jegyzőkönyv, 11.5. pont.

## 13. Az egyiptomi helyzet (vita)

A Bizottság alelnökének és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének nyilatkozata: Az egyiptomi helyzet

Erato Kozakou-Marcoullis (a Tanács soros elnöke) nyilatkozatot tesz az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének nevében.

Felszólal: Cristian Dan Preda, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Pier Antonio Panzeri, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Marietje Schaake, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Judith Sargentini, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Bastiaan Belder, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Marisa Matias, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Andreas Möller, független, Mariya Gabriel, Ana Gomes, Marielle de Sarnez, Fiorello Provera, Kristian Vigenin, Zbigniew Ziobro és Boris Zala.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elena Băsescu, Paul Murphy, Niki Tzavela és María Muñiz De Urquiza.

ELNÖKÖL: László SURJÁN  
alelnök

Felszólal: Erato Kozakou-Marcoullis.

A vitát berekesztik.

2012. december 12., szerda

#### **14. Az izraeli kormány határozata a ciszjordániai telepek kiterjesztéséről (vita)**

A Bizottság alelnökének és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének nyilatkozata: Az izraeli kormány határozata a ciszjordániai telepek kiterjesztéséről

Erato Kozakou-Marcoullis nyilatkozatot tesz nevében a Bizottság alelnöke és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője.

Felszólal: Michael Gahler, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paul Murphy, Ana Gomes, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Annemie Neyts-Uyttebroeck, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Franziska Katharina Brantner, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Fiorello Provera, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Patrick Le Hyaric, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Hans-Gert Pöttering, Emer Costello, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Nicole Sinclaire, Margrete Auken, Geoffrey Van Orden, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Margrete Auken, Martina Anderson, Marek Siwiec, María Muñiz De Urquiza, Pino Arlacchi és Sergio Gaetano Cofferati.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Ana Miranda, Charalampos Angourakis, Ivo Vajgl, Vytautas Landsbergis, Paul Murphy, Johannes Cornelis van Baalen, Niki Tzavela, Marek Henryk Migalski, Elmar Brok és Georgios Toussas ez utóbbi felszólalás kapcsán.

Felszólal: Erato Kozakou-Marcoullis.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre, Nicole Kiil-Nielsen, Margrete Auken, Malika Benarab-Attou, Raül Romeva i Rueda, Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Bart Staes, François Alfonsi, Keith Taylor, Jean-Jacob Bicep és Rui Tavares, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, az izraeli kormánynak a ciszjordániai telepek bővítéséről szóló határozatáról (B7-0561/2012);
- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto és Oreste Rossi, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, az izraeli kormánynak a ciszjordániai telepek bővítéséről szóló határozatáról (B7-0565/2012);
- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ivo Vajgl, Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Marielle de Sarnez, Louis Michel, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake és Alexandra Thein, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, az izraeli kormánynak a ciszjordániai telepek bővítéséről szóló határozatáról (B7-0566/2012);
- Patrick Le Hyaric, Kyriacos Triantaphyllides, Willy Meyer, Martina Anderson, Nikolaos Chountis, Jean-Luc Mélenchon, Paul Murphy, Marisa Matias, Alda Sousa, Inês Cristina Zuber és Younous Omarjee, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, az izraeli kormánynak a ciszjordániai telepek bővítéséről szóló határozatáról (B7-0567/2012);
- Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Ryszard Czarnecki és Adam Bielan, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, az izraeli kormánynak a ciszjordániai telepek bővítéséről szóló határozatáról (B7-0568/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Tokia Saifi, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou és Dominique Vlasto, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, az izraeli kormánynak a ciszjordániai telepek kiterjesztéséről szóló határozatáról (B7-0569/2012);
- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Emer Costello, Pino Arlacchi, Richard Howitt és María Muñiz De Urquiza, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, az izraeli kormánynak a ciszjordániai telepek bővítéséről szóló határozatáról (B7-0571/2012).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.13-i jegyzőkönyv, 11.6. pont.

2012. december 12., szerda

## 15. Az ukrainai helyzet (vita)

A Bizottság alelnökének és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének nyilatkozata: Az ukrainai helyzet

Štefan Füle (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz a Bizottság alelnöke és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője nevében.

Felszólal: Elmar Brok, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Libor Rouček, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Johannes Cornelis van Baalen, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Rebecca Harms, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Paweł Robert Kowal, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Ewald Stadler, független, Michael Gahler, Kristian Vigenin, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Elmar Brok, Charles Tannock, Adrian Severin, Paweł Zalewski, Marek Siwiec, Nick Griffin, Jacek Protasiewicz, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paweł Robert Kowal, Ioan Mircea Pașcu, Anna Ibrisagic, Justas Vincas Paleckis, Cristian Dan Preda és Vytautas Landsbergis.

ELNÖKÖL: Roberta ANGELILLI

alelnök

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Eduard Kukan, Csaba Sándor Tabajdi, Siiri Oviir, Marek Henryk Migalski és Jaroslav Paška.

Felszólal: Štefan Füle.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Johannes Cornelis van Baalen, Graham Watson és Alexander Graf Lambsdorff, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, az ukrainai helyzetről (B7-0544/2012);
- Libor Rouček, Marek Siwiec, Kristian Vigenin, Bogusław Liberadzki, Norbert Neuser és Juan Fernando López Aguilar, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, az ukrainai helyzetről (B7-0545/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Joachim Zeller, Arnaud Danjean, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Cristian Dan Preda, Andrey Kovatchev, Lena Kolarska-Bobińska, Anna Ibrisagic, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikienė, Inese Vaidere, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Marian-Jean Marinescu és Anna Maria Corazza Bildt, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, az ukrainai választásokról (B7-0546/2012);
- Rebecca Harms, Werner Schulz, Raül Romeva i Rueda, Indrek Tarand és Nicole Kiil-Nielsen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, az ukrainai választásokról (B7-0547/2012);
- Charles Tannock, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Marek Henryk Migalski és Tomasz Piotr Poręba, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, az ukrainai helyzetről (B7-0548/2012);
- Jaromír Kohlíček, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Ukrajnáról (B7-0549/2012).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.13-i jegyzőkönyv, 11.7. pont.

2012. december 12., szerda

## 16. Kérelem a parlamenti mentelmi jog felfüggesztésére

Az Osztrák Köztársaság illetékes hatóságai egy, a bécsi ügyészségen folyó büntetőjogi eljárás keretében eljuttattak az elnöknek egy Hans-Peter Martin parlamenti mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelmet.

A kérelmet az eljárási szabályzat 6. cikke (2) bekezdésének értelmében az illetékes bizottsághoz, azaz a JURI bizottsághoz utalják.

## 17. Az Albánia által elért eredményekről szóló 2012. évi jelentés (vita)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: Az Albánia által elért eredményekről szóló 2012. évi jelentés

Erato Kozakou-Marcoullis és Štefan Füle (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Nikolaos Chountis, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Eduard Kukan, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Libor Rouček, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Marije Cornelissen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Marietta Giannakou, Evgeni Kirilov és Bernd Posselt.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Georgios Toussas, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Bernd Posselt.

Felszólal: Štefan Füle és Erato Kozakou-Marcoullis.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

— Nikolaos Chountis, nevében Külgüyi Bizottság, az Albánia által elért eredményekről szóló 2012. évi jelentésről (B7-0533/2012).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.13-i jegyzőkönyv, 11.8. pont.

## 18. Uniós felkészülés a Szíriából érkező menedékkérők esetleges beáramlására (vita)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: Uniós felkészülés a Szíriából érkező menedékkérők esetleges tömeges beáramlására

Erato Kozakou-Marcoullis és Cecilia Malmström (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Georgios Papanikolaou, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Juan Fernando López Aguilar, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Nathalie Griesbeck, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Judith Sargentini, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Inés Cristina Zuber, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Marco Scurria, Carmen Romero López, Marielle de Sarnez, Hélène Flautre, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Georgios Papanikolaou, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Dimitrios Droutras, Nikos Chrysogelos és Claude Moraes.

Felszólal: Cecilia Malmström és Erato Kozakou-Marcoullis.

A vitát berekesztik.

---

2012. december 12., szerda

**19. A következő ülésnap napirendje**

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 500.368/OJJE).

**20. Az ülés berekesztése**

Az ülést 22.45-kor berekesztik.

Klaus Welle

*főtitkár*

Rainer Wieland

*alelnök*

---

2012. december 12., szerda

**JELENLÉTI IV**

Aláírók:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Básescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boštinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bušoi, Bütkofer, Buzek, Cabrnnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Duran, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Horstefeu, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasouliides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaš, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlšteek, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósá, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Mařka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulos, Papankolaou, Papastamkos, Pargneaux, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupanakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzypulewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor,

2012. december 12., szerda

Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tókés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vitkauskaitė, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zwiefka

Megfigyelők

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Radoš, Vrbat, Vuljanić

2012. december 12., szerda

## I. MELLÉKLET

## A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYE

## Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ..., ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ..., ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéses módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr.bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbiskezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

**1. 6/2012. sz. költségvetés-módosítási tervezet**

Jelentés: Francesca Balzani (A7-0409/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)	NSz	+	514, 68, 82

**2. Európai Unió 2013-es pénzügyi évre vonatkozó, a Tanács által módosított általános költségvetési tervezete**

Sor	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
01 04 04	12	Verts/ALE	kül.	-	
02 02 01	13	Verts/ALE	kül.	-	
08 05 01	14	Verts/ALE	kül.	-	
08 06 01	15	Verts/ALE	kül.	-	
08 13 01	16	Verts/ALE	kül.	-	

**2012. december 12., szerda**

Sor	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
08 20 02	17	Verts/ALE	kül.	-	
32 04 06	18	Verts/ALE	kül.	-	
04 02 01	1	S&D	kül.	V	
04 02 02	2	S&D	kül.	V	
04 02 04	3	S&D	kül.	V	
04 02 17	4	S&D	kül.	V	
13 03 01	5	S&D	kül.	V	
13 03 04	6	S&D	kül.	V	
13 03 13	7	S&D	kül.	V	
13 03 16	8	S&D	kül.	V	
13 03 19	9	S&D	kül.	V	
13 04 01	10	S&D	kül.	V	
05 04 02 01	11	S&D	kül.	V	
19 10 01 01	19	Verts/ALE	kül.	-	
19 10 02	20	Verts/ALE	kül.	-	

Egyéb  
Tömbszavazás a Verts/ALE képviselőcsoport 12-20. módosításáról.

### **3. Az Európai Unió új általános költségvetése a 2013-as költségvetési évre - valamennyi szakasz**

Jelentés: Giovanni La Via és Derek Vaughan (A7-0410/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
1. bek.	3	Verts/ALE		-	
1. bek. után	15	GUE/NGL		-	
2. bek.	4	Verts/ALE		-	
	23	GUE/NGL		-	
	14	S&D		-	
2. bek. után	1	ECR	NSz	-	85, 549, 39
	16	GUE/NGL		-	
	5	Verts/ALE		-	
	6	Verts/ALE		-	
3. bek. után	27	GUE/NGL		-	
	28	GUE/NGL		-	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
4. bek.	24	GUE/NGL		-	
	7	Verts/ALE		-	
5. bek.	8T	Verts/ALE		-	
	25	GUE/NGL		-	
	29	bizottság		+	
5. bek. után	17	GUE/NGL		-	
6. bek.	9T	Verts/ALE		-	
6. bek. után	18	GUE/NGL		-	
7. bek.	2	ECR	NSz	-	101, 490, 83
	26	GUE/NGL		-	
7. bek. után	19	GUE/NGL		-	
8. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
8. bek. után	10	Verts/ALE		-	
	11	Verts/ALE		-	
	20	GUE/NGL		-	
	22	GUE/NGL		-	
9. bek.	12T	Verts/ALE		-	
10. bek.	13T	Verts/ALE		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)			NSz	+	498, 162, 12

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: mód.: 1., 2. és zárószavazás

PPE: zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE, ALDE, Monika Hohlmeier és mások: 8. bek.

Egyéb

A 21. módosítást visszavonták.

Cornelis de Jong (GUE/NGL) szintén aláírta a 28. módosítást.

Derek Vaughan (Költségvetési Bizottság) szintén aláírta a 29. módosítást.

#### 4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Olaszország EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles referenciaszámú kérelme

Jelentés: Frédéric Daerden (A7-0416/2012) (Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	586, 69, 16

2012. december 12., szerda

**5. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Svédország EGF/2012/005 SE/Saab referenciaszámú kérelme**

Jelentés: Frédéric Daerden (A7-0413/2012) (Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	591, 69, 20

**6. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Spanyolország EGF/2011/018 ES/Pais Vasco Productos metalicos referenciaszámú kérelme**

Jelentés: Salvador Garriga Polledo (A7-0415/2012) (Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	591, 68, 20

**7. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Dánia EGF/2011/013 DK/Flextronics referenciaszámú kérelme**

Jelentés: Jan Kozłowski (A7-0417/2012) (Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	589, 68, 18

**8. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Románia EGF/2011/014 RO/Nokia referenciaszámú kérelme**

Jelentés: Nadezhda Neynsky (A7-0414/2012) (Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	578, 70, 23

**9. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Ausztria EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen referenciaszámú kérelme**

Jelentés: Paul Rübig (A7-0419/2012) (Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	546, 69, 64

**10. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Finnország EGF/2012/006 FI/Nokia Salo referenciaszámú kérelme**

Jelentés: Alda Sousa (A7-0418/2012) (Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	583, 72, 25

2012. december 12., szerda

**11. A bűnözéssel szembeni biztonságra vonatkozó európai statisztikák \*\*\*I**

Jelentés: Timothy Kirkhope (A7-0365/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: a bizottság javaslata		-	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás	NSz	+	525, 127, 29

**12. Földi kiszolgálás az uniós repülőtereken \*\*\*I**

Jelentés: Artur Zasada (A7-0364/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Javaslat a bizottsági javaslat elutasítására	1	bizottság	NSz	+	396, 272, 12
2. cikk, e. pont	33	PPE		↓	
2. cikk, e. pont, 2. fr.bek. után	79	ALDE		↓	
2. cikk, e. pont, 1. bek. után	78	ALDE		↓	
2. cikk, e. pont után	110	S&D		↓	
2. cikk, f. pont után	34	PPE		↓	
	111	S&D		↓	
2. cikk, g. pont	35	PPE		↓	
	112	S&D		↓	
2. cikk, j. pont után	36	PPE		↓	
	80	ALDE		↓	
4. cikk, 1. bek.	113	S&D		↓	
4. cikk, 5. bek., 1. albek.	81	ALDE		↓	
5. cikk, 1. bek.	208	több mint 40 képviselő		↓	
	114	S&D		↓	
5. cikk, 1. bek után	115	S&D		↓	
6. cikk, 1. bek.	37	PPE		↓	
6. cikk, 2. bek., 1. albek., bevezetés	38	PPE		↓	
6. cikk, 2. bek., 2. albek.	187T	GUE/NGL		↓	
	116=209=	S&D több mint 40 képviselő		↓	
	210	több mint 40 képviselő		↓	
	39	PPE		↓	
6. cikk, 2. bek., 2. albek. után	40	több mint 40 képviselő		↓	
6. cikk, 3. bek., 1. albek., bevezetés	117	S&D		↓	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
6. cikk, 4. bek., bevezetés	41	PPE		↓	
	118	S&D		↓	
6. cikk, 4. bek., 1. fr. bek.	119T	S&D		↓	
6. cikk, 4. bek., 2. fr. bek.	120T=	S&D		↓	
	188T=	GUE/NGL			
6. cikk, 5. bek.	42	PPE		↓	
	121T	S&D		↓	
	43	PPE		↓	
6. cikk, 6. bek.	122	S&D		↓	
	123T	S&D		↓	
	124T=	S&D		↓	
6. cikk, 7. bek.	189T=	GUE/NGL			
	44	PPE		↓	
7. cikk, 1. bek.	211	több mint 40 képviselő		↓	
7. cikk, 5. bek.	212	több mint 40 képviselő		↓	
8. cikk, 2. bek., a. pont	125	S&D		↓	
8. cikk, 2. bek., b. pont	126	S&D		↓	
	190	GUE/NGL		↓	
9. cikk, 1. bek.	213	több mint 40 képviselő		↓	
9. cikk, 3. bek. bevezetés	214	több mint 40 képviselő		↓	
9. cikk, 3. bek., b. pont	127	S&D		↓	
9. cikk, 3. bek., c. pont után	128	S&D		↓	
9. cikk, 3. bek., d. pont	129	S&D		↓	
9. cikk, 3. bek., d. pont után	130	S&D		↓	
9. cikk, 3. bek., g. pont után	131	S&D		↓	
10. cikk, 1. bek.	132	S&D		↓	
12. cikk.,cím	8	EMPL		↓	
12. cikk,1. bek.	9	EMPL		↓	
12. cikk, 2. bek.	10	EMPL		↓	
	82	ALDE		↓	
	191	GUE/NGL		↓	
12. cikk, 2. bek után	11	EMPL		↓	
12. cikk, 3. bek.	12	EMPL		↓	
	83	ALDE		↓	
12. cikk, 4. bek.	13T	EMPL		↓	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
12. cikk, 5. bek.	14	EMPL		↓	
12. cikk, 6. bek.	15= 84=	EMPL ALDE		↓	
12. cikk, 7. bek.	16T= 85T=	EMPL ALDE		↓	
12. cikk, 8. bek.	17T	EMPL		↓	
	86	ALDE		↓	
12. cikk, 9. bek.	18T= 87T=	EMPL ALDE		↓	
12. cikk, 10. bek után	19	EMPL		↓	
	20	EMPL		↓	
13. cikk, 1. bek., a. pont	192	GUE/NGL		↓	
14. cikk., 1. bek., bevezetés	45	PPE		↓	
14. cikk, 1. bek., c. pont	133T= 193T=	S&D GUE/NGL		↓	
	46	PPE		↓	
14. cikk, 1. bek., d. pont	134T	S&D		↓	
14. cikk, 4. bek.	47	PPE		↓	
14. cikk, 10. bek.	135	S&D		↓	
14. cikk, 11. bek.	137	S&D		↓	
15. cikk, 1. bek.	138	S&D		↓	
16. cikk, 1. bek.	48	PPE		↓	
	88	ALDE		↓	
16. cikk, 2. bek.	89	ALDE		↓	
16. cikk, 12. bek.	215	több mint 40 képviselő		↓	
17. cikk, 1. bek., bevezetés	49	PPE		↓	
17. cikk, 1. bek., c. pont	50	PPE		↓	
17. cikk, 1. bek., d. pont	51T	PPE		↓	
17. cikk, 1. bek., e. pont után	139	S&D		↓	
17. cikk, 1. bek., g. pont után	140	S&D		↓	
17. cikk, 2. bek.	52T	PPE		↓	
17. cikk, 2. bek után	141	S&D		↓	
17. cikk, 3. bek.	142	S&D		↓	
	143	S&D		↓	
18. cikk	53T	PPE		↓	
	144	S&D		↓	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
19. cikk	54T	PPE		↓	
	145	S&D		↓	
20. cikk	21	EMPL		↓	
	90	ALDE		↓	
	194	GUE/NGL		↓	
	146	S&D		↓	
	147	S&D		↓	
	148	S&D		↓	
21. cikk, d. pont után	149	S&D		↓	
21. cikk, e. pont	195	GUE/NGL		↓	
22. cikk, 2. bek.	150	S&D		↓	
23. cikk, 4. bek., b. pont	151	S&D		↓	
23. cikk, 4. bek., b. pont után	196	GUE/NGL		↓	
23. cikk, 4. bek., c. pont	152	S&D		↓	
23. cikk, 4. bek., c. pont után	153	S&D		↓	
25. cikk, 1. bek.	154	S&D		↓	
25. cikk, 1. bek. után	155	S&D		↓	
27. cikk, 2. bek.	216	több mint 40 képviselő		↓	
27. cikk, 4. bek.	217	több mint 40 képviselő		↓	
27. cikk, 5. bek.	218	több mint 40 képviselő		↓	
27. cikk, 6. bek.	197	GUE/NGL		↓	
27. cikk, 7. bek.	219	több mint 40 képviselő		↓	
27. cikk, 8. bek.	91	ALDE		↓	
	220	több mint 40 képviselő		↓	
28. cikk, cím	221	több mint 40 képviselő		↓	
28. cikk, 3. bek.	222	több mint 40 képviselő		↓	
	156	S&D		↓	
28. cikk, 4. bek., d. pont	223	több mint 40 képviselő		↓	
28. cikk, 5. bek.	224	több mint 40 képviselő		↓	
28. cikk, 6. bek.	225	több mint 40 képviselő		↓	
28. cikk, 6. bek.	225	több mint 40 képviselő		↓	
28. cikk, 7. bek.	226	több mint 40 képviselő		↓	
29. cikk	198=227=	GUE/NGL több mint 40 képviselő		↓	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
29. cikk, cím	157	S&D		↓	
29. cikk, 1. bek., 1. albek.	229	több mint 40 képviselő		↓	
	55	PPE		↓	
	158	S&D		↓	
29. cikk, 1. bek., 2. albek.	159T=230T=	S&D több mint 40 képviselő		↓	
	56	PPE		↓	
29. cikk, 2. bek.	160T=231T=	S&D több mint 40 képviselő		↓	
	57	PPE		↓	
29. cikk, 3. bek.	232	több mint 40 képviselő		↓	
	161	S&D		↓	
	58	PPE		↓	
29. cikk, 4. bek.	233T	több mint 40 képviselő		↓	
29. cikk, 5. bek.	234T	több mint 40 képviselő		↓	
	59	PPE		↓	
	162	S&D		↓	
29. cikk után	228	több mint 40 képviselő		↓	
30. cikk, 1. bek.	235	több mint 40 képviselő		↓	
	60	PPE		↓	
	92	ALDE		↓	
	163	S&D		↓	
30. cikk, 1. bek után	164	S&D		↓	
30. cikk, 2. bek.	199T	GUE/NGL		↓	
	61	PPE		↓	
	236	több mint 40 képviselő		↓	
	165	S&D		↓	
	62	PPE		↓	
31. cikk, 2. bek.	166	S&D		↓	
31. cikk, 3. bek., c. pont után	237	több mint 40 képviselő		↓	
	167	S&D		↓	
31. cikk, 4. bek., bevezetés	238	több mint 40 képviselő		↓	
30. cikk, 5. bek.	63	PPE		↓	
32. cikk, 2. bek.	64	PPE		↓	
	200	GUE/NGL		↓	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
32. cikk, 3. bek.	65	PPE		↓	
32. cikk, 4. bek.	66	PPE		↓	
	168	S&D		↓	
32. cikk, 5. bek.	67T	S&D		↓	
	239	több mint 40 képviselő		↓	
32. cikk, 6. bek.	68= 169=	PPE S&D		↓	
32. cikk, 7. bek.	69	PPE		↓	
	70	PPE		↓	
	71	PPE		↓	
	72	PPE		↓	
	73	PPE		↓	
	170	S&D		↓	
33. cikk	240T	több mint 40 képviselő		↓	
	201	GUE/NGL		↓	
34. cikk, 1. bek.	22	EMPL		↓	
34. cikk, 2. bek.	93	ALDE		↓	
	23	EMPL		↓	
34. cikk, 3. bek., bevezetés	24	EMPL		↓	
34. cikk, 3. bek., g. pont	25	EMPL		↓	
34. cikk, 3. bek., n. pont	26	EMPL		↓	
34. cikk, 3. bek., p. pont után	27	EMPL		↓	
35. cikk, 1. bek.	202	GUE/NGL		↓	
	171	S&D		↓	
35. cikk, 2. bek.	241T	több mint 40 képviselő		↓	
	172	S&D		↓	
35. cikk, 4. bek.	94T= 242T=	ALDE több mint 40 képviselő		↓	
	173	S&D		↓	
35. cikk, 5. bek.	203	GUE/NGL		↓	
35. cikk, 7. bek.	204T	GUE/NGL		↓	
38. cikk, a. pont	205T	GUE/NGL		↓	
39. cikk, 1. bek., l. pont	28	EMPL		↓	
39. cikk, 1. bek., m. pont	29	EMPL		↓	
39. cikk, 1. bek., n. pont	30	EMPL		↓	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
39. cikk, 1. bek., o. pont	31	EMPL		↓	
39. cikk, 1. bek. után	95	ALDE		↓	
40. cikk	32	EMPL		↓	
	174	S&D		↓	
42. cikk, 2. bek.	175	S&D		↓	
42. cikk, 3. bek.	176	S&D		↓	
42. cikk, 5. bek.	177	S&D		↓	
45. cikk, 2. bek.	178T=206T=	S&D GUE/NGL		↓	
45. cikk, 5. bek után	243	több mint 40 képviselő		↓	
1. melléklet után	74	PPE		↓	
	179	S&D		↓	
5. preb.	96	S&D		↓	
5. preb. után	97	S&D		↓	
6. preb.	98T	S&D		↓	
7. preb.	99	S&D		↓	
7. preb. után	75	ALDE		↓	
8. preb.	100	S&D		↓	
10. preb.	101	S&D		↓	
	207	több mint 40 képviselő		↓	
13. preb.	180T	GUE/NGL		↓	
13. preb. után	102	S&D		↓	
	103	S&D		↓	
17. preb.	2	EMPL		↓	
	76	ALDE		↓	
	181	GUE/NGL		↓	
17. preb. után	77	ALDE		↓	
	3	EMPL		↓	
	4	EMPL		↓	
18. preb.	182	GUE/NGL		↓	
23. preb.	183	GUE/NGL		↓	
	104	S&D		↓	
24. preb. után	105	S&D		↓	
28. preb.	5	EMPL		↓	
	106	S&D		↓	
	184	GUE/NGL		↓	
28. preb. után	6	EMPL		↓	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
29. preb.	107	S&D		↓	
31. preb.	7	EMPL		↓	
	185	GUE/NGL		↓	
	108	S&D		↓	
31. preb. után	186	GUE/NGL		↓	
32. preb.	109	S&D		↓	
szavazás: módosított javaslat				↓	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

S&amp;D, GUE/NGL: mód.: 1.

Egyéb

A 207-243. módosításokat Michael Gahler és mások terjesztették elő.

### 13. Az Európai Unió repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályai \*\*\*I

Jelentés: Giommaria Uggias (A7-0379/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás	1-5 7-11 13-25 28-29 32-44 46-49 51-60 62-65 67-74	bizottság		+	
2. cikk, 13. pont	26	bizottság	ESz	+	414, 245, 3
	83	ALDE, S&D		↓	
2. cikk, 18. pont	75	PPE		+	
	27	bizottság		↓	
4. cikk, 1. bek., 1. albek.	30	bizottság	ESz	+	412, 248, 7
4. cikk, 3. bek.	31T	bizottság		+	
	85	ALDE, S&D		↓	
5. cikk, 2. bek.	86	ALDE, S&D, PPE		+	
8. cikk, 3. bek.	45mr	bizottság		-	
	87	ALDE, S&D		+	
	45mr	bizottság		+	
9. cikk, 8. bek.	50	bizottság		-	
	88	ALDE, S&D, PPE		+	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
10. cikk, 1. bek előtt	89	ALDE	ESz	+	346, 299, 17
10. cikk, 7. bek.	78	ECR		-	
	61	bizottság	ESz	+	337, 304, 20
	76	PPE	ESz	-	306, 345, 8
10. cikk után	93	Verts/ALE		-	
17. cikk, 1. bek.	66	bizottság		+	
	77	PPE		+	
	90	ALDE, S&D		+	
5. preb. után	79	ALDE	ESz	+	347, 299, 14
13. preb.	6T	bizottság		-	
	80	ALDE, S&D, PPE		+	
21. preb.	12T	bizottság		-	
	81	ALDE, S&D		+	
23. preb.	91	Verts/ALE	ESz	+	381, 274, 6
23. preb. után	92	Verts/ALE		-	
33. preb.	82	ALDE, S&D, PPE		+	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	565, 69, 26

Egyéb

A 84. módosítást visszavonták.

#### 14. Az Unió repülőterein a zajvédelemmel összefüggő üzemeltetési korlátozások bevezetése \*\*\*I

Jelentés: Jörg Leichtfried (A7-0372/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás	1-2 4-6 9 11-12 14-15 17-18 20-24 27-31 33-36 38-43	bizottság		+	
Az illetékes bizottság módosításai - külön szavazás	3 10	bizottság	kül.	-	
		bizottság	kül.	-	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Cím	50=66	GUE/NGL ECR		-	
1. cikk, 2. bek., b. pont	70	Verts/ALE		-	
	13	bizottság		-	
	44=48	PPE S&D		+	
1. cikk, 3. bek. után	71	Verts/ALE		-	
2. cikk, 1. pont után	55	GUE/NGL		-	
	56	GUE/NGL		-	
	72	Verts/ALE		-	
2. cikk, 2. pont	16	bizottság		-	
	45=49	PPE S&D	ESz	+	495, 163, 1
	73	Verts/ALE		↓	
2. cikk, 4. pont után	57	GUE/NGL		-	
3. cikk, 1. bek.	74	Verts/ALE		-	
	19mr	bizottság		+	
3. cikk, 3. bek. és 3. bek. után	19mr	bizottság		+	
4. cikk, 1. bek., g. pont	75	Verts/ALE		-	
4. cikk, 2. bek., 1. albek., bevezetés	76	Verts/ALE		-	
4. cikk, 2. bek., 1. albek., c. pont után	58	GUE/NGL		-	
4. cikk, 2. bek., 1. albek., d. pont	59=77	GUE/NGL Verts/ALE		-	
4. cikk, 3. bek.	25	bizottság		+	
	60	GUE/NGL		↓	
4. cikk, 5. bek.	26	bizottság		+	
	61	GUE/NGL		-	
6. cikk, 2. bek után	78	Verts/ALE		-	
10. cikk	62T=79T	GUE/NGL Verts/ALE	NSz	-	124, 534, 4
	32	bizottság		+	
15. cikk	63	GUE/NGL		-	
1. melléklet 1. szakasz 1. pont	37	bizottság		+	
	80	Verts/ALE		-	
1. melléklet, 3. szakasz 1. pont, 1.1. pont	64	GUE/NGL		-	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
1. melléklet, 3. szakasz 1. pont, 1.4. pont, 1.4.3. pont, bevezetés	65	GUE/NGL		-	
2. melléklet, 1. cím	81	Verts/ALE		-	
2. melléklet, 1. bek., bevezetés	82	Verts/ALE		-	
2. melléklet, 1. bek., 4. pont után	83	Verts/ALE		-	
	84	Verts/ALE		-	
	85	Verts/ALE		-	
2. melléklet, 2. bek., bevezetés	86	Verts/ALE		↓	
2. preb. után	67	Verts/ALE		-	
4. preb.	51	GUE/NGL		-	
4. preb. után	87	Verts/ALE		-	
5. preb.	52	GUE/NGL		-	
6. preb.	88	Verts/ALE		-	
8. preb. után	89	Verts/ALE		-	
10. preb.	7	bizottság	ESz	+	402, 254, 1
	46	EFD	NSz	-	260, 391, 12
10. preb.után	68	Verts/ALE		-	
13. preb.	47	EFD	NSz	-	31, 628, 4
	8	bizottság		+	
16. preb.	53=69	GUE/NGL Verts/ALE		-	
16. preb.után	54	GUE/NGL		-	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	501, 155, 8

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: mód.: 46., 47.

GUE/NGL mód.: 62/79

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: mód.: 3., 7., 10.

**15. Európai statisztikai program (2013–2017) \*\*\*I**

Jelentés: Edward Scicluna (A7-0218/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
A szöveg egésze - 1. sz. tömb - megegyezés	79	S&D		+	

**2012. december 12., szerda**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
2. sz. tömb - az illetékes bizottság módosításai	1-78	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás		NSz	+	613, 22, 30	

## **16. Megerősített együttműködés a pénzügyi tranzakciós adó területén \*\*\***

Ajánlás: Anni Podimata (A7-0396/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: jóváhagyás	NSz	+	533, 91, 32

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: jóváhagyás

## **17. Az állatok szállítás közbeni védelme**

Jelentés: Janusz Wojciechowski (A7-0331/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Alternatív állásfoglalási indítvány	1	Verts/ALE, GUE/NGL	NSz	-	226, 421, 15
13. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	624, 28, 8
			2/ NSz	+	492, 155, 11
14. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	584, 63, 14
			2/ NSz	+	377, 261, 12
			3/ NSz	+	479, 140, 39
			4/ NSz	+	496, 143, 20
			5/ NSz	+	406, 228, 20
			6/ NSz	+	468, 179, 10
			7/ NSz	+	412, 227, 15
19. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	650, 4, 3
			2/ NSz	+	607, 35, 8
30. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	580, 38, 36

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
D. preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ NSz	+	335, 297, 12
I. preb.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	412, 206, 31
szavazás: AGRI bizottság, állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	555, 56, 34

**Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek**

Verts/ALE: mód.: 1., 13., 14., 19., 30., I. preb., zárószavazás

**Külön szavazásra irányuló kérelmek**

S&amp;D: 30. bek.

PPE: 14. bek.

**Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek**

Verts/ALE:

13. bek.

1. rész A teljes szöveg, kivéve: „azonban elismeri, hogy ez az igény önmagában ... 2010. decemberi véleménye rögzíti;”

2. rész a fenti szövegrész

S&amp;D:

D. preb.:

1. rész A teljes szöveg, kivéve: „nem okozhatják a szabad áruforgalom torzulását, és nem idézhetnek elő aránytalan költségeket, és fontos”

2. rész a fenti szövegrész

ALDE:

19. bek.

1. rész „úgy véli, hogy elvként az állatjóléti jogszabályoknak a tudományon kell alapulniuk;”

2. rész „felhívja ezért a Bizottságot, ... frissítse az állatszállítási szabályokat;”

Verts/ALE, S&amp;D, ALDE:

14. bek.

1. rész „ragaszkodik ahhoz, ... szárazföldi vagy vízi úton történik,” kivéve: „újra vegyék fontolóra” és „8 órára”

2. rész „újra vegyék fontolóra”

3. rész „8 órára”

4. rész „kivéve, amikor figyelembe ... távoli elhelyezkedését” a „legkülső régiók” rész nélkül

5. rész „legkülső régiók”

6. rész „vagy azt a lehetőséget, ... alapelvek betartása mellett;”

7. rész „hangsúlyozza, hogy az állatjólétnak megfelelően ... esetén;”

**Egyéb**

Carl Schlyter (Verts/ALE) szintén aláírta az 1. módosítást.

**18. Az alapvető jogok helyzete az Európai Unióban (2010-2011)**

Jelentés: Monika Flašíková Beňová (A7-0383/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Alternatív állásfoglalási indítvány	4	PPE	ESz	-	263, 350, 24
9. bek.	7	ALDE	ESz	+	331, 284, 12

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
10. bek. után	8	ALDE	ESz	+	330, 281, 18
	9	ALDE		+	
14. bek. után	19	GUE/NGL		-	
	20jav.	GUE/NGL		-	
24. bek. után	10	ALDE	ESz	+	348, 267, 17
	11	ALDE		V	
28. bek.	12	ALDE		+	
38. bek. után	21	GUE/NGL	ESz	-	145, 472, 12
39. bek.	22	GUE/NGL		-	
39. bek. után	13	ALDE		+	
44. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	522, 91, 19
46. bek. után	23	GUE/NGL		-	
50. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
53. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	332, 282, 19
53. bek. után	14	ALDE	ESz	-	197, 409, 26
56. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	560, 32, 42
74. bek. után	1	EFD	NSz	-	272, 313, 44
	2	EFD	NSz	-	265, 307, 51
	3	EFD	NSz	-	225, 349, 46
79. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	415, 169, 38
89. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	345, 246, 22
90. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
98. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
99. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
126. bek. után	24	GUE/NGL		-	
145. bek.	25	GUE/NGL		-	

2012. december 12., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
151. bek.	26	GUE/NGL		-	
155. bek.	27	GUE/NGL		-	
166. bek. után	15	ALDE		+	
182. bek.	28	GUE/NGL		-	
186. bek. után	16	ALDE		+	
	17	ALDE	ESz	-	140, 291, 176
188. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
188. bek. után	18	ALDE		+	
8. bev. hiv.	5	ALDE		+	
M. preb. után	6	ALDE		+	
szavazás: LIBE bizottság, állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	308, 229, 48

**Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek**

EFD: 44., 56., 79. bek., mód.: 1., 2., 3. és zárószavazás

**Külön szavazásra irányuló kérelmek**

EFD: 98., 99. bek.

**Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek**

EFD:

50. bek.

1. rész „hangsúlyozza, hogy ... demokratikus társadalom alapja;”  
 2. rész „sajnálatosnak tartja ... és fogadja el az irányelvet;”

53. bek.

1. rész „felhívja a tagállamokat, hogy védelmezzék a vallás, illetve meggyőződés szabadságát, beleérte azok szabadságát is, akik egyik valláshoz sem tartoznak, hogy ne érje őket megkülönböztetés”  
 2. rész „amiatt, hogy a vallások számára túlzott kivételeket biztosítanak az egyenlőségről és a megkülönböztetésmenné tességről szóló jogszabályok alól;”

89. bek.

1. rész „üdvözli a házasságok ... bizottsági javaslatokat;”  
 2. rész „azonban úgy véli, ... jogot kellene választani;”

90. bek.

1. rész „felhívja azokat a tagállamokat, ... parlamenti és tanácsi irányelvet;”  
 2. rész „üdvözli, hogy ... hasonló jogszabályokat;”

188. bek.

1. rész „felhívja a Bizottságot, ... uniós szintű választójogokról;”  
 2. rész „és ahoz mellékeljen ... képviseletének előmozdításában;”

2012. december 12., szerda

## II. MELLÉKLET

### NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE

#### 1. A7-0409/2012 - Francesca Balzani - Állásfoglalás

*Mellette: 514*

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteennäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Tošenovský, Wojciechowski

**EFD:** Allam, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Pakas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavella

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Severin, Sosa Wagner, Stoyanov

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dat, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufex, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Karin, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassouire, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Matthieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypczewska, Sommer, Stoljan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutras, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flášíková Beňová, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

*Ellene: 68*

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Caburnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

**2012. december 12., szerda**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nuttall, Terho, Vanhecke, Włosowicz, de Villiers

**GUE/NGL:** de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclaire, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter

### **Tartózkodás: 82**

**ECR:** Eppink, Muscardini, Tomaševski, van Dalen

**EFD:** Bizzotto, Paška

**GUE/NGL:** Ferreira, Hénin, Søndergaard, Zuber

**NI:** Ehrenhauser

**S&D:** Cashman, Christensen, Hedh, Honeyball, Howitt, Jørgensen, Ludvigsson, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Nilsson, Schaldemose, Simpson, Stihler, Thomsen, Ulvskog, Westlund, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Elisa Ferreira, Lívia Járóka

### **2. A7-0410/2012 - Giovanni La Via és Derek Vaughan - Mód.: 1.**

#### **Mellette: 85**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson

**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Járóka, Oomen-Ruijten, Sedó i Alabart, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Cashman, Castex, Fajon, Gualtieri, Honeyball, Howitt, McAvan, McCarthy, Moraes, Pașcu, Simpson, Skinner, Stihler, Tabajdi, Willmott

**Verts/ALE:** Engström, Hudghton, Lövin, Schlyter

#### **Ellene: 549**

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bušoi, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**2012. december 12., szerda**

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz, Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Karinš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kós, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhann, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matulla, Mauro, Mazej Kuković, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbricht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Őry, Śadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştu, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Simon, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

### Tartózkodás: 39

**ALDE:** Bearder, Bennion, Bowles, Davies, Hall, Ludford, Lyon, McMillan-Scott, Taylor Rebecca, Thein, Watson

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Farage, Helmer, Imbrasas, Nuttall, Pakas

**GUE/NGL:** Søndergaard, de Jong

**NI:** Colman, Nattrass, Sinclair

**PPE:** Essayah

**S&D:** Christensen, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Martin David, Nilsson, Schaldemose, Senyszyn, Thomsen, Ulvskog, Westlund

**Verts/ALE:** Benarab-Attou

### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Andrew Henry William Brons, Alyn Smith

2012. december 12., szerda

***Ellene:*** Martina Anderson, Roberto Gualtieri, Salvador Sedó i Alabart**3. A7-0410/2012 - Giovanni La Via és Derek Vaughan - Mód.: 2.****Mellette: 101****ALDE:** Jääteenmäki, Lepage, Rohde**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Střejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, de Villiers**GUE/NGL:** de Jong**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stadler, Vadim Tudor, van der Stoep**PPE:** Essayah, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Motti, Svensson**S&D:** Cashman, Honeyball, Howitt, Hughes, McAvan, Moraes, Simpson, Stihler, Willmott**Verts/ALE:** Flautre, Hudghton, Smith***Ellene: 490*****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Kamiński**EFD:** Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer**NI:** Severin, Sosa Wagner, Stoyanov**PPE:** Albertini, Andrikiene, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korholá, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papantolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraanca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ří, Šadurskis, Šťastný

**2012. december 12., szerda**

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sénálová, Senyszyn, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Andersdotter

### Tartózkodás: 83

**ALDE:** Klinz, Krahmer, Reimers, Thein, van Baalen

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański

**GUE/NGL:** Ferreira, Zuber

**NI:** Gollnisch, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Bendtsen

**S&D:** Christensen, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Nilsson, Schaldemose, Skinner, Tabajdi, Thomsen, Ulvskog, Westlund

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Arlene McCarthy

#### 4. A7-0410/2012 - Giovanni La Via és Derek Vaughan - Állásfoglalás

**Mellette:** 498

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteennäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Ouzký, Piotrowski, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Zahradil

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Pakas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**NI:** Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor

2012. december 12., szerda

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horte feux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jedrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniowska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flasíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kadenbach, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedálová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Ellene: 162**

**ALDE:** Bennahmias

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kirkhope, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Wojciechowski, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nuttall, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Saryusz-Wolski, Zalewski

**S&D:** Cashman, Goebbels, Honeyball, Howitt, Ivan, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Simpson, Stihler, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochett, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zériba, Ždanoka

**Tartózkodás: 12**

**S&D:** Christensen, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Nilsson, Schaldemose, Thomsen, Ulvskog, Westlund

**Verts/ALE:** Auken, Brepoels, Turunen

2012. december 12., szerda

**Szavazatok helyesítései és szavazási szándékok****Mellette:** Jacek Saryusz-Wolski**5. A7-0416/2012 - Frédéric Daerden - Egyetlen szavazás****Mellette: 586**

**ALDE:** Aylward, Bearded, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušo, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Muscardini

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dat, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmärk, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhu, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkünaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewská, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Prendegast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszny, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

2012. december 12., szerda

***Ellene: 69***

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nuttall, Terho, Włosowicz, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Schlyter

***Tartózkodás: 16***

**ALDE:** Hirsch, Klinz, Krahmer, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

**GUE/NGL:** Angourakis, Hénin, Mélenchon, Omarjee, Toussas, Vergiat

**PPE:** Kelam, Niras, Zeller

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Tadeusz Cymański

**6. A7-0413/2012 - Frédéric Daerden - Egyetlen szavazás*****Mellette: 591***

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Muscardini, Tomaševski

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saífi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

2012. december 12., szerda

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pašču, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lambergs, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### **Ellene: 69**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nuttall, Terho, Włosowicz, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Haug

**Verts/ALE:** Schlyter

#### **Tartózkodás: 20**

**ALDE:** Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Krahmer, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

**EFD:** Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Hénin, Mélenchon, Omarjee, Toussas, Vergiat

**PPE:** Kelam, Nitras, Zeller

**Verts/ALE:** Brantner

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Tadeusz Cymański

#### **7. A7-0415/2012 - Salvador Garriga Polledo - Egyetlen szavazás**

##### **Mellette: 591**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Tomaševski

2012. december 12., szerda

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazejukovč, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolásik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulenienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sogor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařinka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

### Ellene: 68

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nuttall, Terho, Włosowicz, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Gardini

**Verts/ALE:** Schlyter

2012. december 12., szerda

**Tartózkodás: 20**

**ALDE:** Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Cymański

**GUE/NGL:** Angourakis, Hénin, Mélenchon, Omarjee, Toussas, Vergiat

**PPE:** Nitras, Zeller

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Tadeusz Cymański, Elisabetta Gardini

**8. A7-0417/2012 - Jan Kozłowski - Egyetlen szavazás**

**Mellette: 589**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Muscardini, Tomaševski

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Déf, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosssetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagíc, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalnietė, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhán, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupačík, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewská, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hedh,

**2012. december 12., szerda**

Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

***Ellene: 68***

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tosenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Farage, Helmer, Kurski, Nuttall, Terho, Włosowicz, de Villiers

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon, Vergiat

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Haug

**Verts/ALE:** Schlyter

***Tartózkodás: 18***

**ALDE:** Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

**EFD:** Messerschmidt

**GUE/NGL:** Angourakis, Omarjee, Toussas

**PPE:** Kelam, Nitras, Zeller

**9. A7-0414/2012 - Nadezhda Neynsky - Egyetlen szavazás**

***Mellette: 578***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteennäki, Kacin, Kazak, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovira, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Tomaševski

**EFD:** Allam, Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Pakšas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Le Pen Marine, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

2012. december 12., szerda

**PPE:** Albertini, Andrikiene, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Déf, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horte feux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahn, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasolides, Kastler, Kelly, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matulla, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saifi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tökés, Ulmer, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Œry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Cortés Lastra, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Färn, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Brepoels, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lambergs, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Ellene: 70**

**ALDE:** Hirsch

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon, Vergiat

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Schnellhardt

**Verts/ALE:** Schlyter

**Tartózkodás: 23**

**ALDE:** Creutzmann, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer, Torvalds

**ECR:** Muscardini

2012. december 12., szerda

**EFD:** Bizzotto, Terho**GUE/NGL:** Angourakis, Omarjee, Toussas**NI:** Le Pen, Mölzer**PPE:** Kelam, Nitrás, Zeller**S&D:** Groote, Roth-Behrendt**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Bové, Brantner***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Jacek Saryusz-Wolski**10. A7-0419/2012 - Paul Rübig - Egyetlen szavazás****Mellette: 546**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bušo, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Tomaševski

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Brezina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufex, Hökmark, Hübnér, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jedrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korholá, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassou, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matod Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolásik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulenė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypieńska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balcytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana,

**2012. december 12., szerda**

Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Chrysogelos, Lichtenberger, Lunacek, Rühle, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Trüpel

**Ellene: 69**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nuttall, Terho, Włosowicz, de Villiers

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Schlyter

**Tartózkodás: 64**

**ALDE:** Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

**ECR:** Muscardini

**GUE/NGL:** Angourakis, Hénin, Omarjee, Toussas, Vergiat

**PPE:** Bauer, Kelam, Nitras, Zeller

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Besset, Bicep, Brepoels, Bélér, Bütkofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Duran, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schroedter, Smith, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Tadeusz Cymański

**11. A7-0418/2012 - Alda Sousa - Egyetlen szavazás**

**Mellette: 583**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovira, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Tomaševski

**EFD:** Allam, Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Pakšas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

2012. december 12., szerda

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balcytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilera, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Basset, Bicep, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Gréze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### Ellene: 72

**ALDE:** Hirsch

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nuttall, Włosowicz, de Villiers

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon, Vergiat

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Haug

**Verts/ALE:** Schlyter

#### Tartózkodás: 25

**ALDE:** Creutzmann, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theiner, Theurer

**ECR:** Muscardini

**2012. december 12., szerda**

**EFD:** Bizzotto

**GUE/NGL:** Angourakis, Omarjee, Toussas

**NI:** Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer

**PPE:** Kelam, Nitras, Zeller

**S&D:** Roth-Behrendt

**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Bové, Brantner, Lichtenberger

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Tadeusz Cymański

**12. A7-0365/2012 - Timothy Kirkhope - Jogalkotási állásfoglalás**

**Mellette: 525**

**ALDE:** Bușoi

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Def, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübnér, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mató Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neysky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbricht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říky, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajón, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana,

**2012. december 12., szerda**

Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

***Ellene: 127***

**ALDE:** Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**GUE/NGL:** Ernst, Zimmer

**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**S&D:** Goebbels, Romero López

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

***Tartózkodás: 29***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bowles, Jensen, Ludford, Nicolai, Panayotov, Reimers, Ries, Savisaar-Toomast, Takkula, Vitkauskaitė, Werthmann

**ECR:** Campbell Bannerman

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Helmer, Nuttall, Vanhecke

**GUE/NGL:** Lösing, Omarjee, Remek, Rubiks

**NI:** Claeys, Nattrass

**PPE:** Theocharous

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** David Campbell Bannerman

**13. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Mód.: 1.**

***Mellette: 396***

**ALDE:** Bennahmias, Chatzimarkakis, Goerens, Hirsch, Klinz, Lambsdorff, Takkula, Thein, Vitkauskaitė, Werthmann

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kirkhope, McClarkin, McIntyre, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Tannock, Van Orden

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**2012. december 12., szerda**

**PPE:** Antoniozzi, Bach, Balz, Bauer, Becker, Böge, Casini, Caspary, Collin-Langen, Deß, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gräßle, Gyürk, Hohlmeier, Jahr, Jeggle, Jordan, Karas, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Köstinger, Langen, Lehne, Liese, Lulling, Mann, Niebler, Pack, Panayotova, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sarvamaa, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Seeber, Sommer, Surján, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zeller, Záboršká, de Lange, Őry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balcytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zérifi, Ždanoka

### **Ellene: 272**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bielan, Cabrnock, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Strejček, Sturdy, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Nuttall, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Nattrass

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Bastos, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gallo, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossêté, Grzyb, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazlowiecka, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kóska, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Žukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saifi, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Siekierski, Silvestris, Skrzypulewska, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Vidal-Quadras, Vlasto, Wałęsa, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šadurskis

**S&D:** Vigenin

**Verts/ALE:** Brepoels

2012. december 12., szerda

**Tartózkodás: 12****ALDE:** Krahmer, Meissner, Reimers**ECR:** Kožušník**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška, Vanhecke**NI:** Colman, Sinclair**PPE:** Pieper, Urutchev***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Daniel Hannan, James Nicholson, Michael Theurer**Ellene:** Elisabetta Gardini**14. A7-0364/2012 - Artur Zasada - GUE/NGL képviselőcsoport javaslata****Mellette: 157****ALDE:** Bennahmias, Lepage, Takkula**ECR:** Atkins, Bradbourn, Deva**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Ehrenhauser, Stadler, Vadim Tudor**PPE:** Bach, Balz, Becker, Brok, Essayah, Gabriel, Gahler, Karas, Köstinger, Lulling, Macovei, Pirker, Pöttering, Rübig, Sarvamaa, Sommer, Wieland, Záborská**S&D:** Alves, Berman, Boştinaru, Bullmann, Castex, Droutsas, Ertug, Fajon, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Glante, Groote, Haug, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerervert, Krehl, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Merkies, Moreira, Neuser, Nevedalová, Paleckis, Papadopoulou, Prodi, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Senyszyn, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Steinruck, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Zemke**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besson, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka**Ellene: 496****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovira, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggjas, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlašák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen**EFD:** Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Hartong, Le Pen Marine, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

2012. december 12., szerda

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antonozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hömark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylewska, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říþ, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Daniellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Grech, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paçu, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simpson, Skinner, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Ţicău

**Verts/ALE:** Brepoels

### Tartózkodás: 13

**ALDE:** Hirsch

**EFD:** Agnew, Bufton, Nuttall, Pakas, Paška

**NI:** Griffin

**PPE:** Hohlmeier, Hortefeux, Verheyen

**S&D:** Balzani, Capoulas Santos, Gerek

### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Ellene:** Brice Hortefeux

### 15. A7-0379/2012 - Giommaria Uggias - Jogalkotási állásfoglalás

#### Mellette: 565

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buñoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Allam, Imbrasas, Messerschmidt, Pakas, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Ernst, Händel, Klute, Matias, Maštálka, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Trianaphyllides, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

2012. december 12., szerda

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Bădescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossete, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübnér, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matoula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaite-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Narango Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypiewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoutkalas, Tökés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Drountsas, Dušek, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerrevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paçsu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Čicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besson, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turunen, Zéribi, Ždanová

#### Ellene: 69

**ALDE:** Werthmann

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

#### Tartózkodás: 26

**ECR:** Tošenovský

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Helmer, Nuttall, Paška

**GUE/NGL:** Chountis, Ferreira João, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Murphy, Omarjee, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Nattrass, Obermayr

**2012. december 12., szerda**

**Szavazatok helyesítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Diane Dodds

**16. A7-0372/2012 - Jörg Leichtfried - Mód.: 62. T=79. T**

**Mellette: 124**

**ALDE:** Bennahmias, Lepage

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Fontana, Helmer, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Möller, Natrass, Obermayr, Sinclaire, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Angelilli, Lope Fontagné, Pietikäinen

**S&D:** Cozzolino

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Ellene: 534**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätsenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovira, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymbański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Colman, Dodds, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhá, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

2012. december 12., szerda

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierenk, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Tartózkodás: 4****GUE/NGL:** Maštálka, Remek**S&D:** Fleckenstein**Verts/ALE:** Hudghton**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Trevor Colman**17. A7-0372/2012 - Jörg Leichtfried - Mód.: 46.****Mellette: 260****ECR:** Nicholson, Strejček**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bufton, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Salavrakos, Speroni, Tzavela, de Villiers**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Nattrass, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossete, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Berlinguer

**2012. december 12., szerda**

**Ellene: 391**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggjas, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Provera, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner

**PPE:** Bach, Panayotova, Pietikäinen, Thyssen, Tsoukalas

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geiter, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Myňář, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrákakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barneuve García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Tartózkodás: 12**

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Terho, Vanhecke, Ziobro

**18. A7-0372/2012 - Jörg Leichtfried - Mód.: 47.**

**Mellette: 31**

**ECR:** Van Orden

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Hartong, Nattrass, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

2012. december 12., szerda

***Ellene: 628***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósá, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Maura, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolásik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypiewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ří, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Drountsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besson, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Tartózkodás: 4**

**EFD:** Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela

2012. december 12., szerda

**19. A7-0372/2012 - Jörg Leichtfried - Jogalkotási állásfoglalás**

**Mellette: 501**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovira, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński

**EFD:** Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Maštálka, Remek

**NI:** Brons, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagoropoulou, Kuhn, Kučan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhu, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Brepoels

**Ellene: 155**

**ALDE:** Bennahmias, Werthmann

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**2012. december 12., szerda**

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Colman, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### **Tartózkodás: 8**

**ECR:** Muscardini, Tošenovský, Van Orden

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

#### **20. A7-0218/2012 - Edward Scicluna - Jogalkotási állásfoglalás**

##### **Mellette: 613**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Søndergaard, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikiene, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Maura, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Narango Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraçna Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis, Šťastný

**2012. december 12., szerda**

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

### **Ellene: 22**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Helmer, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Nattrass, Sinclair, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Winkler

**Verts/ALE:** Hassi, Häfner

### **Tartózkodás: 30**

**EFD:** Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

### **21. A7-0396/2012 - Anni Podimata - jóváhagyás**

#### **Mellette: 533**

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Muscardini

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

2012. december 12., szerda

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlík, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hortefeu, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariňš, Kasolides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nítrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajón, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gante, Goebbel, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammierevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paçu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Tičáu

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besson, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Gréze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

### Ellene: 91

**ALDE:** Bennion, Johansson, Ojuland, Rohde, Schmidt

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Włosowicz, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Bendtsen, Engel, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Jahr, Svensson, Winkler Hermann

### Tartózkodás: 32

**ALDE:** Aylward, De Backer, Gallagher, Goerens, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Paulsen, Taylor Rebecca, Wikström

**EFD:** Borghezio, Salvini, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson

**NI:** Le Pen

**2012. december 12., szerda**

**PPE:** Balz, Březina, Essayah, Higgins, Hübner, Mazzoni, McGuinness, Mitchell, Záborská

**S&D:** Cuschieri, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Papadopoulou, Westlund

**Verts/ALE:** Brepoels, Hudghton

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

***Ellene:*** Claudio Morganti, Anna Záborská

**22. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - Mód.: 1.**

**Mellette: 226**

**ALDE:** Gerbrandy, Ludford, Rinaldi, Schaake, Uggias, Vajgl, Werthmann, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** van Dalen

**EFD:** Messerschmidt, Paška, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remeck, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Trianaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Delvaux, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Lope Fontagné, Motti, Pietikäinen, Silvestris, Striffler, Svensson, Thun und Hohenstein, Zeller, Zver

**S&D:** Arsenis, Balzani, Balcytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costello, Cuschieri, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Ertug, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Grech, Groote, Gualtieri, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Thomsen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

***Ellene: 421***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**NI:** Colman, Dodds, Hartong, Nattrass, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

2012. december 12., szerda

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlík, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufex, Hübnér, Iacolino, Jahn, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupaakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Skrzypialewska, Sommer, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říšáková, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Capoulas Santos, Cercas, Cliveti, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, Dăncilă, Estrela, Ferreira Elisa, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Goebbels, Gomes, Guerrero Salom, Guillaume, Hoang Ngoc, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Koppa, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Paliadeli, Pargneaux, Podimata, Riera Madurell, Romero López, Siwiec, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Hudghton

#### Tartózkodás: 15

**EFD:** Belder, Pakas

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**S&D:** Enciu, Gierek, Papadopoulou, Pașcu, Pirillo, Repo, Sârbu, Tănărescu, Țicău

**Verts/ALE:** Alfonsi, Miranda

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Zuzana Roithová

**Ellene:** Veronica Lope Fontagné, Juan Fernando López Aguilar, Alyn Smith, Robert Sturdy

#### 23. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 13/1 bek.

##### Mellette: 624

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättänen, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Belder, Cymański, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Pakas, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Möller, Natrass, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**2012. december 12., szerda**

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeu, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhani, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypulewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiutė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomesen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Ellene: 28**

**ALDE:** Tremosa i Balcells

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**NI:** Brons, Dodds, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Delvaux, Pietikäinen, Svensson

**S&D:** Capoulas Santos, Goebbels, Leinen

**Tartózkodás: 8**

**EFD:** Batten, de Villiers

**GUE/NGL:** Trianaphyllides

**NI:** Colman, Sinclair

**PPE:** Mazzoni

**Verts/ALE:** Alfonsi, Miranda

2012. december 12., szerda

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Jo Leinen, Robert Sturdy**24. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 13/2 bek.****Mellette: 492**

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bennion, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Goerens, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Matias, Maštálka, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Dodds, Hartong, Nattrass, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosssetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewská, Sommer, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Caronna, Cercas, Childers, Cliveti, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Herzog, Hoang Ngoc, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kirilov, Koppa, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sehnalová, Siwiec, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

**Ellene: 155**

**ALDE:** Bearder, Gerbrandy, Hall, Hirsch, Jääteenmäki, Klinz, Krahmer, Ludford, Rinaldi, Schaake, Thein, Uggjas, Zanoni, in 't Veld

**EFD:** Messerschmidt, Vanhecke, de Villiers

**2012. december 12., szerda**

**GUE/NGL:** Lösing, Murphy, Omarjee, Søndergaard, Wils, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Delvaux, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Jordan, Motti, Pietikäinen, Striffler, Svensson, Zver

**S&D:** Alves, Arsenis, Balzani, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Christensen, Cofferati, El Khadraoui, Ertug, Flášková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Gebhardt, Geier, Glante, Groote, Gualtieri, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, Kammerer, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Merkies, Mirsky, Moraes, Neuser, Nilsson, Poc, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Steinruck, Thomsen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

### **Tartózkodás: 11**

**ALDE:** Vajgl

**EFD:** Paška

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Claeys, Colman, Sinclair

**PPE:** Mazzoni

**S&D:** Kleva Kekuš, Smolková

**Verts/ALE:** Miranda

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Robert Sturdy, Janusz Wojciechowski

**Ellene:** Zuzana Roithová, Catherine Stihler

**25. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/1 bek.**

**Mellette: 584**

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bielan, Cabroch, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Belder, Cymański, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

2012. december 12., szerda

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Hohlmeier, Horteufeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jedrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariš, Kasoulides, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lúhan, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Ří, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Tičáu

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besson, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

### Ellene: 63

**ALDE:** Aylward, Gallagher, Tremosa i Balcells

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kirkhope, McClarkin, McIntyre, Swinburne, Tannock, Van Orden

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Hénin

**NI:** Dodds, Hartong, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Arias Echeverría, Correa Zamora, Engel, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Herranz García, Higgins, Iturgaiz Angulo, Kelly, Lope Fontagné, Lulling, Mato Adrover, McGuinness, Millán Mon, Mitchell, Naranjo Escobar, Salafranca Sánchez-Neyra, Sedó i Alabart, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Goebbels, Skinner

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

### Tartózkodás: 14

**ALDE:** Bennion

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bufton, Salvavkakos, Salvini, Tzavela

**NI:** Colman, Sinclair

**2012. december 12., szerda**

**PPE:** Berlato, Kastler

**S&D:** Repo

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándék***

**Mellette:** Robert Sturdy

**Ellene:** James Nicholson, Struan Stevenson

**26. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/2 bek.**

**Mellette: 377**

**ALDE:** Beader, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Ludford, Lyon, Lokkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ováir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Ferreira, Maštálka, Ransdorf

**NI:** Claeys, Dodds, Natrass, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Karinš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocarous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Andrieu, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Caronna, Cercas, Cortés Lastra, Cottigny, Crețu, Cuschieri, De Castro, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hoang Ngoc, Irigoyen Pérez, Koppa, Lange, Liberadzki, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Olejniczak, Pargneaux, Prodi, Romero López, Susta, Sánchez Presedo, Thomas, Trautmann, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

***Ellene: 261***

**ALDE:** Aylward, Gallagher, Hirsch, Klinz, Krahmer, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Zanoni

**EFD:** Belder, Messerschmidt, Paška, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Murphy, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Trianaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, van der Kammen

2012. december 12., szerda

**PPE:** Arias Echeverría, Correa Zamora, Delvaux, Engel, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Herranz García, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Kelly, Lope Fontagné, Lulling, Mato Adrover, McGuinness, Millán Mon, Mitchell, Motti, Naranjo Escobar, Pietikäinen, Salafranca Sánchez-Neyra, Sedó i Alabart, Svensson, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Zver, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Alves, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costello, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färn, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivone, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadieli, Panzeri, Papadopoulou, Pašču, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Šárba, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlüter, Schroeder, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

### Tartózkodás: 12

**ALDE:** Mulder

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bufton, de Villiers

**NI:** Colman, Sinclair

**PPE:** Morkünaité-Mikuléniené

**S&D:** Costa, Toia

### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Robert Sturdy

27. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/3 bek.

### Mellette: 479

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bușoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Griesbeck, Hall, Hirsch, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Taylor Rebecca, Thein, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Watson, Werthmann, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Eppink, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matiás, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Balz, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Cadec, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Ferber, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Jędrzejewska, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Luhan, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin,

**2012. december 12., szerda**

Scurria, Seeber, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuñaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Benčová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gerek, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zemke, Čicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Gréze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

***Ellene: 140***

**ALDE:** Aylward, Bennion, Bilbao Barandica, Creutzmann, Gallagher, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Paulsen, Reimers, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Torvalds, Tremosa i Balcells, Weber Renate, Wikström, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kirkhope, McClarkin, McIntyre, Swinburne, Tannock, Van Orden

**EFD:** de Villiers

**NI:** Dodds, Hartong, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Arias Echeverría, Bach, Baldassarre, Bastos, Berlato, Bratkowski, Březina, Cancian, Carvalho, Casini, Coelho, Correa Zamora, Engel, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Grzyb, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Iturgaiz Angulo, Kalinowski, Kelly, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, La Via, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Marcinkiewicz, Mato Adrover, Mazzoni, McGuinness, Millán Mon, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Naranjo Escobar, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Protasiewicz, Rivellini, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Sedó i Alabart, Siekierski, Skrzypieńska, Teixeira, Theocharous, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Zalewski, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

***Tartózkodás: 39***

**ALDE:** Goerens, Kazak, Panayotov, Theurer, Verhofstadt

**ECR:** Cabrnock, Fajmon, Ford, Ouzký, Strejček, Zahradil

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bufton, Salavrakos, Salvini, Tzavela

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Colman, Sinclair

**PPE:** Antinoro, Comi, Giannakou, Iacolino, Kalniete, Kariņš, Landsbergis, Matera, Papastamkos, Ronzulli, Winkler Hermann

**S&D:** Capoulas Santos, Ferreira Elisa, Repo

**Verts/ALE:** Alfonsi, Miranda

2012. december 12., szerda

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Erminia Mazzoni**Ellene:** Eija-Riitta Korhola, James Nicholson, Zuzana Roithová, Marco Scurria, Struan Stevenson, Robert Sturdy**28. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/4 bek.****Mellette: 496**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bušo, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Männer, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Agnew, Belder, Borghezio, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Pakas, Rossi, Speroni, Terho, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Matias, Maštálka, Ransdorf, Remek, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber

**NI:** Claeys, Dodds, Natrass, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Datí, Daul, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Horte feux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassouire, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkünaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Walęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záboršká, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říš, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutăș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dáncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kirilov, Koppa, Krehl, Lange, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neved'álová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Simon, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Brepoels, Durant, Evans, Hudghton, Miranda, Smith, Zérifi, Ždanoka

**Ellene: 143**

**ALDE:** Chatzimarkakis, Hirsch, Neyts-Uyttebroeck, Uggias, Zanoni

**EFD:** Allam, Bizzotto, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Salavrakos, Scottà, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

**2012. december 12., szerda**

**GUE/NGL:** Lösing, Murphy, Omarjee, Rubiks, Søndergaard, Wils, de Jong

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Arias Echeverría, Bach, Correa Zamora, Delvaux, Engel, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Herranz García, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Kelam, Kelly, Lope Fontagné, Lulling, Mato Adrover, McGuinness, Millán Mon, Mitchell, Naranjo Escobar, Pietikäinen, Salafranca Sánchez-Neyra, Sedó i Alabart, Siekierski, Svensson, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Zver, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Berman, Bozkurt, Bullmann, Cashman, Christensen, Cofferati, El Khadraoui, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, Kammerer, Leichtfried, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Merkies, Moraes, Nilsson, Pittella, Regner, Roth-Behrendt, Schaldemose, Simpson, Thomsen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Westlund, Willmott

**Verts/ALE:** Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen

#### **Tartózkodás: 20**

**ALDE:** Thein

**EFD:** Andreasen, Batten, Bufton, Salvini

**NI:** Colman, Sinclair

**PPE:** Antinoro

**S&D:** Balzani, Borsellino, Caronna, Grech, Gualtieri, Kleva Kekuš, Sehnalová, Senyszyn, Vigenin

**Verts/ALE:** Bessel, Cohn-Bendit, Engström

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Robert Sturdy

**29. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/5 bek.**

#### **Mellette: 406**

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Griesbeck, Lepage, Rochefort, Tremosa i Balcells, Weber Renate, Werthmann, de Sarnez

**ECR:** Bielan, Cabrnnoch, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Matias, Maštálka, Ransdorf, Remek, Scholz, Sousa, Toussas, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Brezina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosséte, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli,

2012. december 12., szerda

Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Balcytis, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Castex, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Benová, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Guillaume, Gurmai, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Martin David, Maňka, Milana, Mirsky, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Rodust, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Alfonsi, Bicep, Brepoels, Durant, Evans, Hudghton, Miranda, Smith, Ždanoka

#### *Ellene: 228*

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kirkhope, McClarkin, McIntyre, Swinburne, Tannock, Van Orden

**EFD:** Messerschmidt, Terho

**GUE/NGL:** Lösing, Murphy, Omarjee, Rubiks, Søndergaard, Vergiat, Wils

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Arias Echeverría, Bach, Correa Zamora, Delvaux, Engel, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Herranz García, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Kelam, Kelly, Lope Fontagné, Lulling, McGuinness, Millán Mon, Mitchell, Naranjo Escobar, Pietikäinen, Salafranca Sánchez-Neyra, Sedó i Alabart, Svensson, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berman, Borsellino, Bozkurt, Bullmann, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cortés Lastra, El Khadraoui, Färn, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Muñiz De Urquiza, Nilsson, Obiols, Pittella, Poc, Regner, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Schaldemose, Simpson, Skinner, Sánchez Presedo, Thomsen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott, Yáñez-Barneuve García

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Bové, Brantner, Bélier, Büttikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi

#### *Tartózkodás: 20*

**ALDE:** Bușoi, Watson

**ECR:** Rosbach

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Helmer

**GUE/NGL:** Triantaphyllides, Zimmer

**NI:** Colman, Natrass, Sinclair

**PPE:** Striffler

**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Basset, Chrysogelos, Engström, Grèze, Häusling

2012. december 12., szerda

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Robert Sturdy

**30. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/6 bek.**

**Mellette: 468**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Dodds, Hartong, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Horte feux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Őry, Śadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Capoulas Santos, Cercas, Childers, Cliveti, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbel, Gomes, Grech, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kirilov, Koppa, Liberadzki, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paçsu, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sehnalová, Smolková, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Vergnaud, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

**Ellene: 179**

**ALDE:** Davies, Hirsch, Rinaldi, Thein, Uggjas, Vajgl, Zanon

**EFD:** Messerschmidt, Paška, Vanhecke

**GUE/NGL:** Hénin, Murphy, Omarjee

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

2012. december 12., szerda

**PPE:** Arias Echeverría, Bach, Correa Zamora, Delvaux, Engel, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Herranz García, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Kelam, Kelly, Langen, Lope Fontagné, Lulling, Mato Adrover, McGuinness, Millán Mon, Mitchell, Motti, Naranjo Escobar, Pietikäinen, Roithová, Salafranca Sánchez-Neyra, Sedó i Alabart, Striffler, Svensson, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Balzani, Berman, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Christensen, Cofferati, El Khadraoui, Ertug, Fajon, Flašková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Gebhardt, Geier, Glante, Groote, Gualtieri, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Jørgensen, Kammerervert, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, McAvan, McCarthy, Merkies, Moraes, Neuser, Nilsson, Pirillo, Pittella, Poc, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Steinruck, Stihler, Thomsen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Gréze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### Tartózkodás: 10

**ALDE:** Klinz

**EFD:** Andreasen

**GUE/NGL:** Triantaphyllides, Zimmer

**NI:** Colman, Nattrass, Sinclair

**S&D:** Tabajdi, Vigenin

**Verts/ALE:** Alfonsi

#### *Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*

**Mellette:** Zuzana Roithová, Robert Sturdy

**31. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 14/7 bek.**

**Mellette: 412**

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Gallagher, Griesbeck, Lepage, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Reimers, Ries, Rochefort, Torvalds, Tremosa i Balcells, Weber Renate, de Sarnez

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Omarjee, Ransdorf

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossete, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstlinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lopé Fontagné, Luhan, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papantolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupaakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid,

**2012. december 12., szerda**

Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Skrzypiewska, Sommer, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Andrieu, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Cortés Lastra, Cottigny, De Castro, Ferreira Elisa, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Goebbels, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hoang Ngoc, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Olejniczak, Pargneaux, Riera Madurell, Romero López, Susta, Sánchez Presedo, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Ellene: 227**

**ALDE:** Bearder, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteennäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Oviir, Panayotov, Paulsen, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Uggias, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Messerschmidt

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner

**PPE:** Bach, Delvaux, Engel, Fjellner, Florenz, Hohlmeier, Hökmark, Ibrisagic, Langen, Lulling, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Pietikäinen, Striffler, Zver, Záborská

**S&D:** Arlacchi, Arsenis, Balzani, Balcytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costello, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Grech, Groote, Gualtieri, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jorgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Neved'alomová, Nilsson, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Sehnalová, Senyszny, Simon, Simpson, Sippl, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Cochet, Keller, Kiil-Nielsen, Lunacek, Rühle, Staes

**Tartózkodás: 15**

**ALDE:** Davies, Vajgl

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Toussas, Triantaphyllides

**NI:** Colman, Nattrass, Sinclair

**S&D:** Alves, Costa, Repo, Rouček

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándék**

**Mellette:** Ulrike Lunacek, Robert Sturdy

**Ellene:** Marie-Christine Vergiat

2012. december 12., szerda

## 32. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 19/1 bek.

**Mellette: 650**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakkis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Severin, Sinclaire, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagíc, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagarpoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matu Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Říky, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbri, Ferreira Elisa, Flasíková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedl, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**2012. december 12., szerda**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 4**

**PPE:** Bach, Engel, Lulling, Svensson

**Tartózkodás: 3**

**ALDE:** Davies

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter

#### *Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*

**Mellette:** Salvatore Iacolino, Robert Sturdy

**33. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 19/2 bek.**

**Mellette: 607**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggjas, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymbański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Ehrenhauser, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhán, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypulewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

2012. december 12., szerda

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besson, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

***Ellene: 35*****EFD:** Terho**NI:** Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Möller, Obermayr, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Arias Echeverría, Bach, Correa Zamora, Delvaux, Engel, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Lope Fontagné, Lulling, Mato Adrover, Mauro, Millán Mon, Naranjo Escobar, Salafranca Sánchez-Neyra, Sedó i Alabart, Svensson, Vidal-Quadras, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith***Tartózkodás: 8*****EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Helmer**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas**NI:** Nattrass***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Robert Sturdy**34. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - 30. bek.*****Mellette: 580***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Eppink, Ford, Gróbarczyk, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Wojciechowski, van Dalen

**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Möller, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**2012. december 12., szerda**

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horte feux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniowska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tökés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiutė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Chidders, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färn, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sárbo, Tabajdi, Tarabolla, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Willmott, Zemke, Tičáu

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Gréze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### **Ellene: 38**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Lyon, Løkkegaard

**ECR:** Cabrnoch, Fajmon, Hannan, Kožušník, Ouzký, Vlasák, Zahradil

**NI:** Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Mynář, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

#### **Tartózkodás: 36**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Callanan, Campbell Bannerman, Foster, Fox, Girling, Harbour, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Swinburne, Tannock, Van Orden

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Fontana, Imbrasas, Morganti, Pakas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Ferreira, Zuber

**NI:** Colman, Natrass, Sinclair

**Verts/ALE:** Brepoels

2012. december 12., szerda

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Tartózkodás:** Robert Sturdy**35. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - D/2 preb.****Mellette: 335****ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Gallagher, Griesbeck, Harkin, Lepage, Nicolai, Ries, Rochefort, Skylakakis, Tremosa i Balcells, Watson, Weber Renate, de Sarnez, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahrádil**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Pakas, Provera, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Ziobro**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Hartong, Sinclaire, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Def, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhán, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbricht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypieńska, Sommer, Stolojan, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šadurskis, Šťastný**S&D:** Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, De Castro, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Itova, Irigoyen Pérez, Liberadzki, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Podimata, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García**Verts/ALE:** Alfonsi, Brepoels, Hudghton, Miranda, Smith**Ellene: 297****ALDE:** Bearder, Bennion, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Lambdorff, Ludford, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld**EFD:** Messerschmidt, Paška, Vanhecke**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matías, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stoyanov**PPE:** Bauer, Bánki, Delvaux, Glattfelder, Gyürk, Gáll-Pelcz, Járóka, Kelam, Kósa, Motti, Pietikäinen, Roithová, Schöpflin, Striffler, Surján, Svensson, Zeller, Zver, Őry

**2012. december 12., szerda**

**S&D:** Alves, Andrieu, Arsenis, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zérabi, Ždanoka

### Tartózkodás: 12

**ALDE:** Klinz, Krahmer, Reimers

**EFD:** Rossi, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Rubiks

**PPE:** Bendtsen

**S&D:** Costa, Cozzolino, Moreira, Susta

### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Robert Sturdy

**Ellene:** Anni Podimata

### 36. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - I. preb.

#### Mellette: 412

**ALDE:** Aylward, Bilbao Barandica, Gallagher, Harkin, Jääteenmäki, Manner, Nicolai, Skylakakis, Takkula, Torvalds, Tremosa i Balcells

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymbański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Pakas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Remek, Rubiks

**NI:** Claeyns, Colman, Dodds, Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sinclair, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Grosch, Grossetté, Grzyb, Gräßle, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hertefeu, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhu, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet,

2012. december 12., szerda

Rivellini, Roatta, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyllewska, Sommer, Stolojan, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałesa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balcytis, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bostinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kirilov, Koppa, Liberadzki, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, Menéndez del Valle, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sehnalová, Smolková, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Andersdotter, Hudghton, Smith

#### *Ellene: 206*

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bennion, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Uggias, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Messerschmidt, Paška

**GUE/NGL:** Hénin, Lösing, Murphy, Omarjee, Søndergaard, Wils, de Jong

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Bauer, Bánki, Fjellner, Glattfelder, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hohlmeier, Hökmark, Ibrisagic, Járóka, Kelam, Kósa, Motti, Pietikäinen, Roithová, Schöpflin, Striffler, Surján, Svensson, Tókés, Zeller, Žver, Žory

**S&D:** Balzani, Berman, Bozkurt, Bullmann, Cashman, Christensen, El Khadraoui, Ertug, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Färn, García-Hierro Caraballo, Gebhardt, Geier, Glante, Groote, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Jørgensen, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, Martin David, McAvan, McCarthy, Merkies, Mirsky, Moraes, Neuser, Nilsson, Padar, Pittella, Poc, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Steinrück, Stihler, Thomsen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochett, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### *Tartózkodás: 31*

**ALDE:** Klinz, Krahmer, Reimers, Vajgl

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Matias, Maštálka, Ransdorf, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber

**S&D:** Costa, Rapti

**Verts/ALE:** Alfonsi, Miranda

#### *Szavazatok helyesbítései és szavazási szándék*

**Mellette:** Sylvana Rapti, Robert Sturdy

**Ellene:** Roberto Gualtieri

2012. december 12., szerda

**37. A7-0331/2012 - Janusz Wojciechowski - Állásfoglalás (AGRI bizottság)**

**Mellette: 555**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gröbäckzyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Hénin, Lösing, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Triantaphyllides, Wils, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fjellner, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzypiewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałcza, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ří, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Daniellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fără, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guillaume, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 56**

**EFD:** Agnew

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Stoyanov

**2012. december 12., szerda**

**PPE:** Arias Echeverría, Bratkowski, Correa Zamora, Delvaux, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Kalinowski, Lope Fontagné, Mato Adrover, Millán Mon, Naranjo Escobar, Salafranca Sánchez-Neyra, Sedó i Alabart, Silvestris, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, de Grandes Pascual, del Castillo Vera

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Cortés Lastra, Ertug, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hughes, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Poc, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Hudghton, Keller, Kiil-Nielsen, Smith

**Tartózkodás: 34**

**ALDE:** Jääteenmäki, Neyts-Uyttebroeck

**EFD:** Allam, Andreasen, Batten, Bufton

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Le Hyaric, Matias, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, Zuber

**NI:** Colman, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Bach, Berlato, Engel, Lulling

**S&D:** Bullmann, Goebbels

**Verts/ALE:** Alfonsi, Miranda

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Cornelia Ernst, Ismail Ertug, Robert Sturdy

**38. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - 44. bek.**

**Mellette: 522**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bušo, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Gorens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński

**EFD:** Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hohlmeyer, Hortefeux, Hömark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jeggle, Jordan, Járóka, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Maura, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Őry, Šadurskis, Šťastný

**2012. december 12., szerda**

**S&D:** Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz de Urquiza, Mynář, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tăñăescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zériby, Ždanoka

**Ellene: 91**

**ALDE:** Løkkegaard, Rohde

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Wojciechowski, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Bendtsen, Borys, Bratkowski, Buzek, Handzlik, Hibner, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Lisek, Marcinkiewicz, Mikolášik, Olbrycht, Peterle, Protasiewicz, Saryusz-Wolski, Siekierski, Skrzylewska, Záborská, Łukacijewska

**S&D:** Alves

**Tartózkodás: 19**

**ECR:** Cabrnoch, Fajmon, Kožušník, Ouzký, Tošenovský, Vlasák, Zahradil

**EFD:** Imbrasas, Pakšas, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**PPE:** Morkūnaitė-Mikulienė

**S&D:** Christensen, Cuschieri, Jørgensen, Prendergast, Schaldemose, Thomsen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Phil Bennion, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

**Ellene:** Robert Sturdy, Paweł Zalewski, Artur Zasada

2012. december 12., szerda

**39. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - 56. bek.****Mellette: 560**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Horstefeu, Hökmark, Hübnér, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korholá, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassouire, Landsbergis, Langen, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypieńska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Trzaskowski, Tókés, Ulmer, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zaniczki, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říky, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuhan, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Ellene: 32**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Messerschmidt, Vanhecke

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Möller, Obermayr, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**2012. december 12., szerda**

**PPE:** De Veyrac, Gallo, Giannakou, Grossêtéte, Kalniete, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Poupakis, Thyssen, Tsoukalas, Vaidere, Šadurskis

**S&D:** Droutsas

**Verts/ALE:** Brepoels

**Tartózkodás: 42**

**ECR:** Ashworth, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Belder

**NI:** Dodds

**PPE:** Belet, Dehaene, Fidanza, Le Grip

**S&D:** Arsenis, Danellis, Koppa, Paliadeli, Podimata, Prendergast, Rapti, Stavrakakis

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Brice Hortefeux, Kriščianis Kariņš

**Tartózkodás:** Robert Sturdy

**40. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - Mód.: 1.**

**Mellette:** 272

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteemäki, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Pakas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Hénin, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Angelilli, Antonescu, Bach, Balz, Bauer, Becker, Bodu, Borys, Bratkowski, Brok, Băsescu, Caspary, Collin-Langen, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Gahler, Gardini, Gargani, Glattfelder, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Hohlmeier, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Langen, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Marcinkiewicz, Marinescu, Matula, Mauro, Motti, Mészáros, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Rübig, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Skrzyniawska, Sommer, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Trzaskowski, Tókés, Ulmer, Verheyen, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalewski, Zasada, Zeller, Zwiefka, Łukacijewska, Říky

**S&D:** Berlinguer, Jaakonsaari, Tabajdi

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Ellene:** 313

**ALDE:** Aylward, Gallagher, in 't Veld

2012. december 12., szerda

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Messerschmidt, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke**NI:** Brons, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Andrikiénè, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Bastos, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Boulland, Buzek, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Feio, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gallo, Giannakou, Grosch, Grossetête, Herranz García, Hortefeux, Hökmark, Ibrisagic, Jeggle, Jordan, Kalniete, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kovatchev, Kuhn, Kukan, La Via, Landsbergis, Le Grip, Lope Fontagné, Malinov, Mann, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Oomen-Ruijten, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pietikäinen, Proust, Pöttering, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Saífi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scurria, Siekierski, Silvestris, Stolojan, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tsoukalas, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zver, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Šadurskis, Šťastný**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balcytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gerek, Glante, Goebbel, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neved'alomová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pašcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău**Tartózkodás: 44****ALDE:** Werthmann**ECR:** Ashworth, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, van Dalen**EFD:** Belder, Paška, Terho**NI:** Claeys, Dodds, Griffin**PPE:** Essayah, Gabriel, Iacolino, Ponga, Záborská**S&D:** Geringer de Oedenberg, Liberadzki, Susta**Verts/ALE:** Brepoels***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Eric Andrieu, Maria Badia i Cutchet, Jerzy Buzek, Santiago Fisas Ayxela, Mathieu Grosch, Raimon Obiols**Ellene:** Philip Claeys, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**Tartózkodás:** Robert Sturdy**41. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - Mód.: 2.*****Mellette: 265*****ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bušo, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättämö, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, van Baalen

**2012. december 12., szerda**

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Hénin, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Angelilli, Antonescu, Bach, Balz, Bauer, Becker, Bodu, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Caspary, Collin-Langen, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Gahler, Gardini, Gargani, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Hohlmeier, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kastler, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Langen, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Marcinkiewicz, Marinescu, Matula, Mauro, Mikolášik, Morkūnaitė-Mikulienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Peterle, Pieper, Posselt, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schwab, Schöpflin, Seeber, Skrzypiewska, Sommer, Striffler, Surján, Sógor, Tökés, Ulmer, Verheyen, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Łukacjewska, Őry

**S&D:** Herczog

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

### ***Ellene: 307***

**ALDE:** Aylward, Gallagher, Griesbeck, Mănescu, Skylakakis, in 't Veld

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Messerschmidt, Tzavela, Vanhecke

**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Andrikienė, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Bagó, Baldassarre, Bastos, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Boulland, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Feio, Fidanza, Fisas Aixela, Frällner, Fraga Estévez, Franco, Gallo, Giannakou, Grossetête, Herranz García, Horteufeux, Hökmark, Ibrisagić, Jordan, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, La Via, Landsbergis, Le Grip, Lope Fontagné, Malinov, Mann, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Naranjo Escobar, Niculescu, Oomen-Ruijten, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pietikäinen, Pirker, Poupanakis, Proust, Pöttering, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafraanca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Saïfi, Schnieber-Jastram, Scurria, Stolojan, Svensson, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tsoukalas, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zver, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášková Beňová, Fleckenstein, Färn, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Itova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludwigsson, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Tícaú

### ***Tartózkodás: 51***

**ALDE:** Werthmann

**2012. december 12., szerda**

**ECR:** Ashworth, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Paška, Salavrakos, Terho

**NI:** Claeys, Dodds

**PPE:** Essayah, Gabriel, Iacolino, Klaß, Ponga, Ronzulli, Sedó i Alabart, Trzaskowski, Záborská

**S&D:** Geringer de Oedenberg, Liberadzki, Prendergast, Susta

**Verts/ALE:** Andersdotter, Brepoels

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Eric Andrieu, Maria Badia i Cutchet, Santiago Fisas Ayxela, Raimon Obiols

**Ellene:** Philip Claeys, Nadezhda Neynsky, Richard Seeber

**Tartózkodás:** Robert Sturdy

**42. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - Mód.: 3.**

**Mellette: 225**

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Lepage, Manders, Mănescu, Rochefort, Tremosa i Balcells, Zanoni, de Sarnez

**ECR:** Bielan, Eppink, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Tomaševski, Wojciechowski, van Dalen

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Hénin, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Angelilli, Antonescu, Bach, Balz, Bauer, Becker, Bodu, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băescu, Carvalho, Caspary, Coelho, Collin-Langen, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Gahler, Gardini, Gargani, Glattfelder, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Hohlmeier, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kastler, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Langen, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Marcinkiewicz, Marinescu, Matula, Mauro, Melo, Motti, Mészáros, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbricht, Pack, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Rübig, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Seeber, Skrzyplewská, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Sógor, Tókés, Ulmer, Verheyen, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalewski, Zasada, Zeller, Zwiefka, Łukacijewska, Őry

**S&D:** Koppa

**Verts/ALE:** Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Gréze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

***Ellene: 349***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättämäki, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Løkkegaard, Manner, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Czarnecki

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Messerschmidt, Vanhecke

**2012. december 12., szerda**

**NI:** Claefs, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Andrikienė, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Bastos, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Boulland, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Feio, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gallo, Giannakou, Grosch, Grossetête, Herranz García, Horteufeux, Hökmark, Ibrisagic, Jordan, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Le Grip, Lope Fontagné, Malinov, Mann, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Naranjo Escobar, Neynksy, Oomen-Ruijten, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pietikäinen, Poupakis, Proust, Pöttering, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saïfi, Schnieber-Jastram, Scurria, Siekierski, Silvestris, Svensson, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tsoukalas, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zver, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedi, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrákakis, Steinrück, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

#### **Tartózkodás: 46**

**ALDE:** Takkula

**ECR:** Ashworth, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil

**EFD:** Belder, Salavrakos, Terho, Tzavela

**NI:** Dodds

**PPE:** Cavada, Essayah, Gabriel, Iacolino, Kovatchev, Ponga, Ronzulli, Sedó i Alabart, Trzaskowski, Záborská

**S&D:** Geringer de Oedenberg, Liberadzki, Prendergast, Susta

**Verts/ALE:** Albrecht

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Eric Andrieu, Maria Badia i Cutchet, Santiago Fisas Ayxela, Mathieu Grosch, Raimon Obiols

**Tartózkodás:** Robert Sturdy

**43. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - 79. bek.**

#### **Mellette: 415**

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bušoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättänenmäki, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Cabrnock, Ford, Foster, Girling, Hannan, Harbour, Rosbach, Stevenson, Tannock, Vlasák

**EFD:** Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Tzavela

**2012. december 12., szerda**

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Antinoro, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Bauer, Belet, Bendtsen, Berra, Bodu, Boulland, Brok, Băescu, Cadec, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Engel, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Giannakou, Grosch, Grossetête, Gräßle, Hökmärt, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jordan, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Le Grip, Luhan, Lulling, Macovei, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Morin-Chartier, Neynsky, Niculescu, Oomen-Ruijten, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Pietikäinen, Ponga, Poupaakis, Preda, Proust, Pöttering, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnieber-Jastram, Scurria, Sedó i Alabart, Stolojan, Striffler, Theocharous, Thyssen, Tsoukalas, Vaidere, Vlasto, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dániel, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carabal, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gieren, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paçu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamber, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### ***Ellene: 169***

**ALDE:** Aylward, Gallagher, Harkin

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Piotrowski, Szymański, Tomaševski, Wojciechowski, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Fontana, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Berlato, Borys, Bratkowski, Buzek, Böge, Březina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Correa Zamora, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Gardini, Gargani, Glattfelder, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hortefeux, Jazłowiecka, Jeggle, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Kozłowski, Kuhn, Landsbergis, Langen, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Mann, Marcinkiewicz, Mato Adrover, Mauro, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Niebler, Nitras, Olbrycht, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Siekierski, Silvestris, Skrzypiewska, Sommer, Svensson, Sógor, Teixeira, Tókés, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, Łukacijewska, Őry, Šťastný

**S&D:** Cuschieri, Grech

#### ***Tartózkodás: 38***

**ALDE:** Takkula

**ECR:** Callanan, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Fox, Kožušník, Muscardini, Ouzký, Swinburne, Tošenovský, Van Orden, Zahradil

**2012. december 12., szerda**

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Terho

**GUE/NGL:** Anderson

**NI:** Brons

**PPE:** Andrikienė, Collin-Langen, Iacolino, Járóka, Kalniete, La Via, Malinov, Mazzoni, Motti, Pack, Pallone, Rivellini, Trzaskowski, Zver, Šadurskis

**S&D:** Costa, Prendergast, Repo, Susta, Toia

#### *Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*

***Ellene:*** Charles Tannock

**44. A7-0383/2012 - Monika Flašíková Beňová - Állásfoglalás (LIBE bizottság)**

**Mellette: 308**

**ALDE:** Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bușoi, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättänenmäki, Kazak, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Manders, Manner, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Sousa, Søndergaard, Trianaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner

**PPE:** Bach, Belet, Cavada, Dehaene, Delvaux, Ehler, Engel, Grosch, Járóka, Kovatchev, Macovei, Papastamkos, Pietikäinen, Sarvamaa, Sedó i Alabart, Striffler, Theocharous

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Balcytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neved'alomá, Nilsson, Obiols, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Tićău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harmis, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

***Ellene: 229***

**ALDE:** Aylward, Gallagher

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Eppink, Ford, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Piotrowski, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymanski, Fontana, Kurski, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**2012. december 12., szerda****NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Arias Echeverría, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bauer, Becker, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Deß, Dorfmann, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Giannakou, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hortefeuux, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Jedrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Kozłowski, Kuhn, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzyllewska, Sommer, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**Tartózkodás: 48****ALDE:** Harkin, Løkkegaard, Rohde, Takkula**ECR:** Cabrnock, Fajmon, Kožušník, Muscardini, Ouzký, Rosbach, Tošenovský, Vlasák, Zahradil**EFD:** Imbrasas, Pakšas, Paška, Terho**GUE/NGL:** Ferreira, Zuber

**PPE:** Antonescu, Auconie, Bendtsen, Boulland, Fjellner, Gabriel, Gallo, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Kasoulides, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, La Via, Le Grip, Matera, Mazzoni, Motti, Oomen-Ruijten, Rangel, Ronzulli, Svensson, Teixeira, Thyssen, de Lange

**S&D:** Costa, Prendergast, Toia***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Peter Simon**Ellene:** Christian Ehler, Michał Tomasz Kamiński, Robert Sturdy

2012. december 13., csütörtök

## 2012. DECEMBER 13-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2013/C 77 E/04)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása .....	212
2. A bizottságok és a küldöttségek tagjai .....	213
3. Az EU acélipara (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok) .....	213
4. Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok (az eljárási szabályzat 87a. cikke) .....	213
5. Végrehajtási intézkedések (az eljárási szabályzat 88. cikke) .....	213
6. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok .....	216
7. Előirányzatok átcsoportosítása .....	217
8. Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének többéves kerete *** (vita) .....	218
9. Növekedés az Európai Unióban (vita) .....	219
10. A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása .....	219
11. Szavazások órája .....	220
11.1. Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének többéves kerete *** (szavazás) .....	220
11.2. Az eljárási szabályzat írásbeli nyilatkozatokról szóló 123. cikkének és a jogalkotási kezdeményezésekéről szóló 42. cikkének módosítása (szavazás) .....	220
11.3. 2011. évi éves jelentés az emberi jogok és a demokrácia helyzetéről a világban és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikája (szavazás) .....	221
11.4. Az EU emberi jogi stratégiája (szavazás) .....	221
11.5. Az EU és Oroszország közötti új megállapodás (szavazás) .....	221
11.6. Az izraeli kormány határozata a ciszjordániai telepek kiterjesztéséről (szavazás) .....	222
11.7. Az ukrainai helyzet (szavazás) .....	222
11.8. Az Albánia által elért eredményekről szóló 2012. évi jelentés (szavazás) .....	223
11.9. Az EU acélipara (szavazás) .....	224
11.10. Fenntartható és versenyképes új acélipar (szavazás) .....	224
12. A szavazáshoz fűzött indokolások .....	225
13. Szavazathelyesítések és szavazási szándékok .....	226
14. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása .....	226

2012. december 13., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
15. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita) .....	226
15.1. A Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzet .....	226
15.2. Kasztokon alapuló megkülönböztetés Indiában .....	227
16. Szavazások órája .....	227
16.1. A Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzet (szavazás) .....	227
16.2. Kasztokon alapuló megkülönböztetés Indiában (szavazás) .....	228
17. Szavazathelyesítések és szavazási szándékok .....	229
18. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke) .....	229
19. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása .....	230
20. Dokumentumok benyújtása .....	230
21. A következő ülések időpontjai .....	231
22. Az ülésszak megszakítása .....	231
<b>JELENLÉTI ÍV .....</b>	<b>232</b>
<b>I. MELLÉKLET</b>	
<b>A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYE .....</b>	<b>234</b>
1. Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének többéves kerete *** .....	234
2. Az eljárási szabályzat írásbeli nyilatkozatokról szóló 123. cikkének és a jogalkotási kezdeményezésekről szóló 42. cikkének módosítása .....	234
3. 2011. évi éves jelentés az emberi jogok és a demokrácia helyzetéről a világban és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikája .....	235
4. Az EU emberi jogi stratégiája .....	238
5. Az EU és Oroszország közötti új megállapodás .....	239
6. Az izraeli kormány határozata a ciszjordániai telepek kiterjesztéséről .....	240
7. Az ukrainai helyzet .....	240
8. Az Albánia által elért eredményekről szóló 2012. évi jelentés .....	241
9. Az EU acélipara .....	242
10. Fenntartható és versenyképes új acélipar .....	243
11. A Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzet .....	244
12. Kasztokon alapuló megkülönböztetés Indiában .....	244

**2012. december 13., csütörtök**

Tartalom (folytatás)	Oldal
II. MELLÉKLET	
NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE .....	246
1. A7-0361/2012 - Tatjana Ždanoka - jóváhagyás .....	246
2. A7-0377/2012 - Leonidas Donskis - Mód.: 14. ....	247
3. A7-0377/2012 - Leonidas Donskis - Állásfoglalás .....	248
4. A7-0378/2012 - Rui Tavares - 38. bek. ....	250
5. A7-0378/2012 - Rui Tavares - 48. bek. ....	251
6. A7-0378/2012 - Rui Tavares - 81. bek. ....	252
7. A7-0378/2012 - Rui Tavares - 82. bek. ....	254
8. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Mód.: 6/1 .....	255
9. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Mód.: 6/2 .....	256
10. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Mód.: 4. ....	258
11. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Mód.: 5. ....	259
12. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Állásfoglalás .....	260
13. RC-B7-0544/2012 - Mód.: 1. ....	261
14. B7-0540/2012 - Állásfoglalás .....	263
15. RC-B7-0541/2012 - 3. bek. ....	264
16. RC-B7-0541/2012 - 10/1 bek. ....	265
17. RC-B7-0541/2012 - 10/2 bek. ....	267
18. RC-B7-0541/2012 - 13/1 bek. ....	268
19. RC-B7-0541/2012 - 13/2 bek. ....	269
20. RC-B7-0541/2012 - Állásfoglalás .....	271
21. RC-B7-0574/2012 - Állásfoglalás .....	272

### 2012. DECEMBER 13-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*alelnök*

#### 1. Az ülés megnyitása

Az ülést 9.30-kor nyitják meg.

**2012. december 13., csütörtök**

## 2. A bizottságok és a küldöttségek tagjai

Az S&D képviselőcsoport kérésére a Parlament jóváhagyja az alábbi kinevezést:

A Kanadával fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Mario Pirillo helyére Sergio Gaetano Cofferati.

## 3. Az EU acélipara (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000184/2012), felteszi: Amalia Sartori, az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottságnevében, a Bizottsághoz: Az EU acélipara (B7-0368/2012)

A vita időpontja: 2012.11.20 (2012.11.20-i jegyzőkönyv, 13. pont).

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Fiona Hall, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Giles Chichester, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, és Reinhard Bütkofer, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, az uniós acéliparról (B7-0540/2012);
- Roberta Angelilli, Jean-Pierre Audy, András Gyürk, Lena Kolarska-Bobińska, Franck Proust, Herbert Reul, Amalia Sartori, Theodor Dumitru Stolojan és Salvatore Tatarella, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, az acélágazat válságáról (B7-0541/2012);
- Patrizia Toia, Alejandro Cercas, Pervenche Berès és Silvia-Adriana Țicău, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, az acélágazat válságáról (B7-0542/2012);
- Jacky Hénin, Willy Meyer, Miloslav Ransdorf és Nikolaos Chountis, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, az Uniós vas- és acéliparáról (B7-0543/2012);

Szavazás: 2012.12.13-i jegyzőkönyv, 11.9. pont.

## 4. Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok (az eljárási szabályzat 87a. cikke)

Az alábbi felhatalmazáson alapuló jogi aktusra irányuló tervezetet terjesztették a Parlament elő:

A Bizottság 2012. november 26-o felhatalmazáson alapuló jogi aktusa, amely kiegészíti a 2010/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvet az egész Unióban interoperabilis segélyhívószám (eCall) harmonizált rendelkezésre bocsátása vonatkozásában (C(2012)8509).

Ellenvetések első határideje: két hónap a 2012. december 3-i beérkezéstől számítva.

utalva illetékes: TRAN

## 5. Végrehajtási intézkedések (az eljárási szabályzat 88. cikke)

Az ellenőrzéssel történő szabályozási eljárás keretében az alábbi végrehajtási intézkedések tervezetét továbbították a Parlamentnek:

- A Bizottság rendelete a 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint a csírákat termelő létesítmények engedélyezéséről (D018799/05 - 2012/2893(RPS) - határidő: 27/02/2013)

utalva illetékes: ENVI

2012. december 13., csütörtök

- A Bizottság rendelete a 2073/2005/EK rendeletnek a csírák mikrobiológiai kritériumai és a vágott baromfitestekre és friss baromfihúusra vonatkozó mintavételi szabályok tekintetében történő módosításáról (D018801/11 - 2012/2892(RPS) - határidő: 27/02/2013)

utalva illetékes: ENVI

- A Bizottság rendelete a csírák és a csírák előállítására szánt magvak Unióba történő behozatalára vonatkozó bizonyítványkiállítási követelményekről (D018805/08 - 2012/2894(RPS) - határidő: 27/02/2013)

utalva illetékes: ENVI

- A Bizottság rendelete a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének az említett mellékletben felsorolt termékekre vonatkozó kiegészítések és módosítások tekintetében való felváltásáról (D019712/03 - 2012/2896(RPS) - határidő: 27/02/2013)

utalva illetékes: ENVI

- A Bizottság rendelete a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról szóló 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról, valamint a 97/78/EK tanácsi irányelvnek az egyes minták és tételek határon történő állat-egészségügyi ellenőrzése alól, az irányelv szerinti mentesítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló 142/2011/EU rendelet módosításáról és helyesbítéséről (D021856/08 - 2012/2898(RPS) - határidő: 28/02/2013)

utalva illetékes: ENVI

- A Bizottság rendelete a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletének módosításáról (D023041/03 - 2012/2904(RPS) - határidő: 04/03/2013)

utalva illetékes: ENVI  
vélemény: ITRE, IMCO

- A Bizottság rendelete az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a műszaki és tudományos fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról (D023093/03 - 2012/2919(RPS) - határidő: 08/03/2013)

utalva illetékes: ENVI  
vélemény: ITRE, IMCO

- A Bizottság rendelete a hulladékszállításról szóló 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet IC., VII. és VIII. mellékletének a tudományos és technikai haladáshoz igazodó módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg) (D023574/01 - 2012/2895(RPS) - határidő: 27/02/2013)

utalva illetékes: ENVI

- A Bizottság határozata a 2007/506/EK és a 2007/742/EK határozatnak az egyes termékekre vonatkozó uniós ökocímke odaítélésével kapcsolatos ökológiai kritériumok érvényességének meghosszabbítása céljából történő módosításáról (D023654/02 - 2012/2902(RPS) - határidő: 01/03/2013)

utalva illetékes: ENVI

**2012. december 13., csütörtök**

- A Bizottság rendelete a kozmetikai termékekről szóló 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III., V. és VI. mellékletének módosításáról (D023660/02 - 2012/2917(RPS) - határidő: 08/03/2013)

utalva illetékes: ENVI

- A Bizottság rendelete az 1983/2003/EK, az 1738/2005/EK, a 698/2006/EK, a 377/2008/EK és a 823/2010/EU rendeletek mellékleteinek az oktatás egységes nemzetközi osztályozási rendszere tekintetében történő módosításáról (D023880/01 - 2012/2897(RPS) - határidő: 28/02/2013)

utalva illetékes: CULT  
vélemény: EMPL, ECON

- A Bizottság rendelete az 577/98/EK tanácsi rendelet által előírt, a munkaerő mintavételes felméréséhez kapcsolódó 2016–2018 közötti időszakra vonatkozó ad hoc modulprogram elfogadásáról (D023936/02 - 2012/2913(RPS) - határidő: 07/03/2013)

utalva illetékes: EMPL

- A Bizottság rendelete az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1126/2008/EK rendeletnek a nemzetközi pénzügyi beszámolási standardokra vonatkozó éves javítások (2009–2011. évi ciklus) tekintetében történő módosításáról (D023991/01 - 2012/2887(RPS) - határidő: 20/02/2013)

utalva illetékes: ECON  
vélemény: JURI

- A Bizottság rendelete az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban az egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1126/2008/EK rendeletnek a konszolidált pénzügyi kimutatások, közös megállapodások és más gazdálkodó egységekben lévő érdekeltségek közzétételre tekintetében történő módosításáról: átmeneti rendelkezések (az IFRS 10, 11 és 12 nemzetközi pénzügyi beszámolási standard módosításai) (D023992/01 - 2012/2888(RPS) - határidő: 21/02/2013)

utalva illetékes: ECON  
vélemény: JURI

- A Bizottság rendelete a 272/2009/EK rendeletnek a folyadékok, aeroszolok és gélek európai uniós repülőtereken való átvizsgálása tekintetében történő módosításáról (D024166/02 - 2012/2903(RPS) - határidő: 01/03/2013)

utalva illetékes: TRAN

- A Bizottság rendelete az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletének a trikalzium-foszfát (E 341 (iii)) csecsemőknek és kisgyermeknek szánt élelmiszerkben tápanyagkészitményként való felhasználása tekintetében történő módosításáról (D024413/02 - 2012/2914(RPS) - határidő: 07/03/2013)

utalva illetékes: ENVI

- A Bizottság rendelete az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletének a nátrium-aszkorbát (E 301) csecsemőknek és kisgyermeknek szánt élelmiszerkhez hozzáadott D-vitamin-készitményekben való felhasználása tekintetében történő módosításáról (D024415/02 - 2012/2918(RPS) - határidő: 08/03/2013)

utalva illetékes: ENVI

2012. december 13., csütörtök

- A Bizottság rendelete az egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1126/2008/EK rendeletnek az IAS 1 nemzetközi számviteli standard és az IAS 19 nemzetközi számviteli standard tekintetében történő módosításáról szóló 475/2012/EU rendelet spanyol és svéd nyelvű változatának helyesbítéséről (D024815/01 - 2012/2916(RPS) - határidő: 07/03/2013)

utalva illetékes: ECON  
vélemény: JURI

## 6. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok

### Bizottságok felkérése

EMPL bizottság

- A nyilvános vételi ajánlatról szóló 2004/25/EK irányelv alkalmazása (2012/2262(INI))

utalva illetékes: JURI  
vélemény: EMPL

TRAN bizottság

- Fluortartalmú üvegházzáhatású gázok (COM(2012)0643 - C7-0370/2012 - 2012/0305(COD))

utalva illetékes: ENVI  
vélemény: ITRE, IMCO, TRAN

BUDG bizottság

- Az Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest, „Az EU Segítségnyújtási Önkéntesszolgá-lata” létrehozása (COM(2012)0514 - C7-0303/2012 - 2012/0245(COD))

utalva illetékes: DEVE  
vélemény: EMPL, BUDG

INTA bizottság

- A szerzői és szomszédos jogok közös kezelése és a zenei művek felhasználásához kapcsolódó jogok több területre érvényes engedélyezése internetes felhasználásra a belső piacon (COM(2012)0372 - C7-0183/2012 - 2012/0180(COD))

utalva illetékes: JURI  
vélemény: CULT, ITRE, INTA, IMCO

IMCO bizottság

- A befektetési termékekkel kapcsolatos fontos tájékoztató dokumentumok (COM(2012)0352 - C7-0179/2012 - 2012/0169(COD))

utalva illetékes: ECON  
vélemény: JURI, LIBE, IMCO

**2012. december 13., csütörtök**

- A 2006/66/EK irányelv módosítása (a vezeték nélküli villamos kézi szerszámokba szánt, kadmiumot tartalmazó hordozható elemek és akkumulátorok forgalomba hozatala) (COM(2012)0136 - C7-0087/2012 - 2012/0066(COD))

utalva illetékes: ENVI  
vélemény: ITRE, JURI, IMCO

**Bizottságok felkérésének módosítása (az eljárási szabályzat 37. cikkének (3) bekezdése)**

JURI bizottság

- Az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (COM(2012)0363- 2012/0193 (COD))

utalva illetékes: CONT  
vélemény: ECON, JURI, JURI (37. cikk), LIBE

**7. Előirányzatok átcsoportosítása**

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 40/2012. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0109/2012 - C7-0351/2012 - 2012/2266(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 41/2012. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0110/2012 - C7-0352/2012 - 2012/2267(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 42/2012. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0111/2012 - C7-0353/2012 - 2012/2268(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 43/2012. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0112/2012 - C7-0354/2012 - 2012/2269(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 44/2012. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0113/2012 - C7-0355/2012 - 2012/2270(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 45/2012. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0114/2012 - C7-0356/2012 - 2012/2271(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 46/2012. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0115/2012 - C7-0357/2012 - 2012/2272(GBD)).

2012. december 13., csütörtök

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 47/2012. számú előirányzat-átcsoporthoz való vonatkozásában javaslatát (N7-0130/2012 - C7-0387/2012 - 2012/2311(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 51/2012. számú előirányzat-átcsoporthoz való vonatkozásában javaslatát (N7-0135/2012 - C7-0398/2012 - 2012/2316(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 53/2012. számú előirányzat-átcsoporthoz való vonatkozásában javaslatát (N7-0131/2012 - C7-0388/2012 - 2012/2312(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 54/2012. számú előirányzat-átcsoporthoz való vonatkozásában javaslatát (N7-0132/2012 - C7-0389/2012 - 2012/2313(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 55/2012. számú előirányzat-átcsoporthoz való vonatkozásában javaslatát (N7-0133/2012 - C7-0390/2012 - 2012/2314(GBD)).

\*

\* \* \*

A költségvetési rendelet 22. és 24. cikkének megfelelően a Költségvetési Bizottság úgy határozott, hogy nem tesz ellenvetést az Európai Külügyi Szolgálat által benyújtott tervezettel szemben a 4/2012. számú előirányzat-átcsoporthoz való vonatkozásában.

A költségvetési rendelet 22. és 24. cikkének megfelelően a Költségvetési Bizottság úgy határozott, hogy nem tesz ellenvetést az Európai Külügyi Szolgálat által benyújtott tervezettel szemben a 6/2012. számú és a 7/2012. számú előirányzat-átcsoporthoz való vonatkozásában.

## 8. Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének többéves kerete \*\*\* (vita)

Ajánlás az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége 2013–2017 közötti többéves keretének létrehozásáról szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről [10449/2012 - C7-0169/2012- 2011/0431(APP)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Tatjana Ždanoka (A7-0361/2012)

Tatjana Ždanoka előterjeszti az ajánlást.

Felszólal: Viviane Reding (a Bizottság alelnöke).

Felszólal: Kinga Gál, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Anna Hedh, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Nathalie Griesbeck, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Judith Sargentini, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Timothy Kirkhope, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, John Bufton, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, az engedélyezett felszólalási időről, Auke Zijlstra, független, Carlos Coelho, Josef Weidenholzer, Ivo Vajgl, Charles Tannock, Frank Vanhecke, Andreas Mölzer, Hubert Pirker, Ryszard Czarnecki, Miroslav Mikolášik, Michael Cashman, Oldřich Vlasák és Salvatore Iacolino. Az elnök közli, hogy fel fogja kérni az Elnökséget a vita elnökök általi levezetésének harmonizálására.

2012. december 13., csütörtök

ELNÖKÖL: Georgios PAPASTAMKOS  
alelnök

Felszólal: Csaba Sógor, Erminia Mazzoni és Marco Scurria.

Felszólal: Viviane Reding és Tatjana Ždanoka.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.13-i jegyzőkönyv, 11.1. pont.

## 9. Növekedés az Európai Unióban (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000164/2012), felteszi: Syed Kamall és James Elles, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Növekedés az Európai Unióban (B7-0369/2012)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000209/2012), felteszi: Gabriele Zimmer, Marisa Matias, Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Thomas Händel, Søren Bo Søndergaard, Patrick Le Hyaric és Mikael Gustafsson, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Növekedés az Európai Unióban (B7-0371/2012)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000210/2012), felteszi: Hannes Swoboda és Elisa Ferreira, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Növekedés az Európai Unióban (B7-0372/2012)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000211/2012), felteszi: Jürgen Creutzmann, Toine Manders, Nadja Hirsch és Phil Bennion, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Gazdasági növekedés az Európai Unióban (B7-0551/2012).

Malcolm Harbour, Thomas Händel, Elisa Ferreira és Jürgen Creutzmann, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Thomas Händel, kifejt a kérdéseket.

Viviane Reding (a Bizottság alelnöke) válaszol a kérdésekre.

Felszólal: Andreas Schwab, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Elisa Ferreira, Alejandro Cercas, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Toine Manders, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Rolandas Pakšas, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Nikolaos Chountis, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Paulo Rangel, Liem Hoang Ngoc, Nadja Hirsch, Tadeusz Cymański, Inês Cristina Zuber és Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paul Rübig, Leonardo Domenici, Liam Aylward, Martina Anderson, Marita Ulvskog és Silvia-Adriana Ticău.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Petru Constantin Luhan, Paul Rübig, Sergio Gaetano Cofferati és Antonio Masip Hidalgo.

A vitát berekesztik.

(Az ülést 11.45-kor a szavazások órájáigelfüggesztik, és 12.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Oldřich VLASÁK  
alelnök

## 10. A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása

Az elnök közli, hogy a Tanács elnökével együtt 2012. december 17-én alá fogja írni a rendes jogalkotási eljárás keretében elfogadott alábbi jogszabályt (az eljárási szabályzat 74. cikke):

2012. december 13., csütörtök

- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az egységes szabadalmi oltalom létrehozásának területén megalósítandó megerősített együttműködés végrehajtásáról (00072/2011/LEX - C7-0412/2012 - 2011/0093(COD))

\*

\* \* \*

Felszólal: Ashley Fox, a Bíróság által az Európai Parlament 2012. és 2013. évi ülésnapjára vonatkozásában a C-237/11 és a C-238/11. számú ügyben közösen hozott 2012. december 13-i ítéletével kapcsolatban, és Joseph Daul ugyanerről a kérdésről.

## 11. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt „A szavazások eredményei” című mellékletben találhatók.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Europarl oldalon tekinthetők meg.

### 11.1. Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének többéves kerete \*\*\* (szavazás)

Ajánlás az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége 2013–2017 közötti többéves keretének létrehozásáról szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről [10449/2012 - C7-0169/2012- 2011/0431(APP)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Tatjana Ždanoka (A7-0361/2012)

(Egyeszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0501)

### 11.2. Az eljárási szabályzat írásbeli nyilatkozatokról szóló 123. cikkének és a jogalkotási kezdeményezésekkel szóló 42. cikkének módosítása (szavazás)

Jelentés az Európai Parlament eljárási szabályzata 123. és 42. cikkének módosításáról: írásbeli nyilatkozatok és jogalkotási kezdeményezések [2011/2058(REG)] - Alkotmányügyi Bizottság. Előadó: Rafał Trzaskowski (A7-0242/2012)

(Minősített többség a módosítások elfogadásához)

(Egyeszerű többség a határozat elfogadásához)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

AZ ELJÁRÁSI SZABÁLYZAT SZÖVEGE

Elfogadott módosítások: lásd „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontját

**2012. december 13., csütörtök****HATÁROZATRA IRÁNYULÓ JAVASLAT**

Elfogadva (P7\_TA(2012)0502)

Az új rendelkezések a következő ülés első napján lépnek hatályba.

**11.3. 2011. évi éves jelentés az emberi jogok és a demokrácia helyzetéről a világban és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikája (szavazás)**

Jelentés az emberi jogok és a demokrácia helyzetéről a világban (2011) és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikája [2012/2145(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Leonidas Donskis (A7-0377/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3.pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Elfogadva (P7\_TA(2012)0503)

Felszólalások

Jean-Pierre Audy képviselőcsoportja szavazási listájáról.

Alexander Graf Lambsdorff kéri, hogy név szerint szavazzanak a (93) bekezdésről és a 13. módosításról. Mivel e kérések határidőn túl érkeztek, nem lehet figyelembe venni azokat.

Daniel Cohn-Bendit a szavazás lebonyolításáról.

**11.4. Az EU emberi jogi stratégiája (szavazás)**

Jelentés az EU emberi jogi stratégiának felülvizsgálatáról [2012/2062(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Rui Tavares (A7-0378/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Elfogadva (P7\_TA(2012)0504)

Felszólalások

Rui Tavares (előadó) a szavazás előtt megemlékezik Albert Hirschmanról.

Rui Tavares szóbeli módosításokat ismertet a (43) és (70) bekezdéshez, melyekkel kapcsolatban Kinga Gál pontosítást kér. Mivel az előadó megadja a kért pontosítást, a szóbeli módosításokat elfogadják.

**11.5. Az EU és Oroszország közötti új megállapodás (szavazás)**

Jelentés az Európai Parlamentnek a Tanácsnak, a Bizottsághoz és az Európai Külügyi Szolgálatnak intézett ajánlásáival az EU és Oroszország közötti új megállapodásról folytatott tárgyalásokról [2011/2050(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Hannes Swoboda (A7-0338/2012)

2012. december 13., csütörtök

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

## ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0505)

### Felszólalások

Werner Schulz kéri, hogy a 3. módosításról név szerint szavazzanak. Bernd Posselt pontosítja, hogy a név szerinti szavazásra vonatkozó kérés a 2. módosítást érinti. Mivel a kérés határidőn túl érkezett, nem lehet figyelembe venni azt.

### 11.6. Az izraeli kormány határozata a ciszjordániai telepek kiterjesztéséről (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0561/2012, B7-0565/2012, B7-0566/2012, B7-0567/2012, B7-0568/2012, B7-0569/2012 és B7-0571/2012

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

## KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0561/2012

(amely a B7-0561/2012, B7-0566/2012, B7-0567/2012, B7-0568/2012, B7-0569/2012 és B7-0571/2012 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Tokia Saïfi, Hans-Gert Pöttering és Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, María Muñiz De Urquiza, Emer Costello, Pino Arlacchi és Richard Howitt, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ivo Vajgl, Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Marielle de Sarnez, Louis Michel, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake és Alexandra Thein, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Daniel Cohn-Bendit, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Ryszard Czarnecki és Adam Bielan, a(z) ECR képviselőcsoport nevében,

Patrick Le Hyaric, Kyriacos Triantaphyllides, Martina Anderson, Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat, Younous Omarjee, Marisa Matias és Alda Sousa, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P7\_TA(2012)0506)

(A B7-0565/2012 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgytalan.)

### 11.7. Az ukrainai helyzet (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0544/2012, B7-0545/2012, B7-0546/2012, B7-0547/2012, B7-0548/2012 és B7-0549/2012

**2012. december 13., csütörtök**

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

**KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0544/2012**

(amely a B7-0544/2012, B7-0545/2012, B7-0546/2012, B7-0547/2012 és B7-0548/2012 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Joachim Zeller, Arnaud Danjean, Tunne Kelam, Michael Gahler, Jacek Protasiewicz, Andrzej Grzyb, Krzysztof Lisek, Elena Băsescu, Cristian Dan Preda, Andrey Kovatchev, Lena Kolarska-Bobińska, Filip Kaczmarek, Anna Ibrisagic, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikienė, Inese Vaidere, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Marian-Jean Marinescu, Elžbieta Katarzyna Łukacijewska, Czesław Adam Siekierski, Jarosław Kalinowski és Jan Kozłowski, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Libor Rouček, Kristian Vigenin, Marek Siwiec, Juan Fernando López Aguilar, Norbert Neuser, Bogusław Liberadzki és Ioan Mircea Pașcu, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Johannes Cornelis van Baalen, Graham Watson, Alexander Graf Lambsdorff és Marietje Schaake, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Rebecca Harms, Werner Schulz és Raül Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki és Marek Henryk Migalski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2012)0507)

**Felszólalás**

Michael Gahler szóbeli módosítást javasol az 1. módosításhoz.

Mivel több mint 40 képviselő foglal állást a szóbeli módosítás elfogadása ellen, a módosítást elvetik.

(A B7-0549/2012 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgytalan.)

**11.8. Az Albánia által elért eredményekről szóló 2012. évi jelentés (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0533/2012

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Elfogadva (P7\_TA(2012)0508)

**Felszólalás**

Libor Rouček szóbeli módosítást javasol a 3. módosításhoz, melyet elfogadnak.

A 3. módosítás elfogadása miatt az S&D képviselőcsoport visszavonja 2. módosítását.

2012. december 13., csütörtök

### 11.9. Az EU acélipara (szavazás)

A vita időpontja: 2012.11.20 (2012.11.20-i jegyzőkönyv, 13. pont).

Az állásfoglalásra irányuló indítványok bejelentésének napja: 2012.12.13 (2012.12.13-i jegyzőkönyv, 2. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0540/2012, B7-0541/2012, B7-0542/2012 és B7-0543/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY B7-0540/2012

Elutasítva

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0541/2012

(amely a B7-0541/2012 és B7-0542/2012 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Amalia Sartori, Herbert Reul, Roberta Angelilli és Jean-Pierre Audy, a(z) PPE képviselőcsoporthoz nevében,

Patrizia Toia, Alejandro Cercas, Pervenche Berès és Silvia-Adriana Țicău, a(z) S&D képviselőcsoporthoz nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2012)0509)

(A B7-0543/2012 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgytalan.)

### 11.10. Fenntartható és versenyképes új acélipar (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány egy beérkezett petíció alapján egy új, fenntartható és versenyképes acéliparról (2012/2905 (RSP)) (B7-0550/2012), melyet a Petíciós Bizottság nevében Erminia Mazzoni nyújtott be az eljárási szabályzat 202. cikkének (2) bekezdése alapján

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0510)

\*

\* \* \*

Felszólal: Jean-Pierre Audy az Európai Unióról szóló szerződés 15. cikke (6) bekezdésének d) pontja alapján kéri, hogy Európai Tanács nyújtson be jelentést az Európai Parlamentnek soron következő, 2012. december 13-14-i üléséről.

**2012. december 13., csütörtök**

## 12. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

(Tegnapi szavazások)

### **Anni Podimata -jelentés - A7-0396/2012**

Monica Luisa Macovei, Emer Costello, Sirpa Pietikäinen, Charles Tannock és David Campbell Bannerman

### **Janusz Wojciechowski -jelentés - A7-0331/2012**

Vicky Ford, Petri Sarvamaa, Mitro Repo, Sirpa Pietikäinen és Charles Tannock

### **Monika Flašíková Beňová -jelentés - A7-0383/2012**

Paul Murphy, Emer Costello, Mitro Repo, Anna Záborská, Sirpa Pietikäinen és Elena Băsescu

(Mai szavazások)

### **Tatjana Ždanoka -jelentés - A7-0361/2012**

Monica Luisa Macovei, Anna Záborská, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Elena Băsescu és Sirpa Pietikäinen

### **Leonidas Donskis -jelentés - A7-0377/2012**

Monica Luisa Macovei, Mitro Repo, Anna Záborská, Elena Băsescu és Bernd Posselt

### **Rui Tavares -jelentés - A7-0378/2012**

Monica Luisa Macovei, Mitro Repo, Adam Bielan és Seán Kelly

### **Hannes Swoboda -jelentés - A7-0338/2012**

Mitro Repo, Adam Bielan, Laima Liucija Andrikienė, Elena Băsescu és Bernd Posselt

### **Az izraeli kormány határozata a ciszjordániai telepek kiterjesztéséről - RC-B7-0561/2012**

Mitro Repo, Elena Băsescu, Bernd Posselt és Anna Záborská

### **Az ukrainai helyzet - RC-B7-0544/2012**

Monica Luisa Macovei, Mitro Repo, Adam Bielan és Bernd Posselt

### **Az Albánia által elért eredményekről szóló 2012. évi jelentés - B7-0533/2012**

Mitro Repo, Charles Tannock, Elena Băsescu és Bernd Posselt

### **Az EU acélipara - RC-B7-0541/2012**

Paul Murphy, Monica Luisa Macovei, Petru Constantin Luhan és Elena Băsescu

\*

\* \* \*

Az elnök közli, hogy a Václav Havel tiszteletére rendezett ünnepségre az Altiero Spinelli épület bejáratánál levő neonszívnél fog sor kerülni 2012. december 17-én, 18 órakor.

2012. december 13., csütörtök

### 13. Szavazathelyesítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatók: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Europarl weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

(A 13.50-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Rainer WIELAND  
alelnök

### 14. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

\*

\* \* \*

Niccolò Rinaldi jelen volt a 2010. május 5-i és a 2011. február 2-i ülésen, azonban neve nem szerepel a jelenléti íven.

Niccolò Rinaldi közli, hogy jelen volt a 2010. április 21-i és a 2012. január 16-i ülésen, azonban neve nem szerepel a jelenléti íven.

### 15. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének esete-iről (vita)

(Az állásfoglalásra irányuló indítványok címe és szerzője tekintetében lásd: 2012.12.11-i jegyzőkönyv, 3. pont.)

#### 15.1. A Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzet

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0562/2012, B7-0563/2012, B7-0570/2012, B7-0572/2012, B7-0573/2012, B7-0579/2012 és B7-0580/2012

Mariya Gabriel, Corina Crețu, Nicole Kiil-Nielsen, Kristiina Ojuland és Paul Murphy előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Bernd Posselt, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Zita Gurmai, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Marietje Schaake, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Cristian Dan Preda és Mitro Repo.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Eija-Riitta Korhola, Eduard Kukan, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Seán Kelly és Krzysztof Lisek.

Felszólal: Dacian Cioloș (a Bizottság tagja).

**2012. december 13., csütörtök**

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.13-i jegyzőkönyv, 16.1. pont.

## **15.2. Kasztokon alapuló megkülönböztetés Indiában**

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0564/2012, B7-0574/2012, B7-0575/2012, B7-0576/2012, B7-0577/2012, B7-0578/2012 és B7-0581/2012

Peter van Dalen, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Barbara Lochbihler, Cristian Dan Preda, Marietje Schaake és Paul Murphy előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Eija-Riitta Korhola, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Corina Crețu, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Kristiina Ojuland, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Carl Schlyter, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Seán Kelly, Mitro Repo és Bernd Posselt.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Zita Gurmai.

Felszólal: Dacian Cioloș (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.12.13-i jegyzőkönyv, 16.2. pont.

## **16. Szavazások órája**

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt „A szavazások eredményei” című mellékletben találhatók.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Europarl oldalon tekinthetők meg.

### **16.1. A Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzet (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0562/2012, B7-0563/2012, B7-0570/2012, B7-0572/2012, B7-0573/2012, B7-0579/2012 és B7-0580/2012

(Egyeszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0562/2012

(amely a B7-0562/2012, B7-0563/2012, B7-0570/2012, B7-0572/2012, B7-0573/2012, B7-0579/2012 és B7-0580/2012 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Mariya Gabriel, Jean Roatta, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė, Philippe Boulland, Eduard Kukan, Tunne Kelam, Michèle Striffler, Edit Bauer, Anne Delvaux és Martin Kastler, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

2012. december 13., csütörtök

Ana Gomes, Ricardo Cortés Lastra, Richard Howitt, Corina Crețu, Liisa Jaakonsaari, María Muñiz De Urquiza, Minodora Cliveti és Mitro Repo, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Louis Michel, Marietje Schaake, Sarah Ludford, Charles Goerens, Nathalie Griesbeck, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland és Johannes Cornelis van Baalen, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Isabelle Durant, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Bart Staes, Raül Romeva i Rueda, Jean-Jacob Bicep, Jean Lambert, Malika Benarab-Attou és Rui Tavares, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Jan Zahradil, Oldřich Vlasák és Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében,

Marie-Christine Vergiat és Younous Omarjee, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében,

Fiorello Provera, a(z) EFD képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2012)0511)

## 16.2. Kasztokon alapuló megkülönböztetés Indiában (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0564/2012, B7-0574/2012, B7-0575/2012, B7-0576/2012, B7-0577/2012, B7-0578/2012 és B7-0581/2012

(Egyeszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 12. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY B7-0564/2012

Elutasítva

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0574/2012

(amely a B7-0574/2012, B7-0575/2012, B7-0576/2012, B7-0577/2012, B7-0578/2012 és B7-0581/2012 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

José Ignacio Salafanca Sánchez-Neyra, Lena Kolarska-Bobińska, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Jean Roatta, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė, Mariya Gabriel, Philippe Boulland, Eduard Kukan, Tunne Kelam, Jarosław Leszek Wałęsa, Edit Bauer és Martin Kastler, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Ana Gomes, Jörg Leichtfried, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Mitro Repo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Emilio Menéndez del Valle és Maria Badia i Cutchet, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Anneli Jäättänenmäki, Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Phil Bennion, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Robert Rochefort, Louis Michel, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Edward McMillan-Scott, Kristiina Ojuland és Johannes Cornelis van Baalen, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Karima Delli, Franziska Keller, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Satu Hassi, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda és Margrete Auken, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Peter van Dalen és Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében,

2012. december 13., csütörtök

Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2012)0512)

Felszólalás

Barbara Lochbihler szóbeli módosítást nyújt be az 1. módosításhoz, melyet elfogadnak.

## 17. Szavazathelyesítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatók: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Europarl weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

## 18. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke)

A nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatokra adott aláírások száma (az eljárási szabályzat 123. cikkének (3) bekezdése):

Dokumentum száma	Szerző	Aláírások
0025/2012	Dieter-Lebrecht Koch, Seán Kelly, Brian Simpson	138
0026/2012	Jarosław Leszek Wałęsa, Reinhard Büttikofer, Tarja Cronberg, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Janusz Władysław Zemke	296
0027/2012	Heinz K. Becker, Jan Philipp Albrecht, Karima Delli, Andrew Duff, Eider Gardiazábal Rubial	177
0028/2012	Georgios Koumoutsakos, Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Maria Badia i Cutchet, Keith Taylor	328
0029/2012	Lívia Járóka, Mikael Gustafsson, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Wikström	160
0030/2012	Erminia Mazzoni, Carlo Casini, Jarosław Leszek Wałęsa	152
0031/2012	Hans-Gert Pöttering, Edit Herczog, Alain Lamassoure, Gianni Pittella, Bernhard Rapkay	263
0032/2012	Marian Harkin, Elisabeth Morin-Chartier, Roberta Angelilli, Jutta Steinruck	240
0033/2012	Mario Borghezio	14
0034/2012	Kinga Gál, Mojca Kleva Kekuš, Barbara Lochbihler, Hannu Takkula	120
0035/2012	Emma McClarkin, Regina Bastos, Cornelis de Jong, Robert Rochefort, Marc Tarabella	124
0036/2012	Jean Lambert, Peter van Dalen, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Sirpa Pietikäinen, Daciana Octavia Sârbu	92
0037/2012	Britta Thomsen, Mikael Gustafsson, Barbara Matera, Antonyia Parvanova, Raül Romeva i Rueda	227
0038/2012	Nuno Teixeira, Izaskun Bilbao Barandica, Carlo Fidanza, Silvia-Adriana Ticău, Giommaria Uggias	38

2012. december 13., csütörtök

## 19. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása

Ezen ülés jegyzőkönyvét az eljárási szabályzat 179. cikkének (2) bekezdése értelmében a Parlament következő ülésének kezdetén jóváhagyásra terjesztik elő.

A Parlament beleegyezésével az elfogadott szövegeket haladéktalanul eljuttatják a címzettekhez.

## 20. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) a Tanács és a Bizottság

— Special Report No 18/2012 (2011 discharge) – European Union Assistance to Kosovo related to the rule of law (N7-0118/2012 - C7-0372/2012 - 2012/2283(DEC))

utalva illetékes: CONT  
vélemény: AFET

*Ez a cím jelenleg nem áll minden nyelven rendelkezésre.*

— Javaslat az Európai Parlament és a Tanács rendeletére a mezőgazdasági és halászati statisztikákra vonatkozó egyes jogi aktusok módosításáról (COM(2012)0724 - C7-0397/2012 - 2012/0343(COD))

utalva illetékes: ECON  
vélemény: PECH, AGRI

— Javaslat az Európai Unió és a Madagaszkári Köztársaság között, a két fél között jelenleg hatályban lévő halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozatra (14164/1/2012 - C7-0408/2012 - 2012/0238(NLE))

utalva illetékes: PECH  
vélemény: DEVE, BUDG

— Javaslat az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja, valamint XXVIII. cikke alapján, a Bolgár Köztársaság és Románia engedményes listáin szereplő engedményeknek ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra (12213/2012 - C7-0409/2012 - 2012/0167(NLE))

utalva illetékes: INTA  
vélemény: AGRI

— Javaslat a Tanács határozatára a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatásokról (COM(2012)0709 - C7-0410/2012 - 2012/0335(NLE))

utalva illetékes: EMPL  
vélemény: FEMM, ECON

— A 2014–2020 közötti időszakra vonatkozó „Európa a polgárokért” program létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2011)0884 - C7-0411/2012)

utalva illetékes: CULT  
vélemény: PETI, AFCO, BUDG, LIBE

---

2012. december 13., csütörtök

- Az Európai Unió összevont éves beszámolója a 2011-es pénzügyi évről (COM(2012)0436 (COR1) – 2012/2167(DEC) – 2012/2221(DEC))

utalva illetékes: CONT  
vélemény: minden bizottság

## 21. A következő ülések időpontjai

A következő ülések időpontjai: 2013. január 14–2013. január 17.

## 22. Az ülésszak megszakítása

Az Európai Parlament ülésszakát megszakítják.

Az ülést 16.05-kor berekesztik.

Klaus Welle

főtitkár

Martin Schulz

*elnök*

---

2012. december 13., csütörtök

## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Balzani, Băescu, Bastos, Batten, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Büttikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cliveti, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Datí, Daul, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delvaux, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flášíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Carballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gomes, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Häfner, Fiona Hall, Händel, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeu, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Koch, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Köstinger, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Marine Le Pen, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Lökkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Nattrass, Neuser, Neved'alomová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Omarjee, Œry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksa, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulos, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupkakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzyplewski, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinrück, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănărescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ticău, Tirolien, Toia, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Vadim Tudor, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vitkauskaitė, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal,

**2012. december 13., csütörtök**

Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zaľba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Megfigyelők

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Radoš, Vrbat, Vuljanić

---

2012. december 13., csütörtök

## I. MELLÉKLET

## A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYE

## Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgyalan
V	visszavonva
NSz (... , ..., ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ..., ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéses módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr.bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbiskezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

**1. Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének többéves kerete \*\*\***

Ajánlás: Tatjana Ždanoka (A7-0361/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: a tanácsi határozattervezet jóváhagyása	NSz	+	427, 89, 52

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
EFD: jóváhagyás

**2. Az eljárási szabályzat írásbeli nyilatkozatokról szóló 123. cikkének és a jogalkotási kezdeményezésekkel szóló 42. cikkének módosítása**

Jelentés: Rafał Trzaskowski (A7-0242/2012) (Minősített többség szükséges a módosítások elfogadásához és egyszerű többség a határozat elfogadásához)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás	2 4	bizottság		+	

2012. december 13., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - külön szavazás	1	bizottság	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	395, 182, 11
			3	+	
			4	+	
			5	+	
			6	+	
	5	bizottság	rész.		
			1	+	
			2	+	
	6	bizottság	rész.		
			1	+	
			2	+	
123. cikk, 3. bek.	7	ALDE		+	
	3	bizottság		↓	
szavazás: Határozatra irányuló javaslat				+	

**Külön szavazásra irányuló kérelmek**

GUE/NGL mód.: 5.

**Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek**

ALDE:

mód.: 5.

1. rész: „Az a több mint ... tárgyalanná válik,”

2. rész: „és e három hónapos időtartam meghosszabbítására nincs lehetőség.”

mód.: 6.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „A javaslatot az elnök elé ... felelős illetékes bizottsághoz utalhatja.”

2. rész: a fenti szövegrész

Verts/ALE, GUE/NGL, ALDE

mód.: 1.

1. rész: „Az Európai Unió ... eljárás van folyamatban.” kivéve: „nem lépheti át egy nyilatkozat kereteit. A nyilatkozat különösen” és „nem hívhat fel jogalkotói fellépésre, és”

2. rész: „kizárolagos”

3. rész: „nem lépheti át egy nyilatkozat kereteit. A nyilatkozat különösen”

4. rész: „nem hívhat fel jogalkotói fellépésre, és”

5. rész: „Az (1) bekezdésnek ... ellátott határozatától függ.”

6. rész: „Az írásbeli nyilatkozatokat ... nyilatkozatok nyomtatott példányait is.”

**3. 2011. évi éves jelentés az emberi jogok és a demokrácia helyzetéről a világban és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikája**

Jelentés: Leonidas Donskis (A7-0377/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
4. bek.	3	S&D		-	

## 2012. december 13., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
12. bek. után	4	S&D		+	
16. bek. után	5	S&D		+	
	6	S&D		+	
20. bek.	7	S&D		+	
32. bek. után	8	S&D	rész.		
			1	+	
			2	+	
41. bek. után	2	plus de 40 députés	ESz	+	348, 244, 15
47. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	342, 243, 20
49. bek.	9	S&D	ESz	+	325, 266, 10
56. bek. után	10	S&D	ESz	+	326, 265, 10
60. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	321, 204, 40
61. bek. után	11	S&D		-	
63. bek. után	12	S&D		-	
71. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	317, 241, 46
86. bek.	1	ALDE		+	
93. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
95. bek.	13	S&D		+	
95. bek. után	14	S&D	NSz	+	532, 33, 35
99. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	327, 269, 5
103. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
106. bek.	15	S&D	ESz	+	380, 213, 10
107. bek.	16	S&D		+	
114. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	317, 278, 4
122. bek.	17	S&D	ESz	+	409, 176, 12
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	↓	

2012. december 13., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
			2	↓	
			3	↓	
			4	↓	
123. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
			5	+	
			6	+	
124. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	373, 205, 20
124. bek. után	18	S&D		+	
125. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
140. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	482, 48, 83

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: zárószavazás

S&amp;D: mód.: 14.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ALDE: 108. bek.

PPE: 114., 124. bek.

ECR: 93., 124. bek.

S&amp;D: 60., 103., 140. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ALDE:

mód.: 8.

1. rész: „emlékeztet arra, ... konfliktusokban érintettek;”

2. rész: „emlékeztet arra, ... felszerelés szállítását;”

PPE:

47. bek.

1. rész: „továbbra is rendkívüli ... cserekapcsolati lehetőség;”

2. rész: „súlyos aggodalmának ad hangot ... elkerülése érdekében”

71. bek.

1. rész: „kéri az Európai Uniót, ... uniós szerződéses kötelezettségvállalást;”

2. rész: „ennek kapcsán különösen ... kötendő PCA-megállapodást;”

99. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „amelyek még az Európai Unióban is előfordulnak”

2. rész: a fenti szövegrész

**2012. december 13., csütörtök**

125. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „és a szexuális és reproduktív egészségre” és „és jogokra irányuló megfelelő programokat,”
2. rész: „és a szexuális és reproduktív egészségre”
3. rész: „és jogokra irányuló megfelelő programokat,”

PPE, ECR

123. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a szexuális és a reproduktív jogokkal”, „reproduktív egészséggel kapcsolatos”, „valamint a nők és lányok ... és reproduktív egészségükről;”, „a szexuális és reproduktív” és „egészséget” és „és jogokat;”
2. rész: „a szexuális és a reproduktív jogokkal”
3. rész: „reproduktív egészséggel kapcsolatos”
4. rész: „valamint a nők és lányok ... és reproduktív egészségükről;”
5. rész: „a szexuális és reproduktív” és „egészséget”
6. rész: „és jogokat;”

Egyéb

A 2. módosítást Pino Arlacchi és mások terjesztették elő.

#### **4. Az EU emberi jogi stratégiája**

Jelentés: Rui Tavares (A7-0378/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az előadó módosításai (együtt kell róluk szavazni)	6, 7	előadó		+	
29. bek.	4	előadó		+	
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	↓	
			2	↓	
38. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	517, 81, 9
40. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
43. bek.	bek.	eredeti szöveg	ESz	+	309, 248, 49 szóban módosítva
48. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	528, 67, 9
70. bek.	bek.	eredeti szöveg		+	szóban módosítva
72. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
81. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	518, 67, 22
82. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	515, 70, 22
9. bev. hiv.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze) (AFET bizottság)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 38., 48., 81., 82. bek.

2012. december 13., csütörtök

Külön szavazásra irányuló kérelmek  
S&D: 9. bev.hiv., 40. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek  
PPE:  
72. bek.  
1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „megújult” és „mind a kevesebbet kevesebbért”  
2. rész: a fenti szövegrész

## Egyéb

Az elnök az eljárási szabályzat 157. cikkének (3) bekezdése szerint elfogadhatatlannak találja az 1., 2., 3. és 5. módosítást.

Rui Tavares a következő szobeli módosításokat nyújtja be a 43. és 70. bekezdéshez:

43. sürgeti a Bizottságot olyan jogszabály bevezetésére, amely előírja az uniós társaságok számára annak biztosítását, hogy beszerzésekkel nem támogatják a konfliktusoktól és a súlyos emberi jogi jogosítésekért felelős szereplőket, minden oly módon, hogy ásványianyag-ellátási láncokat ellenőrzéseknek és auditoknak vetik alá, azok megállapításait pedig közzéteszik; kéri a Bizottságot, hogy készítse el és tegye közzé azon uniós társaságok listáját, amelyek közvetlenül közreműködtek emberi jogi jogosítésekben a tekintélyelvű rendszerekkel való ügyleteik során; úgy véli, hogy az uniós társaságok részéről kötelezően alkalmazott kellő gondosság – az OECD által közzétett iránymutatásnak megfelelően – megóvna az európai üzleti vállalkozások hírnevét, valamint elősegítené az uniós emberi jogi és fejlesztési politikák nagyobb fokú koherenciáját, különösen a konfliktus által sújtott területeken;
70. hangsúlyozza, hogy a nők helyzetének vizsgálata az arab tavasz országaiban gyakran elengedhetetlen a demokrácia és az emberi jogok terén elérő haladás felméréséhez, a nőket megillető jogok garantálásának pedig szerves részét kell képeznie az Unió ezen országokra irányuló fellépéseihez; a nők európai-arab parlamentközi egyezményének létrehozására szólít fel; egyúttal arra emlékezett, hogy a demokrácia magában foglalja a nők teljes körű részvételét a közéletben, a nemzeti és regionális eszközökben, így például az emberi jogokról és a népek jogairól szóló afrikai chartához csatolt, az afrikai nők jogairól szóló jegyzőkönyvben rögzítettek szerint;

## 5. Az EU és Oroszország közötti új megállapodás

Jelentés: Hannes Swoboda (A7-0338/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
1. bek., n. pont	1	Verts/ALE	ESz	-	172, 354, 42
	10	S&D, PPE		+	
1. bek., p. pont	11	S&D		+	
1. bek., q pont után	2	Verts/ALE		+	
1. bek., z. pont után	6	ALDE	rész.		
			1/ NSz	-	176, 392, 32
			2/ NSz	+	530, 36, 20
1. bek., aa pont után	3	Verts/ALE		-	
1.bev. hiv. után	7	S&D, PPE		+	
4.bev. hiv. után	4	ALDE	NSz	+	544, 23, 31
L. preb. után	9	S&D		+	
N. preb.	5	ALDE	NSz	-	182, 404, 15
	8	S&D, PPE		+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)			NSz	+	530, 33, 39

**2012. december 13., csütörtök**

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
ALDE: mód.: 4., 5., 6. és zárószavazás

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek  
S&D:  
mód.: 6.  
1. rész: „hangsúlyozza, hogy ... 2012. szeptember 26-i ajánlásában megfogalmazta,”  
2. rész: „valamint hogy az EU ... következő ülésének napirendjére;”

**6. Az izraeli kormány határozata a ciszjordániai telepek kiterjesztéséről**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0561/2012, B7-0565/2012, B7-0566/2012, B7-0567/2012, B7-0568/2012, B7-0569/2012, B7-0571/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
-------	----------	--------	----------	----------	------------------------

Közös állásfoglalási indítvány RC-B7-0561/2012  
(PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)

5. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
	szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)			+	

Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai

B7-0561/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0565/2012		EFD		↓	
B7-0566/2012		ALDE		↓	
B7-0567/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0568/2012		ECR		↓	
B7-0569/2012		PPE		↓	
B7-0571/2012		S&D		↓	

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 5. bek.

Egyéb

Rolandas Pakas (EFD képviselőcsoport) szintén aláírta a B7-0565/2012. sz. állásfoglalásra irányuló indítványt.  
Dominique Vlasto (PPE képviselőcsoport) és Reinhard Bütikofer (Verts/ALE képviselőcsoport) szintén aláírták az RC-B7-0561/2012. sz. közös állásfoglalásra irányuló indítványt

**7. Az ukrainai helyzet**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0544/2012, B7-0545/2012, B7-0546/2012, B7-0547/2012, B7-0548/2012, B7-0549/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
		Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0544/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)			
7. bek. után	1	S&D	NSz	+	348, 93, 139
16. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
I. preb	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	

2012. december 13., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)				+	

## Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai

B7-0544/2012		ALDE		↓	
B7-0545/2012		S&D		↓	
B7-0546/2012		PPE		↓	
B7-0547/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0548/2012		ECR		↓	
B7-0549/2012		GUE/NGL		↓	

## Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

S&amp;D: mód.: 1.

## Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: 16. bek.

Verts/ALE: I. preb.

## Egyéb

Mário David (PPE képviselőcsoport) szintén aláírta az RC-B7-0544/2012 sz. közös állásfoglalásra irányuló indítványt.

Michael Gahler (PPE képviselőcsoport) szintén aláírta a B7-0546/2012 sz. állásfoglalásra irányuló indítványt.

Lena Kolarska-Bobińska (PPE képviselőcsoport) visszavonta a B7-0546/2012 sz. állásfoglalásra irányuló indítványra adott aláírását.

**8. Az Albánia által elért eredményekről szóló 2012. évi jelentés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0533/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0533/2012 (AFET bizottság)					
28. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
29. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
33. bek.	5	GUE/NGL	rész.		
			1/ESz	+	292, 240, 7
			2	+	
34. bek.	6	GUE/NGL		-	
38. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
41. bek.	1	Verts/ALE		+	

**2012. december 13., csütörtök**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
45. bek.	3	PPE		+	szóban módosítva
	2	S&D		V	
D. preb.	4	GUE/NGL		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: 28., 29. bek.

Részbenkénti szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL

38. bek.

1. rész: „felszólítja a kormányt ... végrehajtása érdekében;”
2. rész: „szükségesnek tartja, hogy ... vízummentes rendszer korlátairól;”
3. rész: „hogy megakadályozzák ... valamennyi visszaélést;”
4. rész: „megjegyzi, hogy ... egyik legnagyobb vívmánya;”

PPE:

mód.: 5.

1. rész: „hangsúlyozza a korszerű ... csoportokból származnak;”
2. rész: „megjegyzi, hogy ... ajánlják fel;”

Egyéb

Libor Rouček a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a 3. módosításhoz:

„elismerését fejezi ki Albániának jó szomszédi kapcsolatainak ápolása miatt; ismételten hangot ad azon meggyőződésének, hogy a nyugat-balkáni térségben a határok teljes mértékben tiszteletben kell tartani, és bíztatja Albániát és az összes érintett felet, hogy tartózkodjon minden olyan fellépéstől, amely regionális feszültségeket idézhet elő; üdvözli a kormány szomszédos országokban élő albán kisebbségek irányában folytatott politikáját, nevezetesen hogy azt ajánlják nekik, hogy működjenek együtt saját kormányaikkal problémáik megoldása érdekében;”

## 9. Az EU acélipara

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0540/2012, B7-0541/2012, B7-0542/2012, B7-0543/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0540/2012 (ALDE, ECR, Verts/ALE)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				NSz	-
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0541/2012 (PPE, S&D)					
1. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
3. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	424, 91, 12
4. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	398, 127, 10

2012. december 13., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
10. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	437, 91, 9
			2/ NSz	+	387, 126, 12
10. bek. után	1	S&D	ESz	-	258, 258, 13
13. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	439, 63, 4
			2/ NSz	+	373, 143, 8
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)			NSz	+	351, 125, 34

Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai

B7-0541/2012		PPE		↓	
B7-0542/2012		S&D		↓	
B7-0543/2012		GUE/NGL		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ALDE: 13. bek. (közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0541/2012), zárószavazás (állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0540/2012 és közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0541/2012)

Verts/ALE: zárószavazás (állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0540/2012)

ECR: 3., 10. bek. (közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0541/2012)

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

RC-B7-0541/2012

Verts/ALE:

1. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „öröksége” és „érintett”

2. rész: a fenti szövegrész

4. bek.

1. rész: „úgy véli, hogy ... normákat az Unióban,”

2. rész: „és a viszonosság ... harmadik országokban;”

10. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „az állami támogatási ... az acélipart, és”

2. rész: a fenti szövegrész

13. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a Florange, ... települések illetve régiók”

2. rész: a fenti szövegrész

## 10. Fenntartható és versenyképes új acélipar

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0550/2012

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0550/2012 (PETI bizottság)			
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egészé)		+	

2012. december 13., csütörtök

## 11. A Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzet

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0562/2012, B7-0563/2012, B7-0570/2012, B7-0572/2012, B7-0573/2012, B7-0579/2012, B7-0580/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0562/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoporthoz köthető állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0562/2012		ECR		↓	
B7-0563/2012		EFD		↓	
B7-0570/2012		PPE		↓	
B7-0572/2012		S&D		↓	
B7-0573/2012		Vert/ALE		↓	
B7-0579/2012		ALDE		↓	
B7-0580/2012		GUE/NGL		↓	

Egyéb

Joanna Senyszyn (S&D képviselőcsoport) szintén aláírta az RC-B7-0562/2012 közös állásfoglalásra irányuló indítványt.

## 12. Kasztokon alapuló megkülönböztetés Indiában

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0564/2012, B7-0574/2012, B7-0575/2012, B7-0576/2012, B7-0577/2012, B7-0578/2012, B7-0581/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egy képviselőcsoport által benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány					
B7-0564/2012		EFD		-	
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0574/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
7. bek. után	1	GUE/NGL		+	szóban módosítva
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	46, 0, 0
Képviselőcsoporthoz köthető állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0574/2012		ECR		↓	
B7-0575/2012		S&D		↓	
B7-0576/2012		Vert/ALE		↓	
B7-0577/2012		PPE		↓	
B7-0578/2012		ALDE		↓	
B7-0581/2012		GUE/NGL		↓	

---

**2012. december 13., csütörtök**

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
PPE: zárószavazás (RC-B7-0574/2012)

Egyéb

Joanna Senyszyn (S&D képviselőcsoporthoz) szintén aláírta az RC-B7-0574/2012 közös állásfoglalásra irányuló indítványt.

Barbara Lochbihler szóbeli módosítást terjesztett elő az 1. módosításhoz:

„üdvözli, hogy a szövetségi kabinet 2012 szeptemberében elfogadta a gyermek- és serdülőmunka betiltásáról szóló törvényt, amely megtiltja a tizennégy év alatti gyermekeknek valamennyi ágazatban, a tizennyolc év alatti gyermekeknek pedig a veszélyes ágazatokban való foglalkoztatását; felszólítja az indiai kormányt, hogy hozzon hatékony végrehajtási intézkedéseket a dolgozó gyermekek számának gyors csökkentése érdekében, amely szám az egyik legmagasabb a világban, és hogy vezessen be jogszabályokat a gyermekmunka teljes tilalmára vonatkozóan a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet iránymutatásaival összhangban.”

---

**2012. december 13., csütörtök**

**II. MELLÉKLET**

**NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE**

**1. A7-0361/2012 - Tatjana Ždanoka - jóváhagyás**

**Mellette: 427**

**ALDE:** Bennahmias, Bowles, Lyon, Rohde, de Sarnez

**EFD:** Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Scholz, Sousa, Trianaphyllides, Wils, Zimmer

**NI:** Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeu, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoccharous, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říky, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuşinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färn, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carabal, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařinka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Tićau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bové, Brantner, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 89**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteennämäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Zanoni, in 't Veld

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Fontana, Helmer, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**2012. december 13., csütörtök**

**NI:** Brons, Claeys, Hartong, Kovács, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Winkler

**Tartózkodás: 52**

**ALDE:** Gallagher

**ECR:** Ashworth, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Pakas, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Rubiks, Søndergaard, de Jong

**NI:** Ehrenhauser

**PPE:** Posselt, Záborská

**S&D:** Mirsky

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Gerald Häfner, Lívia Járóka, Othmar Karas, Evelyn Regner, Britta Thomsen, Inês Cristina Zuber

**2. A7-0377/2012 - Leonidas Donskis - Mód.: 14.****Mellette: 532**

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Davies, Gallagher, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Johansson, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Ford, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, McIntyre, Migalski, Muscardini, Poręba, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Pakas

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Trianaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Olbricht, Pouncey, Poupat, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**2012. december 13., csütörtök**

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiel-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

### ***Ellene: 33***

**ALDE:** Bearder, Donskis, Duff, Ilchev, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Mulder, Newton Dunn, Ojuland, Panayotov, Savisaar-Toomast, Taylor Rebecca, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann

**ECR:** Callanan, Foster, Kowal, Ouzký

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Helmer, Włosowicz

**NI:** Claeys, Le Pen Marine, Natrass, van der Stoep

### ***Tartózkodás: 35***

**ALDE:** De Backer, Reimers, Takkula

**ECR:** Campbell Bannerman, Fajmon, Fox, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Strejček, Tannock

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

**NI:** Brons, Griffin, Mölzer, Obermayr

**PPE:** Casini, Vlasto, Winkler Hermann, Záborská

### ***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Brice Hortefeux, Hans-Peter Martin, Rebecca Taylor, Angelika Werthmann

**Ellene:** Adam Bielan, Ryszard Antoni Legutko, Konrad Szymański

**Tartózkodás:** Tomasz Piotr Poręba

### ***3. A7-0377/2012 - Leonidas Donskis - Állásfoglalás***

#### ***Mellette: 482***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Češková

**EFD:** Allam, Bizzotto, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

2012. december 13., csütörtök

**GUE/NGL:** Ernst, Händel, Matias, Scholz, Sousa, de Jong**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băescu, Březina, Cadec, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Delvaux, Engel, Feio, Ferber, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Horteaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariňš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kourmoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupaakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticáu

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Aukens, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lambergs, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

***Ellene: 48*****ECR:** Kamiński, Piotrowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber**NI:** Claeys, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Natrass, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Casini, Deß, Dorfmann, Kastler, Klaß, Koch, Langen, Mikolášik, Mészáros, Nitrás, Pieper, Posselt, Quisthoudt-Rowohl, Schnellhardt, Sommer, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalewski, Zasada, Zeller, Záboršká, Šťastný

**S&D:** Berman***Tartózkodás: 83*****ALDE:** Harkin

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen

**2012. december 13., csütörtök**

**EFD:** Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Salvini

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

**NI:** Brons, Hartong, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Bodu, Böge, Cancian, Dati, Ehler, Fidanza, Gardini, Hohlmeier, Jeggle, Mann, Mazzoni, Morkūnaitė-Mikulénienė, Niebler, Skrzylęska

#### *Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*

***Ellene:*** Zuzana Roithová

**4. A7-0378/2012 - Rui Tavares - 38. bek.**

**Mellette: 517**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** Salavrakos, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Def, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gál-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylęska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilera, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**2012. december 13., csütörtök**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

***Ellene: 81***

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bufton, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Mölzer, Nattrass, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Christensen, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen

***Tartózkodás: 9***

**EFD:** Imbrasas, Pakas

**NI:** Le Pen, Obermayr, Sinclair

**PPE:** Nitras, Winkler Hermann, Zasada, Zeller

**5. A7-0378/2012 - Rui Tavares - 48. bek.**

***Mellette: 528***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanonni, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** Belder, Pakas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kuković, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirkner, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**2012. december 13., csütörtök**

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### **Ellene: 67**

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymbański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymanowski, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Hartong, Nattrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Winkler

#### **Tartózkodás: 9**

**ECR:** Deva

**EFD:** Vanhecke

**NI:** Claeys, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair

**PPE:** Nitras, Zeller

#### **6. A7-0378/2012 - Rui Tavares - 81. bek.**

#### **Mellette: 518**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** Imbrasas, Pakas, Salavrakos, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner

**2012. december 13., csütörtök**

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Bătescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossete, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteaux, Hökmark, Hübler, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jedrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalnietė, Karas, Karinš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolásik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadrás, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říš, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutras, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gultieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maříka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănasescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### ***Ellene: 67***

**ALDE:** Løkkegaard

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Möller, Nattrass, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Winkler

#### ***Tartózkodás: 22***

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

**GUE/NGL:** Zuber

**NI:** Brons, Claeys, Le Pen Marine, Obermayr, Sinclair

**2012. december 13., csütörtök**

**PPE:** Nitrás, Zasada, Zeller

**S&D:** Moreira

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Tartózkodás:** João Ferreira

**7. A7-0378/2012 - Rui Tavares - 82. bek.**

**Mellette: 515**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Ciancan, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papankolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivelini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzyplewská, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiutė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadnenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Myňář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**2012. december 13., csütörtök*****Ellene: 70*****ALDE:** Løkkegaard

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber

**NI:** Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Nattrass, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Winkler, Zalba Bidegain

***Tartózkodás: 22***

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Maštálka, Remek

**NI:** Brons, Claeys, Le Pen Marine, Obermayr, Sinclaire

**PPE:** Nitras, Zalewski, Zasada, Zeller

**8. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Mód.: 6/1*****Mellette: 176***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytterhoeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggjas, Vajgl, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen

**EFD:** Batten, Bizzotto, Cymański, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Le Hyaric, Murphy, Omarjee, Søndergaard, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Sosa Wagner, van der Stoep

**PPE:** Delvaux, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Kariņš, Kukan, Landsbergis, Pieper, Sarvamaa, Striffler

**S&D:** Ayala Sender, Capoulas Santos, Vaughan

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Trüpel, Turmes

***Ellene: 392***

**ECR:** Kamiński

**EFD:** Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Maštálka, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Claeys, Kovács, Le Pen Marine, Severin, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**2012. december 13., csütörtök**

**PPE:** Albertini, Andrikiéné, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Ciancan, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horstefeu, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neysky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkáis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałesa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říš, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Taylor, Ždanoka

#### Tartózkodás: 32

**ALDE:** Nicolai, Vitkauskaitė, Werthmann

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Borghezio, Bufton, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Pakas, Paška, Terho, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Toussas

**NI:** Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Möller, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándék

**Mellette:** Laima Liucija Andrikienė

**Ellene:** Marietta Giannakou

#### 9. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Mód.: 6/2

##### Mellette: 530

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Uggias, Vajgl, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Češková

**2012. december 13., csütörtök**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bizzotto, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Murphy, Mélenchon, Søndergaard, de Jong

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Sinclair, Sosa Wagner, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikiéné, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeu, Hökmark, Hübnér, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordán, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzypieńska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říša, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Drountsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrákakis, Steinrück, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Čicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiel-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

### ***Ellene: 36***

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Maštálka, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Claeys, Le Pen Marine, Severin, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Antoniozzi, Mészáros, Wieland

**S&D:** Arlacchi, Boştinaru, Childers, Correia de Campos, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Paleckis, Siwiec, Tănăsescu

### ***Tartózkodás: 20***

**ALDE:** Vitkauskaitė, Werthmann

**EFD:** Allam, Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Pakas, Vanhecke

**GUE/NGL:** Chountis

**NI:** Griffin, Hartong, Kovács, Möller, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Landsbergis

**S&D:** Vigenin

**2012. december 13., csütörtök**

**Szavazatok helyesítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Rainer Wieland

**10. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Mód.: 4.**

**Mellette: 544**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz

**GUE/NGL:** Murphy, Omarjee, Søndergaard, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Delvaux, Def, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalnietė, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocarous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Říky, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paçsu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes

**Ellene: 23**

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Maštálka, Mélenchon, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

**2012. december 13., csütörtök****NI:** Claeys, Le Pen Marine, Stadler, Vadim Tudor**Verts/ALE:** Durant, Ždanoka**Tartózkodás: 31****ALDE:** Vitkauskaite, Werthmann**ECR:** Kamiński**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Borghezio, Bufton, Helmer, Imbrasas, Paksas, Paška, Provera, Vanhecke, Ziobro**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ransdorf, Toussas**NI:** Brons, Griffin, Kovács, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclaire, Stoyanov**PPE:** Dati**11. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Mód.: 5.****Mellette: 182****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Pauslen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Anderson, Le Hyaric, Omarjee, de Jong**NI:** Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Sinclaire, Sosa Wagner, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Bach, Delvaux, Feio, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Kelam, Kukan, Landsbergis, Sarvamaa, Striffler, Wieland**S&D:** Flašíková Beňová, Prodi, Tănăsescu**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel**Ellene: 404****EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek,

**2012. december 13., csütörtök**

Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saífi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Ōry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serrachiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Ždanoka

#### **Tartózkodás: 15**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Helmer, Imbrasas, Pakas, Salvini, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Mélenchon, Toussas

**NI:** Nattrass

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Rainer Wieland

#### **12. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Állásfoglalás**

#### **Mellette: 530**

**ALDE:** Aylward, Beader, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Terho, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosssetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariňš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov,

**2012. december 13., csütörtök**

Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkünaité-Mikulenienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuñaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemike, Čicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 33**

**ECR:** Strejček

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Borghezio, Bufton, Helmer

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hénin, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Brons, Griffin, Kovács, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Winkler, Zalewski, Zeller

**Tartózkodás: 39**

**ALDE:** Vitkauskaitė

**EFD:** Allam, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Pakas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Le Hyaric, Lösing, Matias, Omarjee, Scholz, Sousa, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Hartong, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Dati, Fidanza, Nitras

**S&D:** Arlacchi

**13. RC-B7-0544/2012 - Mód.: 1.****Mellette: 348**

**ALDE:** Bowles, Goerens, Kacin, Ludford, Paulsen, Rinaldi, Schmidt, Theurer

**ECR:** Bielan, Piotrowski, Poręba

**EFD:** Belder, Cymański, Terho, Włosowicz, Ziobro

**2012. december 13., csütörtök**

**GUE/NGL:** Anderson, Murphy, Sousa, Søndergaard, de Jong

**NI:** Sosa Wagner

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Boulland, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Höglmark, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kratsas-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazejukukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeger, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theorcharous, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zver, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mańka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

### **Ellene: 93**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neys-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovíir, Panayotov, Reimers, Ries, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Maštálka, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Wils, Zuber

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Kovács, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Kovatchev, Landsbergis, Nitras

**S&D:** Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Cottigny

### **Tartózkodás: 139**

**ALDE:** Bennahmias, Lepage, Rohde, Takkula

**ECR:** Callanan, Campbell Bannerman, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Imbrasas, Kurski, Pakas, Paška, Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis, Le Hyaric, Toussas, Zimmer

**NI:** Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Nattrass, Severin, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**2012. december 13., csütörtök**

**PPE:** Borys, Bratkowski, Buzek, Carvalho, Correa Zamora, Grzyb, Hibner, Hübner, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kelam, Kozłowski, Lisek, Luhan, Marcinkiewicz, Olbrycht, Protasiewicz, Skrzylewska, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Wałęsa, Winkler Hermann, Zalewski, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, Łukacijewska

**S&D:** Costa, Gierek

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### *Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*

**Mellette:** João Ferreira, Andrey Kovatchev, Inês Cristina Zuber

#### 14. B7-0540/2012 - Állásfoglalás

**Mellette: 150**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Johansson, Kazak, Klinz, Kraemer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Češková

**EFD:** Belder, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Zuber

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor

**PPE:** Bendtsen, Ibrisagic, Le Brun, Pietikäinen, Rübig

**S&D:** Fleckenstein, Mirsky, Schaldemose, Thomsen

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Bicep, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Harms, Häfner, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Turmes, Ždanoka

*Ellene: 367*

**ALDE:** Bennahmias, Griesbeck

**ECR:** Stevenson

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Claeys, Hartong, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsas-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu,

**2012. december 13., csütörtök**

Niebler, Nitras, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylęska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Verheyen, Vidal-Queras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Záboršká, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Öry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştanaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbo, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Auken

#### **Tartózkodás: 22**

**ALDE:** Lepage, Ries, Takkula, de Sarnez

**EFD:** Allam, Cymaniski, Imbrasas, Kurski, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Maštálka, Remek, Rubiks, Søndergaard

**PPE:** Antinoro

**Verts/ALE:** Flautre, Jadot, Joly, Kiil-Nielsen, Tarand

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Ole Christensen, Dan Jørgensen

**Ellene:** Charles Goerens, Isabella Lövin, Carl Schlyter, Inês Cristina Zuber

#### **15. RC-B7-0541/2012 - 3. bek.**

#### **Mellette: 424**

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Griesbeck, Lepage, Ries, Theurer, Uggias, Zanoni, de Sarnez

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Szymański

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Griffin, Kovács, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteieux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz,

**2012. december 13., csütörtök**

Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylęska, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Sényszyn, Serracchiani, Šimon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Čicau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Brepoels, Bélier, Cohn-Bendit, Cornelissen, Durant, Evans, Flautre, Grèze, Hassi, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiel-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Trüpel

**Ellene: 91**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

**ECR:** Callanan, Campbell Bannerman, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Hartong, Sinclair, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Ibrisagic

**Verts/ALE:** Auken, Lövin, Schlyter, Schroedter

**Tartózkodás: 12**

**ALDE:** Werthmann

**EFD:** Pakas, Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter

**Verts/ALE:** Basset, Bicep, Brantner, Ždanoka

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Charles Goerens, Tomasz Piotr Poręba, Britta Thomsen

**16. RC-B7-0541/2012 - 10/1 bek.****Mellette: 437**

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Griesbeck, Lepage, Ries, Rinaldi, Takkula, Uggias, Zanoni, de Sarnez

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Szymański

**2012. december 13., csütörtök**

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Kovács, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner

**PPE:** Albertini, Andrikiené, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Ciancan, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Ferber, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteaux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sogor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boșinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Hedd, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besson, Bicep, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Turmes, Ždanoka

### **Ellene: 91**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

**ECR:** Callanan, Campbell Bannerman, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Cymański, Kurski, Włosowicz

**NI:** Brons, Griffin, Hartong, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Ibrisagic

**Verts/ALE:** Trüpel

### **Tartózkodás: 9**

**ALDE:** Werthmann

**EFD:** Allam, Pakšas, Ziobro

2012. december 13., csütörtök

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter**PPE:** Schwab***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:** Charles Goerens**17. RC-B7-0541/2012 - 10/2 bek.****Mellette: 387****ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Griesbeck, Lepage, Ries, Rinaldi, Takkula, Uggias, Zanoni, de Sarnez**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Szymański**EFD:** Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Kovács, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Gabriel, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sarvamaa, Saïfi, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šadurskis, Šťastný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Castex, Cercas, Chidders, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, Domenici, Dušek, Désir, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paçsu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Tičáu**Verts/ALE:** Brepoels, Bélier, Durant, Evans, Flautre, Jadot, Joly, Kiil-Nielsen, Tarand**Ellene: 126****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Wikström, in 't Veld**ECR:** Callanan, Campbell Bannerman, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**2012. december 13., csütörtök**

**NI:** Ehrenhauser, Sinclaire, Stoyanov, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Bendtsen, Ibrisagic, Sartori

**S&D:** Berman, Christensen, Martin David, Schaldemose, Thomsen

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Brantner, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Taylor Keith, Turmes, Ždanoka

### **Tartózkodás: 12**

**ALDE:** Werthmann

**EFD:** Paksas, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Hartong, Martin Hans-Peter, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Verts/ALE:** Bicep, Miranda

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Rachida Dati, Charles Goerens, Amalia Sartori

**Ellene:** Dan Jørgensen

### **18. RC-B7-0541/2012 - 13/1 bek.**

#### **Mellette: 439**

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Griesbeck, Lepage, Ries, Rinaldi, Takkula, Zanoni, de Sarnez

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariňš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsas-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuñaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Creu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial,

**2012. december 13., csütörtök**

Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekus, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Papadopoulou, Pașcu, Poc, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Tjčau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Turmes, Ždanoka

***Ellene: 63***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Vajgl, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

**ECR:** Poręba

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bizzotto, Bufton, Ziobro

**NI:** Hartong, Sinclair, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Auken, Besson, Schlyter

***Tartózkodás: 4***

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Martin

**PPE:** Zeller

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Inés Ayala Sender, Charles Goerens, Tomasz Piotr Poręba

**19. RC-B7-0541/2012 - 13/2 bek.*****Mellette: 373***

**ALDE:** Bennahmias, Griesbeck, Lepage, Ries, Takkula, Uggias, Zanoni, de Sarnez

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Szymański

**EFD:** Belder, Fontana, Paška, Rossi, Scottà, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Kovács, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch,

**2012. december 13., csütörtök**

Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Fähr, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nilsson, Obiols, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barneuve García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Bélier, Durant, Flautre, Jadot, Joly, Kiil-Nielsen, Tarand, Tavares

**Ellene: 143**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Ovir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

**ECR:** Callanan, Campbell Bannerman, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Borghezio, Bufton, Cymański, Kurski, Morganti, Salvini, Terho, Włosowicz

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Grosch, Ibrisagic

**S&D:** Balzani, Honeyball, Leichtfried, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Simpson, Stihler, Vaughan, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bicep, Brantner, Bütkofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 8**

**ALDE:** Werthmann

**EFD:** Imbrasas, Pakas

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Martin

**Verts/ALE:** Brepoels, Miranda

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Francesca Balzani, Charles Goerens, Claudio Morganti

2012. december 13., csütörtök

**20. RC-B7-0541/2012 - Állásfoglalás****Mellette: 351****ALDE:** Bennahmias, Griesbeck, Lepage, Ries, Rinaldi, Takkula, Thein, Uggias, Zanoni, de Sarnez**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Szymański**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke**GUE/NGL:** de Jong**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Kovács, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horte feux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerervert, Krehl, Lange, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tăñăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Tícaú

**Verts/ALE:** Bélier, Flautre, Jadot, Joly, Kiil-Nielsen**Ellene: 125**

**ALDE:** Bearder, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, in 't Veld

**ECR:** Callanan, Campbell Bannerman, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Terho, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hénin, Lösing, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zuber

**NI:** Hartong, Sinclair, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Ibrisagic

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Besset, Brantner, Bütkofer, Cornelissen, Eickhout, Engström, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Staes, Taylor Keith, Turmes, Ždanoka

---

2012. december 13., csütörtök

**Tartózkodás: 34**

**ALDE:** Bilbao Barandica

**EFD:** Allam, Cymański, Kurski, Paška, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Händel, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Zimmer

**NI:** Martin

**S&D:** Christensen, Jørgensen, Thomsen

**Verts/ALE:** Alfonsi, Bicep, Brepoels, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Durant, Evans, Keller, Miranda, Schroedter, Tarand, Tavares

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Charles Goerens, Françoise Grossetête

**Tartózkodás:** Christel Schaldemose

**21. RC-B7-0574/2012 - Állásfoglalás**

**Mellette: 46**

**ALDE:** Mulder, Ojuland, Schaake, Thein

**ECR:** van Dalen

**EFD:** Paška

**GUE/NGL:** Murphy

**NI:** Kovács, Vadim Tudor

**PPE:** Andrikienė, Audy, Březina, Deß, Gabriel, Gahler, Hibner, Hübner, Ibrisagic, Kastler, Kelly, Klaß, Korhola, Kukan, Langen, Le Grip, Lisek, Matula, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Sommer, Theocharous, Wieland, Záboršká, Šadurskis

**S&D:** Brzobohatá, Bullmann, Crețu, Färm, Geringer de Oedenberg, Gurmai, Senyszyn

**Verts/ALE:** Kiil-Nielsen, Lochbihler, Sargentini, Schlyter

---



## 2013-as előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárolag nyomtatott kiadvány	Az EU 22 hivatalos nyelvén	1 300 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	Az EU 22 hivatalos nyelvén	1 420 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárolag nyomtatott kiadvány	Az EU 22 hivatalos nyelvén	910 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	Az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	Többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	A vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* között „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

### Értékesítés és előfizetés

A különböző, térités ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_hu.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm)

**Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.**

**További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.**

